

Positiva jornada para el fútbol castellonense

EL CASTELLON, ADELANTE EN LA COPA DE LA LIGA

- El Amateur consiguió un prometedor empate en Calatayud en la Copa de Aficionados

Jornada positiva para el fútbol albinegro. Los dos equipos castellonenses han conseguido en la fiesta de ayer dos importantes resultados en sus distintas competiciones.

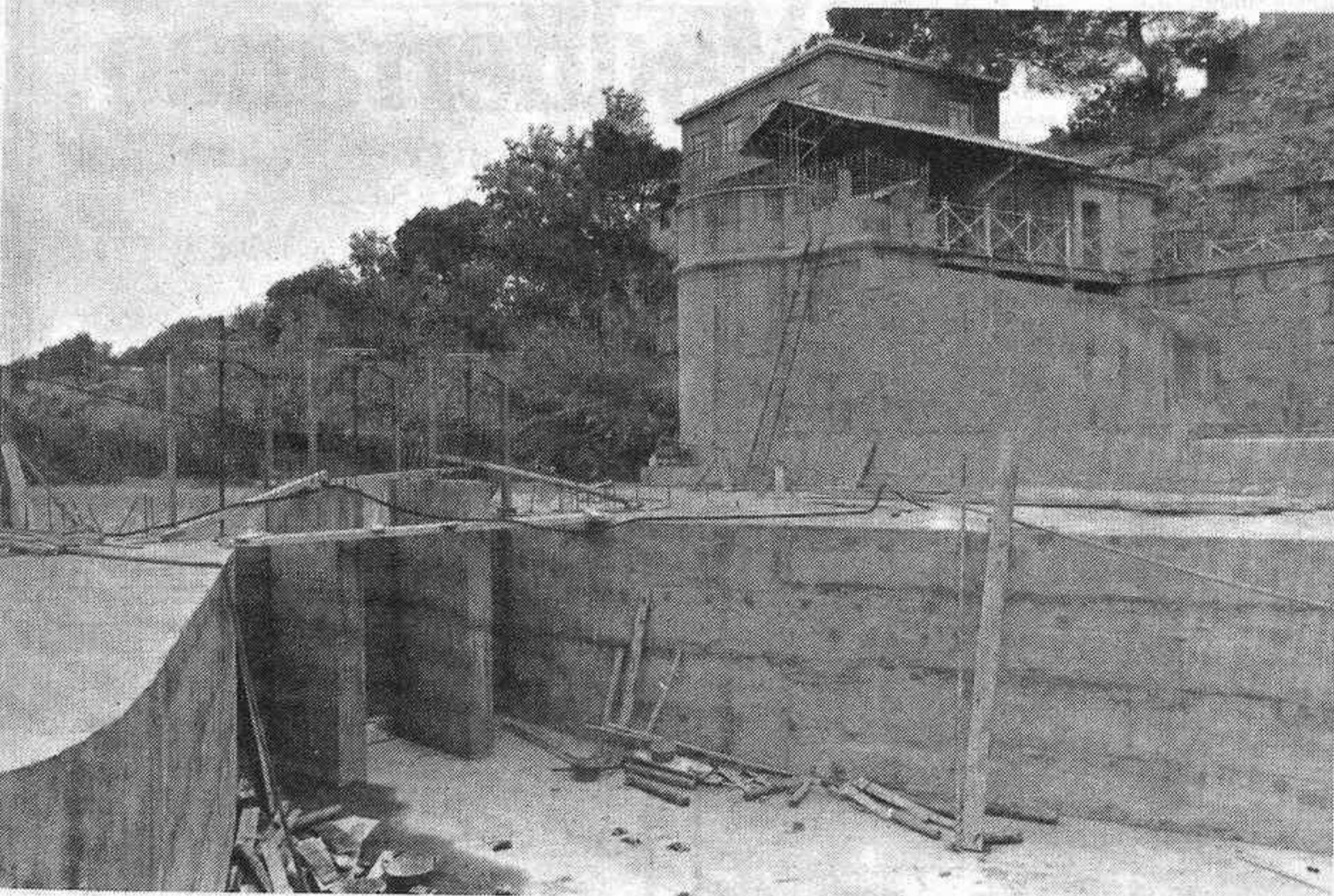
El primer equipo, pese a ser derrotado por el Barcelona At. por dos goles a cero sigue adelante en la Copa de la Liga gracias a la victoria por tres-cero en el partido de ida. El Castellón deberá jugar la segunda ronda el próximo domingo en el estadio Luis Sitchar frente al ascendido Mallorca. Lo más desagradable fue los incidentes que se produjeron al final del encuentro. Los jugadores del Castellón fueron robados mientras jugaban al fútbol cuando unos desconocidos forzaron la puerta de su vestuario.

El Amateur lograba un fenomenal empate a cero en Calatayud en partido correspondiente a la semifinal del Campeonato de España de Aficionados. Tras este resultado, el equipo albinegro se sitúa con un pie en la final que probablemente disputará frente al Aragón. Enhorabuena.

(Pág. 19)

Las obras están muy avanzadas

EL «PANTANET», EMBALSE REGULADOR DEL TRAMO FINAL DEL RIO MIJARES



Se encuentran muy avanzadas las obras de construcción del «pantanet» de Santa Quiteria y canal de Burriana, con las que se pretende regularizar al máximo el aprovechamiento hidráulico correspondiente al último tramo del río Mijares, puesto que las tierras que se van a beneficiar de dicha instalación son las comprendidas en las Comunidades de Regantes de Almazora, Castellón y Burriana, así como, a través de esta última, las de Nules y Mascarell. El embalse se encuentra ubicado unos noventa metros arriba del puente romano de la ermita de Santa Quiteria. Con estas obras que representan una inversión de doscientos ochenta millones de pesetas, se pretende ejercer una función reguladora en la cola del río, evitando las alteraciones que puedan derivarse de bruscos cambios del caudal circulante por el cauce del Mijares.

Foto Heredio
(Pág. 7)



Fiesta del Corpus

Presidida por el obispo de Segorbe-Castellón, monseñor Cases Deordal, la procesión del Corpus Christi recorrió durante la mañana de ayer el centro de nuestra ciudad.

La presencia folklórica dels «naus i els cavallets» sirvió de prólogo a la manifestación religiosa de la que estuvieron ausentes las autoridades locales y provinciales.

La festividad laboral del jueves de Corpus delantó para muchos el fin de semana, estableciendo un largo puente. Castellón registraron a lo largo del día de ayer la presencia de miles de bañistas pese a la desapacible climatología, especialmente por el viento que registró en algunos momentos rachas de cierta intensidad.

Foto: Heredio
(Pág. 5)

Visitó privadamente Peñíscola y Benicarló

EL MINISTRO DE AGRICULTURA ESTUVO AYER EN CASTELLON

(Pág. 31)

Ahora ostenta la categoría de centro elemental

Titulación profesional en el Conservatorio

En breves fechas el Conservatorio Provincial de Música, dependiente de la Diputación, será declarado centro de categoría profesional por el Consejo de Ministros, a tenor del informe emitido por la Inspección de Conservatorio del Ministerio de Educación y Ciencia.

El Conservatorio de Castellón ostenta la categoría elemental a pesar de contar con más de mil alumnos, entre oficiales y libres. A raíz de la aprobación ministerial varios centros de enseñanza de la provincia pasarían a convertirse en filia les, pudiendo así obtener la titulación de grado profesional en Villarreal, Nules, Benicarló y posiblemente en Eslida, pequeña población en la que actualmente hay más de treinta alumnos con matrícula libre en el Conservatorio Provincial.

(Pág. 8)



GASTRONOMIA DE NUESTRA COSTA EN SU MESA

CARRETERA DEL FARO, 66
TELEFONO, 31 00 81

PLAYA DE OROPESA (CASTELLON)

La guerra y la paz

Por Cristina Peri Rossi (*)

Los movimientos de paz en Europa y en Estados Unidos, establecen una cadena de Washington a Bruselas, de Estocolmo a Bonn, de Hamburgo, a Oslo. Son interclasistas: participan los obreros en paro de Milán y la buena señora burguesa de Londres, porque el peligro de una guerra, esta vez de proporciones incalculables, no afecta a una sola clase social, ni a un sólo país, sino a la humanidad entera. Los integran hombres y mujeres de todas las edades, desde los estudiantes de la Sorbona al anciano diputado verde Vogel, hay personas de todos los oficios: generales retirados, sacerdotes, actrices de cine, empleados, maestros y amas de casa. En el norte de Europa, los movimientos de paz han estado animados por miembros de la Iglesia protestante, pero en el sur, es Pax-Christi, católica, la que ha participado más activamente.

El objetivo fundamental de los movimientos de paz en el mundo es alertar a la población acerca de los inmensos peligros de una tercera guerra mundial, que sería, en muchos sentidos, la definitiva, agitar a los ciudadanos para que a través de la protesta pacífica pero activa obliguen a sus gobiernos a tomar una posición clara en defensa de la paz, y por último (aunque no menos importante) conseguir invertir la carrera armamentista.

Es muy cierto que como denuncia los pacifistas, la mayoría inmensa de los gobernados ignoramos lo que nuestros gobiernos gestan en la carrera armamentista, del mismo modo que desconocíamos, hasta ahora, todas las consecuencias de una deflagración de esta naturaleza. Esto a pesar de que la bomba H ya cayó: en Hiroshima y en Nagasaki, hace cuarenta años. Pero con lo horrible que fue esa explosión quedaría reducida a un juego de niños, comparada con el estallido de una sola de

las cabezas nucleares de los nuevos misiles «Pershing II» y «Cruceiros», que la OTAN y los EE.UU. proyectan instalar en Alemania Federal. Los científicos calculan que una de esas cabezas nucleares equivale a 2.000 veces la catástrofe de Hiroshima.

Durante muchos años, el peligro de una guerra nuclear fue alejado de nuestras buenas conciencias (que siempre son cómodas y detestan las complicaciones) gracias a un razonamiento bien simple: si no puede haber un ganador, dado que ambos bandos, por el equilibrio de fuerzas, más las consecuencias recíprocas, serían perdedores, ¿quién osaría dar el primer golpe? Hasta entonces, se consideraba que los misiles eran defensivos: no estaban destinados a dar el primer golpe, sino a protegerse de él. Pero en los últimos tiempos, la distinción entre armas defensivas y de ataque se ha borrado, de tal forma que considerar los «Pershing II» o los «Cruceiros» como armas tácticas y defensivas no es más que un pretexto que los belicosos tratan de imponer a la opinión pública, para evitar su oposición. Que la tercera guerra es imaginable, lo demuestra el Gobierno inglés. Este difundió, entre los ciudadanos de su país, un documento oficial, titulado «protéjase y sobreviva», con algunas de las instrucciones que el Gobierno recomendaba en caso de ataque nuclear. El folleto sería una puerilidad, en el caso real de una conflagración nuclear, como es obvio, porque ni siquiera en los refugios antinucleares que se construyen en EE.UU., la URSS o Suecia, la población estaría defendida de

las consecuencias devastadoras de la guerra.

Los movimientos de paz tienen objetivos inmediatos, como crear conciencia acerca de ese horror ya nada imposible, organizar la resistencia civil contra ese delirio bélico, pero fundamentalmente, pretenden invertir la carrera armamentista.

No hay duda de que las generaciones futuras, si las hay, tendrán que juzgar, y lo harán con severidad, como corresponde, la dudosa moral de una civilización que ha gastado sumas exorbitantes en armarse para una guerra evitable, mientras millones de hombres, mujeres y niños morían de hambre, de enfermedades curables, o arrastraban una misera existencia, sin protección ni refugio. La cifra es espeluznante pero fácil de recordar: el mundo gasta un millón de dólares por minuto en armarse. ¿Cuánto gasta, al mismo tiempo, en educación, salud o asistencia social? ¿Cuánto gasta en la prevención de enfermedades, en el fomento del ocio creativo, de la cultura, de la ciencia? Las cifras dan ganas de llorar.

La responsabilidad de todo este dispendio inútil parece, en principio, sólo atribuible a los gobiernos. Sin embargo, es demasiado fácil y peligroso desentenderse de esta manera de los problemas que afectan a la humanidad entera. Si llegáramos a la conclusión de que la carrera armamentista, su loco despilfarro, no nos afecta, habríamos caído en la trampa psicológica que hizo a miles de judíos ir como corderos a los campos de exterminio, convencidos

de que las cámaras de gas no podían existir: era demasiado horrible para creerlo. La carrera armamentista es nuestro asunto, también, porque sus consecuencias son generales y nos conciernen a todos. La carrera armamentista genera paro: los Gobiernos destinan sumas incalculables a la fabricación de armas, sumas que no invierten, de este modo, en la industria civil, en la creación de empleo, en la asistencia social. Obliga a destinar al equipamiento militar una parte tan grande del presupuesto que ella sola alcanzaría para repoblar toda la tierra de árboles y bosques, purificar todos los mares y océanos, limpiar la atmósfera de gases y dar techo y comida a los necesitados.

España es uno de los pocos países de Europa donde los movimientos de paz todavía son marginales y de carácter testimonial. El tema de la paz, como defenderla, todavía no ha encontrado una forma pública de organizarse. No obstante, estadísticas recientes indican que es un problema que preocupa a los españoles, a pesar de que no parezca.

Creo que una de las explicaciones posibles a esta aparente indiferencia hay que buscarla en la vida política del país. El acceso reciente a formas democráticas de vida ha guiado a los ciudadanos a tener, como única militancia el voto. Pero el voto es sólo una de las expresiones de la vida política, los movimientos, que son asociaciones de ciudadanos con objetivos muy concretos y con capacidad de respuesta mucho más ágil que la de los partidos políticos, todavía no han cuajado en España, con excepción del feminista. Ahora es la oportunidad de que el pueblo español sintona que las preocupaciones europeas: la paz hay que hacerla.

* (escritora)



Ambulatorio de Nules

La Dirección Provincial del INSALUD informa que el Consultorio de la Seguridad Social de Nules, se cierra con esta fecha, día 2, por presentar un estado auténticamente ruinoso y en prevención de accidentes que después sólo cabría lamentar.

A partir del próximo viernes, día 3 de junio de 1983, se continuará prestando el mismo servicio que tenía hasta la fecha la población de Nules, en los locales que el Ayuntamiento ha cedido al efecto y que se van a utilizar de forma coyuntural; puesto que no son locales idóneos para desarrollar una actividad sanitaria digna, y

que su uso sólo está justificado ante la situación de emergencia planteada.

En la citada localidad se ha terminado en estas fechas la construcción de un Centro Subcomarcal de Salud, que estará en condiciones de uso tan pronto el Ayuntamiento empalme la red de alcantarillado y la acometida de agua potable. Este Centro está construido con las más avanzadas técnicas en Ingeniería Sanitaria y reúne por tanto las condiciones óptimas que la población de Nules se merece para atender sus necesidades de Salud, y es en consecuencia mucho más adecuado que los locales habilitados en la actualidad.

Por otro lado, la decisión de qué especialidades se van a implantar en el nuevo centro, aún no está tomada, por cuanto esta decisión conlleva una planificación integral de servicios según las necesidades de la comarca y que no es competencia exclusiva del INSALUD sino también de la Consejería de Sanitat de la Generalitat Valenciana. Quiere esto decir que cualquier medida tomada actualmente es meramente provisional y sujeta a revisión.

Director Provincial
Juan Francisco Tosca Flores

Alcaldía de Benicasim

Dados los continuos artículos malintencionados y faltos de veracidad, que se vienen vertiendo en determinados medios por aprendices de periodistas, en contra de la coalición que ha elevado a la Alcaldía a José M.^a Tárrega Casañ, rayando alguno de ellos en la descalificación personal. Esta Junta de la Agrupación Popular de Benicasim hace saber, que no contestará a ningún artículo en los medios escritos, dedicándose exclusivamente a:

1.º Desmentir tales informaciones con hechos que todo el mundo pueda ver, haciendo buena la frase de «Hechos son amores y no buenas razones».

2.º Informar al pueblo de Benicasim, desde estos mismos medios, de todos los hechos y acontecimientos que a nuestro entender, su conocimiento pueda tener interés para el público en general.

La primera información que queremos hacer es:

1.º Esta Coalición se ha formado, porque las personas que la componen, creen que puede llegar a buen término, y juntas trabajarán por el bien de nuestro pueblo.

2.º Que de no haber tenido la completa seguridad del funcionamiento de dicha Coalición, no lo hubieran intentado por el mal que habrían ocasionado a un pueblo que quieren como propio, aunque algunos no sean nacidos en él.

Para terminar, queremos decir una frase que a muchos sonará: «Vendrán falsos profetas, no los creáis». Benicasim, 31 de mayo de 1983.

Junta de la
Agrupación Popular

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a doble espacio y no superando en ningún caso las treinta líneas. La redacción se reserva el derecho de reducir aquellas cartas que superen dicha extensión. Asimismo vendrá indicado el domicilio y D.N.I. del remitente y a ser posible el teléfono. La personalidad del remitente podrá quedar en el anonimato si expresamente se hace constar.

Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.933

Edita: M.C.S.E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: José Luis Torró
Administrador General: Manuel González Cebrián

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

“pelinos”



NKJN

6

DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Después de la rebelión de Vinarós

SOCIALISTAS Y ALIANCISTAS PREOCUPADOS ANTE LA ELECCION DE DIPUTADOS PROVINCIALES

Lo sucedido en la elección de los diputados provinciales de los distritos de San Mateo y Vinarós, donde el martes se produjo una clara indisciplina de voto por parte de los concejales socialistas y de la coalición popular, que no respetaron las instrucciones de sus respectivos órganos directivos, ha creado una seria preocupación ante lo que pueda ocurrir en las votaciones para elegir a los restantes diputados provinciales, sobre todo cuando ambos grupos parecen haber detectado la posible puesta en marcha de otras maniobras, que tendrían la misma finalidad que las de San Mateo y Vinarós, es decir, derrotar a los candidatos oficiales y sacar como diputados provinciales a otros que, por las razones que sean, tienen más arraigo en cada comarca.

Más de uno vivirá intranquilo hasta que hoy por la tarde se reúna la Junta Electoral de Zona de Castellón, a fin de que los concejales de los antiguos partidos pertenecientes a esta demarcación decidan quiénes van a ocupar plaza en la Diputación Provincial. Y lo mismo para aquellos cuyo acceso a esta Corporación está pendiente de las votaciones que el sábado se realizarán ante la Junta Electoral de Zona de Segorbe.

Y es que, después de la «rebelión» del martes en Vinarós, todo es posible ya. Claro que, para eso cada partido político tiene instrumentos con los que hacer valer su autoridad y exigir de sus concejales el estricto cumplimiento de los acuerdos del propio partido. Y esos instrumentos van a estar funcionando a toda presión, de aquí al sábado, para que no se vuelvan a producir sorpresas. Es una lucha sorda, en la que vuelven a hacer acto de presencia las pasiones locales, alguna que otra revancha largamente reprimida y esos enfrentamientos entre pueblos de una misma comarca que, a veces, llegan a tener más importancia que las instrucciones de los órganos de dirección de los partidos políticos. Es una repetición de lo que ya sucedió, en algunos casos, con motivo de la elección de alcaldes, pero llevada ahora al campo de la Diputación Provincial.

Francisco Solsona y Juan José Vázquez, por el PSPV-PSOE, y José Tovar y Daniel Ansuategui, por la Coalición Popular, son los encargados de que se mantenga la disciplina de voto en ambos grupos. Y van a tener que utilizar desde la persuasión hasta la amenaza de los respectivos comités de faltas. Todo, con tal que no haya más sorpresas. Porque detrás de cada una de éstas siempre queda una herida de resentimiento que resulta difícil de cerrar, aunque se quiera decir y de hecho se diga lo contrario. Es humano que a nadie le guste que le quiten el caramelo cuando está a punto de llevárselo a la boca.

La gente juega, pasea o hace deporte

El pinar, ya es del pueblo



Se esperaba, ayer, un gran día de playa, pero no fue así. En todo caso, quedó en jornada de chalé o apartamento, pero con menos gente en la playa de la que había esperar después del agobiante calor del día anterior. Lo que sí es cierto es que la ciudad quedó como vacía en este jueves festivo —Corpus Christi—, que poco a poco va perdiendo el rigor de su antiguo carácter religioso, mientras se perfilan con mayor precisión los signos laicos. Y es que la gente está cada vez más liada en sus cosas, hay que trabajar de firme para salir adelante con la familia,

así que, en cuanto llega una fiesta a mitad semana, los que pueden se lanzan en avalancha hacia su casa de la costa o de la montaña, para disfrutar de unas horas de descanso y vida familiar. Así las cosas, la tradicional significación religiosa de cada día festivo pasa a un segundo plano, aunque se trate de una celebración tan importante como esta del Corpus Christi, uno de los tres jueves del año que, según la voz popular, «brillan más que el Sol».

La jornada de ayer no acabó de ser un día playero por excelencia a causa del viento reinante. Al Sol, la temperatura era elevada, pero en la playa prácticamente todas las personas buscaban los puntos y lugares más reguardados del viento. De forma que, lo que pudo haber sido el primer gran ensayo del verano, se quedó en algo menos. De todos modos, los chalés y apartamentos de la costa registraron una extraordinaria animación. Casi, casi, con ocupación completa.

La misma animación que se podía advertir en uno de los lugares

que últimamente se ha convertido en punto de reunión de cientos y aún de miles de castellonenses: el Pinar del Grao.

Si alguien —persona o grupo— pone en duda que la recuperación del Pinar por el pueblo es un hecho, que vaya cualquier sábado, domingo o festivo a este parque natural. Comprobará cuanta gente utiliza el Pinar para pasear, jugar, hacer deporte, tumbarse «a la bartola» o convivir con sus hijos. Hoy por hoy, el Pinar del Grao es uno de los espacios verdes más y mejor aprovechados de toda la ciudad y su término. Los hechos lo demuestran todas las semanas. Y la cosa todavía mejorará cuando Darío ponga en marcha el bar-restaurante que recientemente le adjudicó el Ayuntamiento. La habilidad gastronómica de Darío y el servicio de piscina, que también podrán utilizar los usuarios del Pinar, acabarán por hacer de ésta, la zona al aire libre más apreciada por los castellonenses. Lo mismo que sucedía antiguamente, pero en otro plan. Porque el tiempo del carro y la tartana ya ha pasado.

(Foto Heredio)

CERRAMOS CAMBRA

LIQUIDACION TOTAL DE ANTIGÜEDADES

Cerámica, Muebles, Espejos, Objetos, Etc...

C/. Fola, 43 - Teléf. 23 79 97
CASTELLON

ANDORRA

Línea regular de Viajeros

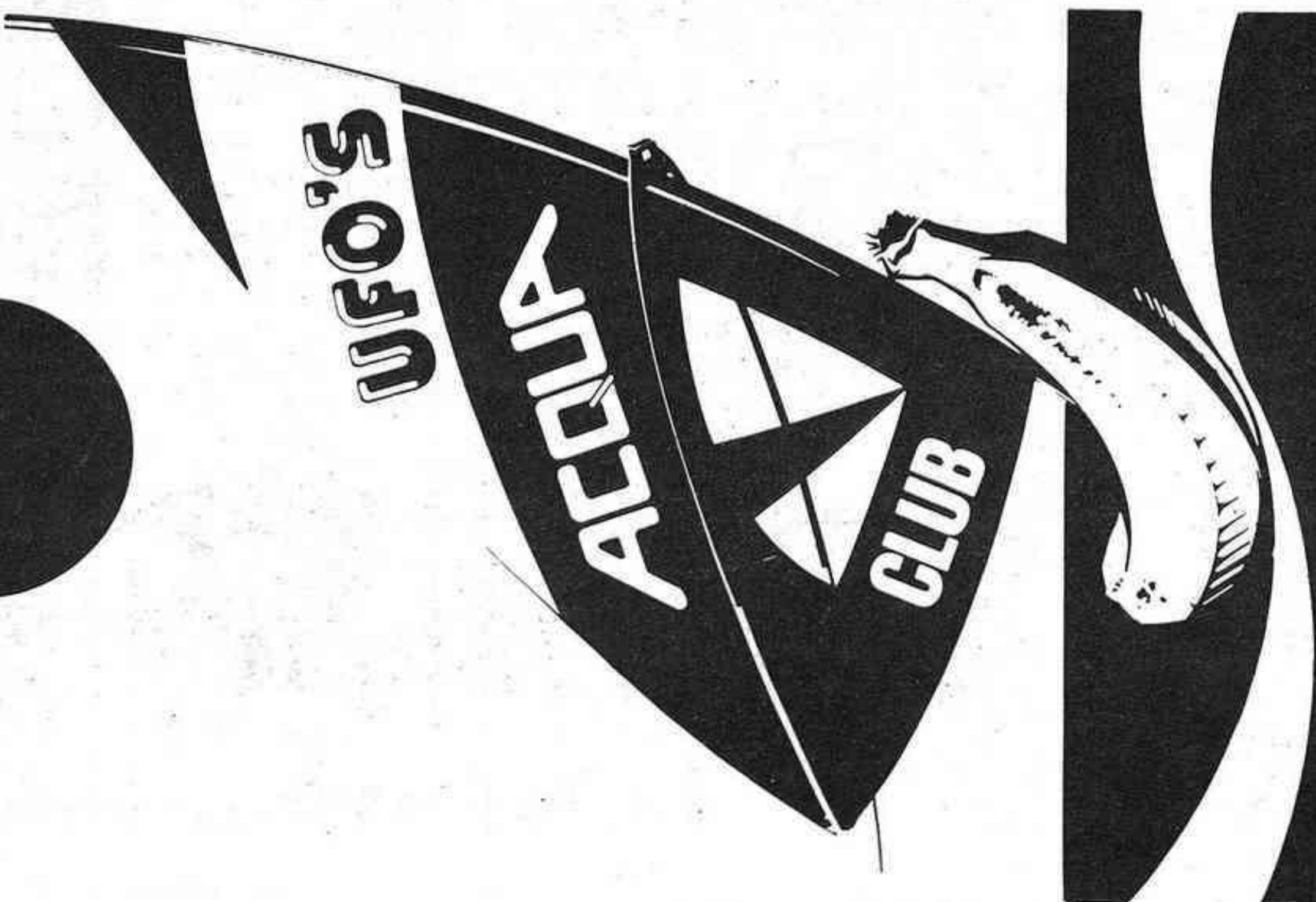
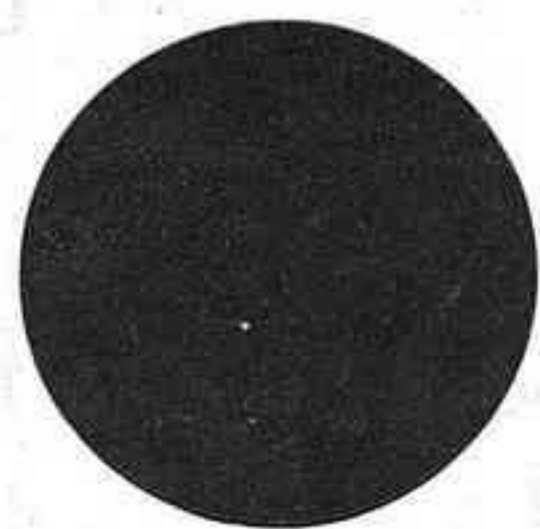
Empresa: V. Edo
Salidas desde Castellón
Martes, Jueves y Sábado a las 9 h.
Regreso: Miércoles, Viernes, Domingos a las 13,30 h.
Venta de billetes:

Viajes Tirado S.A. (A-188)

Av. Rey D. Jaime I - Tel. 21 02 62

III Trofeo
WINDSURFING
WFO'S ACQUA
SPORTS
"la Regata de la Marcha"

Mañana! (Sorteo tabla WINDSURFING)



Playa de Oropesa
Días 4 y 5

Tribuna libre

ALCALDES CON PROBLEMAS

La negativa de la dirección del PSOE a los acuerdos globales de izquierda en los ayuntamientos su postura, en ocasiones preponentes, considerando menor su compromiso de izquierda que su apatencia de poder, ha originado que en el nombramiento de alcaldes se hayan sucedido frecuentes problemas, uniéndose en varias localidades PSOE y AP contra candidatos mayoritarios del PCE.

Durante la campaña electoral, el Partido Comunista de España expresó con entera claridad su posición favorable al mantenimiento de los pactos de izquierda en los Ayuntamientos.

Tras las elecciones, conocido el veredicto de las urnas, el PCE ratificó su posición unitaria, reforzada por la actitud del electorado, nítidamente favorable a la renovación de los acuerdos entre el PSOE y el PCE. La dirección del PSOE sacó, sin embargo, sus propias conclusiones, y asumió la responsabilidad, pese a la voluntad de los electores, de no mantener, es decir, de romper la unidad de la izquierda en los Ayuntamientos, en un sentido global.

Al no existir estos acuerdos, con carácter nacional, los comporta-

mientos de las organizaciones locales han sido diferentes, y la elección de alcaldes ha estado salpicada de incidentes.

Las organizaciones del PCE en su casi totalidad han llevado a la práctica las decisiones del Comité Central apoyando al cabeza de la lista de izquierda más votada. En las contadas ocasiones en que esto no se ha producido, la dirección del PCE ha intervenido desde el mismo día 23. Sin embargo en varias e importantes Alcaldías, el PSOE ha obtenido la Alcaldía pese a que la lista comunista fuera más votada, y en algún caso, como en Estepona, con una notable diferencia en votos y concejales a favor del candidato comunista.

El apoyo le ha venido al PSOE frecuentemente de los concejales de Alianza Popular.

Aceptar estos resultados por la dirección del PSOE sería no sólo defraudar al electorado de izquierdas, sino contribuir a hacer peligrosamente ingobernables unas instituciones democráticas en las que la mayoría estaría apartada del gobierno frente a un conglomerado (PSOE, AP, Independientes, frecuentemente de derechas) que podría muy difícil-

mente ponerse de acuerdo en los planes de actuación. Así lo han entendido los que, desde muy diferentes posiciones, incluidas organizaciones socialistas, han enviado mensajes de solidaridad al candidato comunista de Estepona. Así también lo debe entender la propia dirección del PSOE, para lo cual se están realizando conversaciones entre las direcciones de ambos partidos.

La necesaria solución a cada uno de estos casos conflictivos no debe, sin embargo, hacer olvidar que en la mayoría de los municipios en los que socialistas y comunistas obtuvieron mayorías relativas han resultado elegidos unitariamente el alcalde de la lista más votada. Esto, con todo lo que tiene de positivo, debe servir precisamente para la formación de gobiernos municipales de izquierda, que el PCE ya propuso incluso en los municipios donde su lista tenía la mayoría absoluta. Gobiernos municipales de izquierda donde se realicen, deben hacerse en torno a un plan elaborado conjuntamente y con un trabajo en el que cada partido delimite y asuma su propia responsabilidad.

EDUCACIO AMBIENTAL A LES ESCOLES DE CASTELLO

Per Vicent Grau i Ricard Colom EIC-UPV

Què és l'educació ambiental? Segons el punt 3 de les recomanacions de la conferència de Tíbrisi (1977) els objectius i mitjans de l'educació ambiental són:

-sensibilitzar al públic sobre el medi ambient.

-elaborar informació general a fons destinada a obtenir una visió de conjunt, de solucions i d'escala d'urgència.

-procurar que el medi familiar i les organitzacions que s'encarreguen de l'educació prenguen consciència de la importància de la sensibilització ecològica de les noves generacions.

-confiar a l'escola un paper determinant en el conjunt de l'educació ambiental i organitzar una acció sistemàtica en l'educació primària i secundària.

-en definitiva, contribuir a la recerca d'una nova ètica, fonamentada en el respecte a la Natura, a l'home i a l'avenir, i en l'exigència d'una qualitat de vida accessible a tothom, amb un esperit general de participació.

De quins temes s'ha d'ocupar l'educació ambiental? En resum, dels següents:

a) La mort dels mars: l'enverinament de les aigües comença als cursos mitjans i baixos dels rius i s'estén tot seguit a les zones de muntanya i als estuaris i d'altres desembocadures. Segueix més avant la contaminació general de les costes, de les àrees marines de major activitat, de mars interiors complets, per a plantejar-se el problema, finalment, a escala oceànica. L'enverinament de les aigües no sols podria acabar amb el fitoplàcton —important agent productor d'oxigen—, sinó també amb els enllaços i transformacions de car-

boni. Això provocaria una espessa capa d'escuma composta d'organismes morts que impossibilitaria l'evaporació de l'aigua i, per tant, les plogudes. «D'esta manera, els continents anirien secant-se a poc a poc» (Holger Strohm, «Manual de educació ecològica»).

b) La minva de l'ozonosfera, que filtra la radiació ultravioleta i fa possible la vida a la Terra. Els interessos industrials estan tancant les possibles solucions front a esta dramàtica amenaça.

c) La carburació de l'atmosfera, és a dir, l'acumulació de diòxid de carboni. Una conseqüència és la progressiva dificultat per a la llum solar, amb canvis climàtics.

d) l'efecte «estufa» o «hivernacle», és a dir, l'escalfament atmosfèric a causa de la malversació energètica. Com a conseqüència, els gels polars podrien desglaciar-se i les majors ciutats de la costa de tot el món quedarien cobertes per les aigües.

e) La desaparició d'espècies valuoses: El monocultiu, la sobrepesca, la deforestació, els plaguicides i herbicides estan acabant amb milers d'espècies, amb alteracions irreversibles en les cadenes alimentàries i ecosistemes d'efectes difícils de preveure.

f) La superpoblació humana, que actua com a desencadenant

dels altres factors de la crisi global. Amb uns 6.000 milions d'habitants per a l'any 2.000 la situació es torna perillosa i molt difícil de solucionar. Els actuals nivells de contaminació de l'aigua, aire, mars, sol i subsòl es voran irremediablement agreujats, avançarà la deforestació i desertització, creixerà la fam, les desigualtats, la irracionalitat i la falta de perspectives convivencials, sobretot a les immenses úrbs de l'any 2.000 (uns 22 milions d'habitants viuran a la ciutat de Mèxic, Nova York i Tokiò sobrepassaran els 15 milions, etc.), focus de criminalitat, insolidaritat, etc.

Tots aquests perills han de ser explicats amb realisme a les noves generacions per poder anar desaccelerant, en un plaç que va d'ací a l'any 2.000, el tren que ens porta a la catàstrofe.

Per Reial Decret 69/1981, de 9 de gener, hi ha possibilitats d'introduir l'Educació Ambiental a les escoles. EIC-UPV considerem imprescindible de fer-ho i hi som treballant des de fa mesos. Tots els biòlegs o mestres interessats poden connectar amb nosaltres, així com ecologistes i naturistes.

Perquè de Terra, només n'hi ha una.

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

Análisis del preacuerdo entre la patronal bancaria y CC.OO.

Los Comités de Empresa de Banca de Castellón y provincia han hecho público la siguiente nota informativa, sobre los aspectos positivos y negativos del preacuerdo suscrito entre la AEB y CC.OO.:

«Ante las diversas opiniones surgidas acerca del preacuerdo firmado entre CC.OO. de Banca y la patronal A.E.B., los Comités de empresa de Banca de Castellón y Provincia, han elaborado un análisis pormenorizado del contenido del citado preacuerdo y que a continuación se expone:

Aspectos positivos

- Sábados libres durante todo el año.
- Revisión salarial según el I.P.C. al mes de septiembre.
- Jornada de verano de 8 a 15 horas.
- Reducción del absentismo por enfermedad a 8 días. Ahora está en 15 días.
- Aumento del Plus de productividad de 59 a 82 ptas. por día laborable.

Aspectos negativos

- Aumento salarial del 11'75%, escaso.
- La diferencia entre jornada pendiente de aprobar en el Parlamento con relación a la ofrecida por la patronal, por la jornada partida, es únicamente de 15 horas y 13 minutos.
- Supresión de la jornada reducida durante la semana de fiestas mayores de cada población.
- Supresión de todas las medias fiestas que venimos disfrutando ya que en cómputo anual estamos por encima de las 1.760 horas y 47 minutos de jornada ofrecida.
- Para poder seguir estudiando, hay que justificarlo a satisfacción de la empresa y si te conceden la jornada reducida de 8 a 15 horas, dejas de percibir las 350 pesetas por plus de transporte y se reduce el salario según el número de horas no trabajadas.
- Justificar a satisfacción de la empresa que no se dispone de ninguna persona para recoger a los hijos a la salida del colegio, parvulario, etc. para obtener la jornada de 8 a 15 horas. Este derecho se concede discriminatoriamente sólo a las mujeres. Se les reduce el sueldo y no se percibe el plus de transporte, como a los del punto anterior.
- Lo denominan plus de locomoción o uso de transporte público para evitar pagarlo como concepto retributivo y no estar sometido a incrementos sucesivos ni pagarlo a los que estén enfermos, vacaciones, licencias, permisos, maternidad, servicio militar, incapacidad permanente, fallecimiento en acto de servicio, jubilación, viudedad, orfandad, etc.
- El reingreso de personal en excedencia será en las plazas donde haya vacantes y sólo desde la firma de la revisión hasta fin del presente año 1983».

Ayudas para educación especial

Se hace público para general conocimiento, que, por Orden del Excmo. Sr. ministro de Educación y Ciencia, de fecha 13 de los corrientes, ha sido prorrogado el plazo de presentación de solicitudes para ayudas institucionales para la creación, ampliación y mejora de Central y Servicios de Educación Especial, así como para la gratuidad de esos mismos Central y Servicios a que hacen referencia la Orden de la Presidencia del Gobierno de 15 de febrero de 1983 (B. O. E. del 16) y las Resoluciones del Instituto Nacional de Educación Especial de 24 y 30 de marzo de 1983 (B. O. E. de 5 de mayo), y que, anteriormente, dicho plazo finalizaba el 17 de mayo pasado, quedando establecida la prórroga, en consecuencia, hasta el 6 de junio de 1983.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

En la importante villa de Alcora se trata de crear una sociedad titulada «Casino de Labradores». Sus estatutos han sido remitidos para su aprobación al Gobierno Civil de Castellón. Es de desear que los fines de esta asociación no sólo sean recreativos, sino que atendiesen también al fomento del cultivo y de los intereses de esos mismos labradores que la forman.

Se espera con interés la toma de posesión del nuevo Ayuntamiento de Vinaroz, lo que se efectuará el 1.º de julio. La oposición se muestra decidida a trabajar en pro de los intereses de la ciudad y especialmente a evitar las muchas cuestiones de interés propio que han venido a absorber la atención principal del municipio.

El grandioso Hospital provincial de Vinaroz tiene ya echado sus prolongados cimientos. El administrador de la Santa Cruzada, y por conducto del rector de esta iglesia. Sr. A. Falcó, ha entregado al depositario del fondo municipal 4.000 resales, producto de la cruzada, con destino al Hospital de aquella ciudad.

En el punto llamado Vinallop, de Tortosa, el exprés ha causado una verdadera desgracia al pastor que apacentaba un pequeño rebaño en aquellas inmediaciones, pues las ovejas, al ver el tren, espantadas, se agruparon encima de la vía, siendo arrolladas por la máquina.

Total: 37 ovejas muertas y un cerdo también. El pobre pastor, dando palos a su rebaño, atolondrado y confuso, corrió gran riesgo de ser cogido por dicho tren.

Cosas de España: En diferentes puntos de las playas de Alicante hay empotrados, sirviendo para amarrar los buques, 13 cañones de hierro viejo, los cuales se ha dispuesto que sean conducidos al parque de Cartagena, invirtiendo en ello 8.000 reales. Pues bien, dicen los entendidos que aquel hierro no vale ni 2.000 reales, y para recogerlos van a gastar 8.000, privando a los barcos de aquellos norais, que les son muy útiles en algunas ocasiones para amarrar sus embarcaciones.

Maria Teresa Badia

Presidida por el obispo de la Diócesis, Dr. José María Cases

CELEBRACION DE LA PROCESION DEL CORPUS

Los castellonenses se dieron cita ayer por la mañana en la tradicional procesión del Corpus, que en la presente edición se retrasó sobre su hora prevista. A pesar de que las calles de Castellón estaban semi desiertas, pues muchos miles de ciudadanos aprovecharon la jornada festiva para escapar del agobio urbano hacia la playa, el campo o la montaña, la asistencia de fieles en la procesión fue notoria.

Culminada la celebración eucarística de las once, oficiada por el obispo de la diócesis de Segorbe-Castellón, José María Cases Deordal, la procesión del Corpus partió desde el templo catedralicio de Santa María. En la plaza Mayor y calles por donde estaba previsto transcurriera la manifestación religiosa aguardaba numeroso público, sobre todo en la calle Enmedio, que abarrotaba las aceras. En muchos balcones y miradores lucían bonitos y valiosos «cobertors».

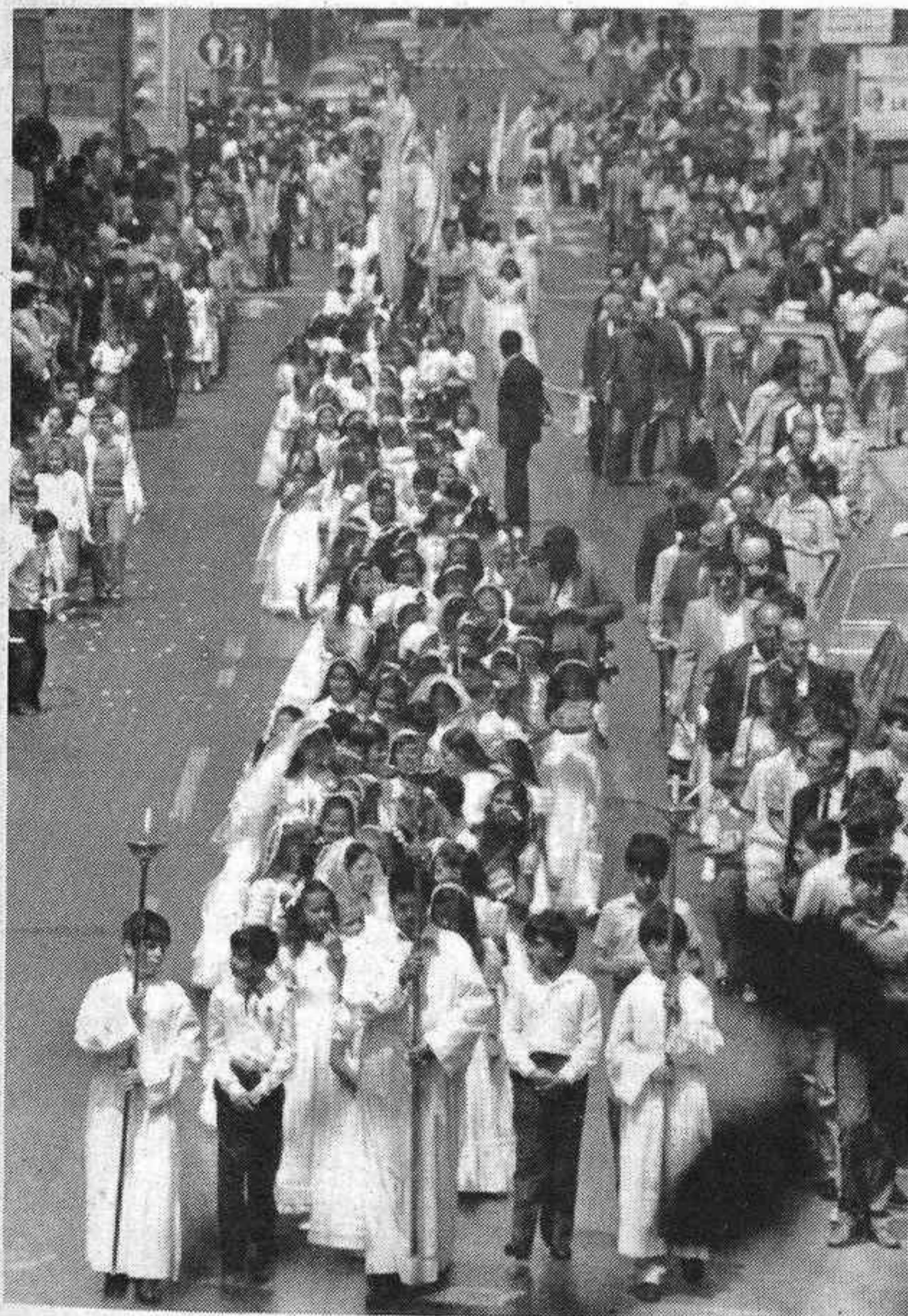
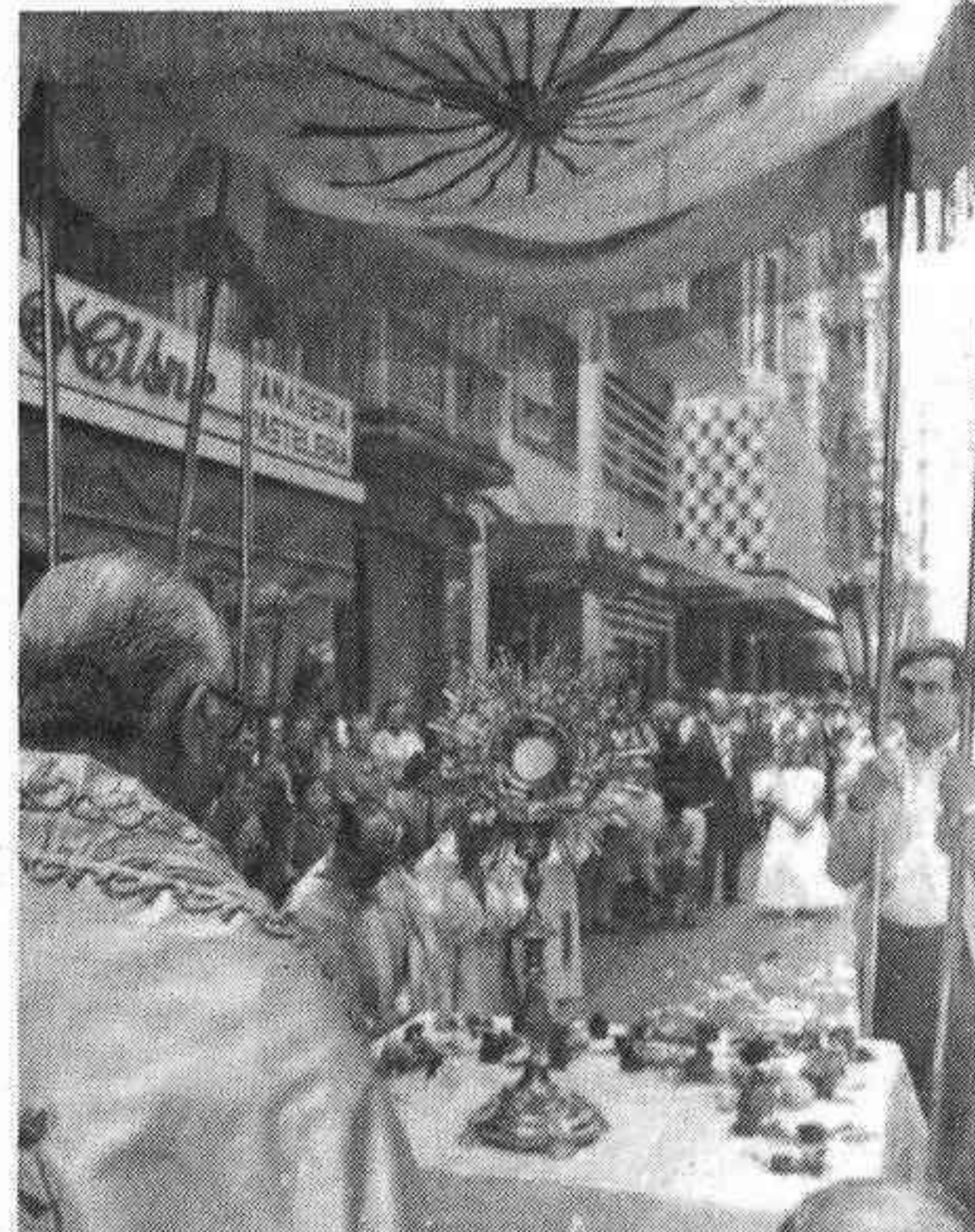
La procesión se desarrolló por las calles Colón, Enmedio, Puerta del Sol, Gasset, Mayor y Plaza Mayor. En todo momento efectivos de la Policía Municipal cubrieron el itinerario regulando el tráfico para evitar cualquier posible atasco circulatorio.

Encabezando la procesión del Corpus, las tradicionales danzas de «manos i cavallets», que con sus llamativos atuendos y alegres bailes al son del «tabalet i dolçaina» imprimieron la pincelada folklórica y costumbrista del acto religioso. Varias docenas de niños y niñas con vestidos de primera comunión ocupaban una parte importante de la formación profesional.

El obispo de la Diócesis, José María Cases, precedía al clero castellonense bajo palio, portado por un grupo de labradores y acompañado por incensarios. Cerraba la procesión, la Banda Municipal de Música, dirigida por el maestro Garcés Queral.

Aunque soplabá un vientecillo molesto, el sol brilló con fuerza y el Corpus se desarrolló favorablemente propiciado por la climatología. Muchos niños y niñas que ayer tomaron su primera comunión pudieron lucir con toda su ilusión sus bonitos vestidos. Un año más, los castellonenses acudieron a la tradicional cita de la procesión del Corpus, manifestando su fervor cristiano.

B. Trilles
Fotos Heredio



AGRUPACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS TEXTILES

SECTOR COMERCIO

AVISO AL PUBLICO

Se comunica al público de Castellón y Provincia, que durante los meses de JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE, cerrarán los comercios los **SABADOS por la tarde**, iniciándose esta modalidad a partir ya del próximo **sábado 4 de junio**.

EL PRESIDENTE

Fdo: Juan José Reverter Godes

HOY VIERNES NOCHE
BAILE DE DISFRACES

Premio a los mejores disfraces

Picasso

Bajos Hotel Orange
Se sorteará una HONDA 50
arranque eléctrico

Organizados por la Conselleria de Governación CURSOS DE FORMACION MUNICIPAL PARA LOS NUEVOS CONCEJALES

La Conselleria de Governación de la Generalidad Valenciana ha organizado unos cursos de formación municipal, especialmente dirigidos a las personas que se han incorporado a tareas de responsabilidad política en los Ayuntamientos, tras las elecciones locales del pasado día 8 de mayo.

Los cursos se celebrarán en Oropesa y Benidorm, simultáneamente, del 13 al 15 y del 15 al 17 de junio.

Constarán de cinco conferencias. La primera sobre organización y funcionamiento de las Corporaciones Locales, régimen de sesiones y acuerdo; segunda dedicada a las competencias municipales; la tercera sobre las obras y servicios municipales, su forma de gestión y contratación; la cuarta dedicada a la hacienda local; una quinta sobre intervención de las Corporaciones en la actividad de los particulares, con especial referencia a la concesión de licencias. Por último habrá un coloquio sobre todos los temas tratados, sacándose las correspondientes conclusiones.

Según ha escrito el conseller de Governación, Felipe Guardiola, en el tríptico de presentación de estos cursos: «se impartirán los correspondientes temas por destacados expertos especialistas en la materia, con la pretensión de analizar los problemas que afectan a los servicios públicos y régimen jurídico municipal, estableciéndose las soluciones correctas y resolviendo las dudas de los asistentes, dando asimismo ocasión cumplida para que todos los participantes puedan plantear cuantas dudas se les ofrezcan».

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Miguel Angel Román Gual. Sandra Rodríguez Nebot. M.ª Teresa Giménez Usó. Salvador Ayala Pérez. Marta Prades Tena. Carlos Torres Tapia. Mateo Prades Juan. Rufino-Ricardo Carrasco Ramón. Beatriz Calpe Izquierdo. Silvia Mechó Sebastián. Miguel Meliá Gargallo. Javier Prats Mundina. Lourdes García Puchol. M.ª Pilar Denia Fajardo. David Galindo Gallego. Miguel Marín González. Carlos Alfagene Jodar. David Medina Soriano.

Matrimonios

José Manuel Medall Esteve con Bernarda González González. Luis Bernal Gual con Isabel García Fernández.

Defunciones

Fernando Sendra Gorrioz de 87 años. Isabel Rodrigo Polo de 91. Angel Retomar Suárez de 57. Teresa Esteve Torrent de 90. Joaquín Pérez Garcés de 63. Catalina León Moreno de 63. Agustín Valero Ribelles de 49. Francisco Ventura Cervera de 82. Miguel Ferrer Antolí de 78. Ramón Azorín Alujer de 81.

Actividades recreativas en el Instituto «Penyagolosa»

Se está celebrando actualmente la «III Mostra de Teatre Estudiantil» a la que concurren diversos centros de nuestra provincia, cuya finalidad es la de fomentar la afición hacia el teatro y, a través de la misma, establecer vínculos más estrechos entre los alumnos pertenecientes a diferentes Institutos. Para ello se cuenta con una interesante aportación económica de la Diputación Provincial. La coordinación general corresponde este año al Instituto Penyagolosa.

En este Centro han tenido lugar diversas actuaciones en la presente temporada: Institutos de Bachillerato de Villarreal, Francisco Beltrán de Nules, junto con su banda musical de estudiantes, así

como está prevista la próxima actuación del Instituto de Vinarós.

El propio grupo de teatro del Instituto Penyagolosa ha presentado sus obras en Vinarós, Nules y Villarreal, participando, también, en el Certamen Internacional de Teatro Clásico Juvenil, cuya fase de sector se celebró en Tarragona, los días 27 y 28 de Mayo con una obra de Cervantes y otra de Ramón de la Cruz.

El Ministerio de Cultura, a través de su Delegación Provincial en Castellón, ha patrocinado este certamen de Teatro, que constituyen un interesante actividad y un eficaz estímulo para el alumnado.

Campamento de verano de la O.J.E.

La Organización Juvenil Española de Castellón ha organizado un campamento de verano, en la zona de «El Regachal», del término de Villafranca del Cid, para jóvenes de ambos sexos con edades comprendidas entre los once y los quince años.

El campamento «El Regachal» está instalado a mil quinientos metros de altura, junto a una fuente de limpias aguas que le da el nombre, en una zona de frondosos bosques, a siete kilómetros de Villafranca, en la carretera de Mosqueruela. Su ubicación y características ofrece magníficas

posibilidades para llevar a cabo toda clase de actividades al aire libre.

El programa del campamento incluye marchas, rastreo, transmisiones, cartografía, construcciones rústicas, técnicas de supervivencia, juegos, socorrismo, manualidades, insectarios y elaboración artesana de pan, entre otras.

Los jóvenes interesados en asistir a este campamento, pueden solicitar más información en la jefatura provincial de la OJE, calle Gasset, 3, de Castellón.

Constituido el Sindicato de Médicos

Han sido depositados en el IMAC los estatutos del Sindicato Médico de Castellón.

El Sindicato tiene carácter provincial y está dedicado a los técnicos en medicina y cirugía, doctores o licenciados, siendo los firmantes del acta de constitución son Enrique Tejado Enrique, José Gómez Llopis, José Zaballos Sánchez y Miguel Almela Igual, todos ellos con residencia en Castellón capital.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 2

Temperaturas

Mínima junto al suelo 12,2
Mínima 13,6 a las 5
Máxima 24,6 a las 14,25
Media 19,1

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 765

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 69 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): nula

Viento

Dirección predominante E
Velocidad media 18 Km.
Racha máxima medida en anemocinómetro 50 Km. del E a las 10.37

Previsión para el día de hoy:

No se esperan cambios en las próximas horas. Continuará el tiempo seco y soleado a lo largo del día pudiendo aparecer a primeras horas de la mañana alguna nubosidad de estancamiento acompañada de brumas.

Vientos moderados predominando las brisas.

Las temperaturas ligeramente en alza.

Agenda

VIERNES, 3 DE JUNIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6.34
y se pone a las 21.26
Luna en cuarto menguante a las 23.07

SANTOS DEL DIA

Ss. Carlos Lwanga y sus compañeros, mártires de Uganda; Isaac, mj.; Paula, vg.; Pegentino y Laurentino, Luciliano, los niños Claudio, Hipacio, Pablo y Dionisio, mrs.; Hilario, ob.; Cecilio, Alberto, Atanasio, cfs.; Oliva, vg.; Clotilde, reina.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Francisco Caracciolo, fd.; Quirino, Clateo, obs.; Rutilo, Alonio, Croidano, Medano y Dagano, Sofia y Saturnina, mrs.; Metrófanos, Optato, Alejandro, obs.; Basilio, monje; Rut. matrona bíblica.

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO 3
24 HORAS
SERRANO, Mayor, 3.

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 48 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 88
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

01.00 Expreso, sigue a Granada.
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55 Intercity, sigue a Madrid.
13.04 Unidad rápida.
14.18 Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou.
15.38 Talgo, sifue a Murcia.
16.35 Semidirecto.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.
20.56 Rápido.
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22 Expreso procede de Sevilla.
06.57 Expreso procede de Granada.
09.12 Semidirecto.
09.45 Rápido.
10.08 Expreso, procede de Málaga.
13.19 Talgo, procede de Murcia.
14.47 Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere.
17.18 Electrotrén, procede

de Sevilla y Málaga
19.15 Unidad rápida.
20.04 Tranvia, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.15 Tranvia.
07.00 Semidirecto.
08.10 Tranvia, procede de Tortosa.
09.10 Tranvia.
11.00 Tranvia.
14.23 Tranvia.
16.00 Semidirecto.
18.23 Semidirecto.
21.22 Tranvia.

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

09.51 Semidirecto.
12.39 Tranvia.
14.34 Tranvia.
16.47 Tranvia.
18.41 Semidirecto.
20.02 Tranvia, sigue a Tortosa.
20.54 Tranvia.
21.50 Semidirecto.
22.23 Intercity, procede de Madrid-Ch.
23.25 Tranvia.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8, 9, y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy misas a las 10,30 y 1 de la mañana y 5 y 7,30 de la tarde.

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN

Las obras están muy avanzadas

EL «PANTANET», EMBALSE REGULADOR DEL TRAMO FINAL DEL MIJARES

● Facilitará un mejor aprovechamiento de los recursos hidráulicos del río

Se encuentran muy avanzadas las obras de construcción del «pantanet» de Santa Quiteria y canal de Burriana, con las que se pretende regularizar al máximo el aprovechamiento hidráulico correspondiente al último tramo del río Mijares, puesto que las tierras que se van a beneficiar de dicha instalación son las comprendidas en las Comunidades de Regantes de Almazora, Castellón y Burriana, así como, a través de esta última, las de Nules y Mascarell. El embalse se encuentra ubicado unos noventa metros aguas arriba del puente romano de la ermita de Santa Quiteria. Con estas obras, que representan una inversión de doscientos ochenta millones de pesetas, se pretende ejercer una función reguladora en la cola del río, evitando las alteraciones que puedan derivarse de bruscos cambios del caudal circulante por el cauce del Mijares.

La construcción del «pantanet» de Santa Quiteria fue impulsada, inicialmente, por la Comunidad de Regantes de Burriana, que es la que, por tener su azud situado más hacia la desembocadura del Mijares, notaba con mayor intensidad que el resto de comunidades las alteraciones en el curso del río. Burriana hizo las primeras gestiones, en la época en que Bautista Ríos era presidente del citado Sindicato de Riegos, así como del Sindicato Central de Aguas del Río Mijares y posteriormente se sumaron a la iniciativa de construir este pequeño embalse de cuatrocientos mil metros cúbicos de capacidad, las comunidades de regantes de Castellón y Almazora, que también advirtieron las ventajas que se pueden derivar de la existencia de una instalación como la que se está construyendo. Sin embargo, la Comunidad de Vila-real no sólo no se asoció a la empresa común de las otras tres entidades, sino que opuso serios reparos a la ejecución del proyecto, aduciendo que del mismo se iban a derivar perjuicios para sus propias instalaciones.

Para construir el «pantanet» de Santa Quiteria se ha tenido que expropiar los terrenos necesarios,

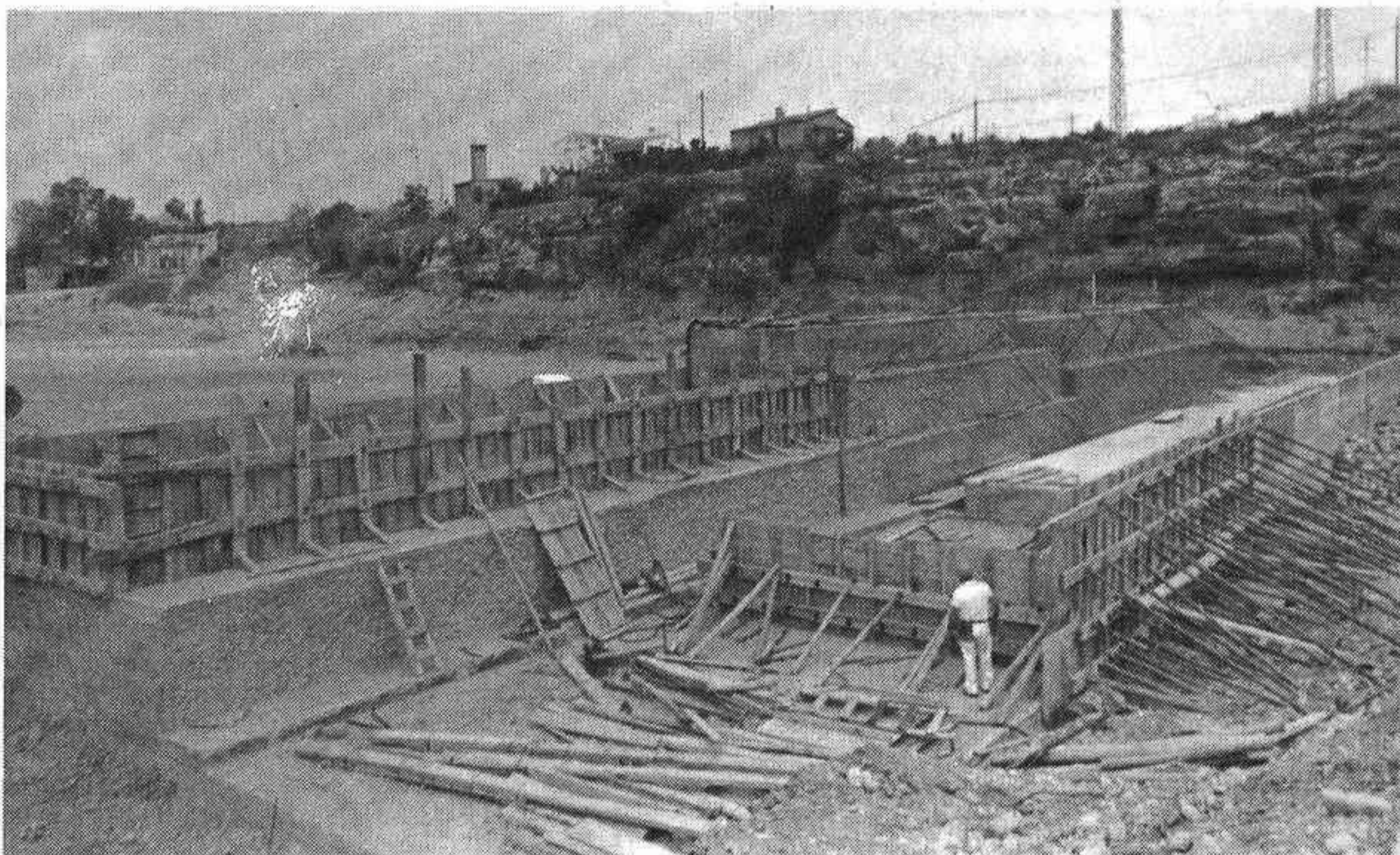
en la margen del río Mijares. La adquisición de estos ha corrido a cargo de las tres comunidades de regantes, con un desembolso de dieciocho millones de pesetas.

Por lo demás, a pesar del elevado coste de las obras, que como antes hemos señalado ascienden a doscientos ochenta millones de pesetas, la operación resulta beneficiosa para los regantes, puesto que el estado aporta a fondo perdido algo más de ciento doce millones de pesetas. Durante el período de construcción del embalse las comunidades beneficiarias han tenido que pagar cincuenta y seis millones de pesetas. Y el resto, que incluidos intereses suma otros ciento doce millones, los abonan estas comunidades en un plazo de veinte años, con el dos por ciento de interés anual.

El embalse, actualmente en fase de construcción, es pequeño. Por eso en la terminología popular se le denominó desde el primer momento el «pantanet». Son cuatrocientos mil metros cúbicos de capacidad de reserva, lo que permitirá almacenar durante la noche el agua que corre por el cauce del río, a fin de aprovecharla para atender las necesidades de riego, realizando este trabajo en horario diurno, que es una de las aspiraciones sociales tanto de los regadores como de los agricultores en general.

Ese ha sido también uno de los objetivos que han determinado la realización de esta obra. Actualmente se tiene constancia expresa que durante la noche se pierde bastante agua de la que se sirve para atender los turnos de riego. Esto, en las actuales circunstancias de escasez de recursos hidráulicos, no puede contemplarse de una forma pasiva. Por el contrario, es preciso arbitrar soluciones, como esta del «pantanet», para que se pueda regar sólo durante las horas del día, dando satisfacción de este modo a las aspiraciones justas de los regadores y obteniendo un mejor aprovechamiento del agua.

Ahora bien, no faltan voces que opinan que, al menos en el caso de las tierras que dependen de la

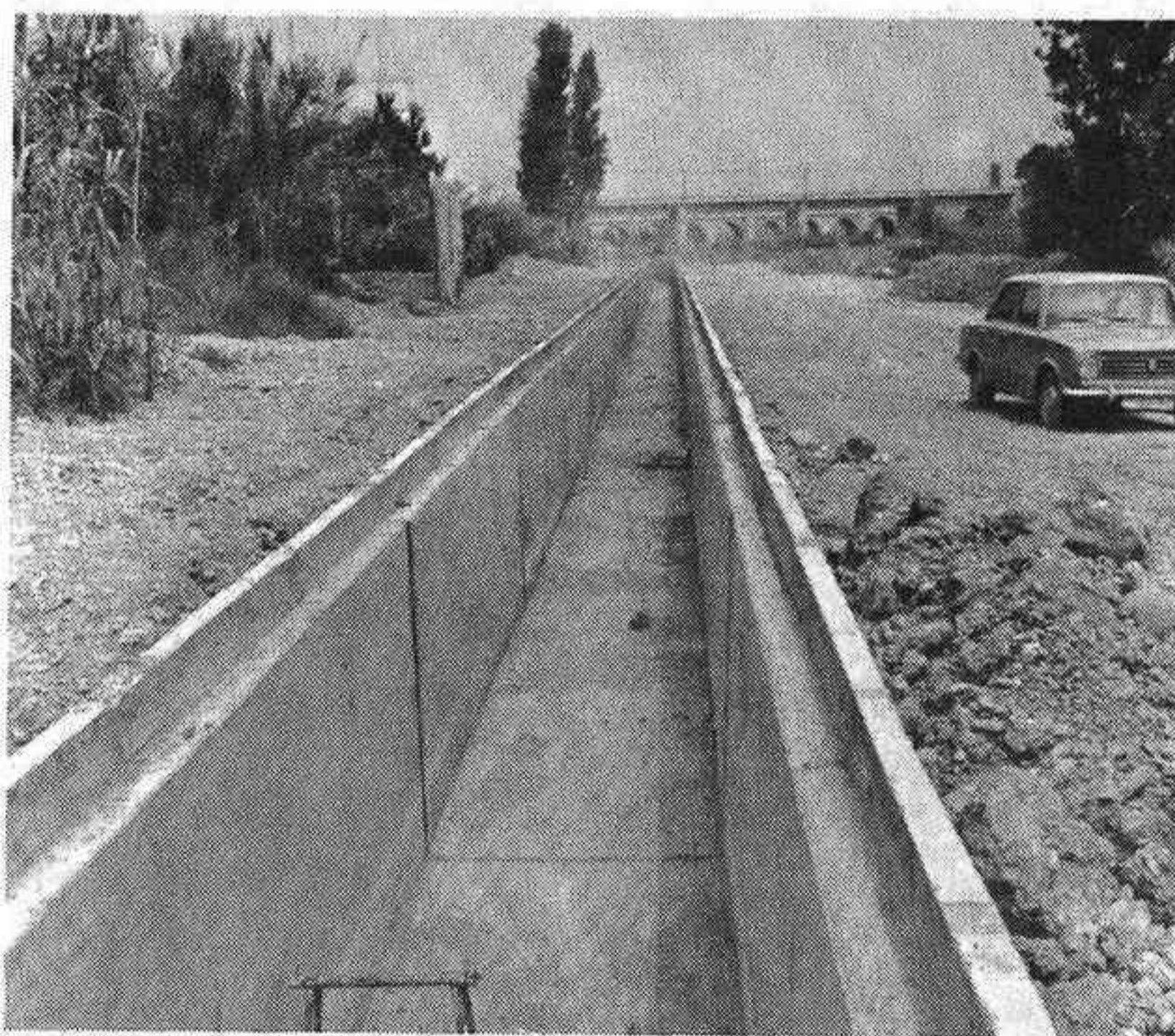


Aspecto general de las obras en el cauce del Mijares

Comunidad de Regantes de Castellón, será muy difícil que, a pesar de la existencia del «pantanet», se pueda regar exclusivamente durante las horas diurnas. Señalan a este respecto que para ello tendría que aumentarse la capacidad de las acequias, aprovechando las ventajas de obtener financiación a veinte años con un interés tan módico como el del dos por ciento. Sin embargo, de momento no existe ningún proyecto que contemple dicha posibilidad de ampliación de los cauces principales, que deberían incrementar su capacidad puesto que si el agua que antes pasaba en veinticuatro horas, tiene que pasar en sólo doce, necesitará un cauce mayor, concluyen afirmando quienes así argumentan.

La presa del «pantanet» de Santa Quiteria está formada por un azud de hormigón, que dispone de una sola compuerta de fondo para la salida del agua.

Además, se ha construido un nuevo azud para canalizar el agua hacia el canal de la comunidad de Burriana, que transcurre subterráneo, a lo largo de mil trescientos setenta y siete metros, por la orilla derecha del Mijares, has-



Canal de Burriana

ta enlazar con el canal actual situado junto al azud de Burriana. Esta canalización contribuirá también a evitar las pérdidas de agua que actualmente se producen en el tramo del río comprendido entre el azud de Almazora-Castellón, situado en las inmediacio-

nes de la ermita de Santa Quiteria, y el azud de Burriana, que está situado aguas abajo, pasado el puente de la carretera nacional Valencia-Barcelona.

Joan de Fadrell
(Fotos: Heredio)



Un detalle de la construcción de la presa

**Horario de verano
en**

LEMON

**SABADOS TARDE
CERRADO**

Hasta la fecha ostenta la categoría de centro elemental

EL CONSERVATORIO DE CASTELLÓN PODRÁ EXPEDIR TITULACION PROFESIONAL

● En breve, el Consejo de Ministros aprobará la propuesta de la Inspección

En breves fechas el Conservatorio Provincial de Música, dependiente de la Diputación, será declarado centro de categoría profesional por el Consejo de Ministros, a tenor del informe emitido por la Inspección de Conservatorios del Ministerio de Educación y Ciencia.

El Conservatorio de Castellón ostenta la categoría elemental, a pesar de contar con más de mil alumnos, entre oficiales y libres. A raíz de la aprobación ministerial varios centros de enseñanza de la provincia pasarían a convertirse en filiales, pudiendo así obtener la titulación de grado profesional en Villarreal, Nules, Benicarló, y posiblemente en Eslida, pequeña población en la que actualmente hay más de treinta alumnos con matrícula libre en el Conservatorio Provincial.

«El Conservatorio Provincial de Música, perteneciente a la Diputación ostenta la categoría elemental. En realidad, desde el pasado año se imparten enseñanzas de grado profesional pues muchos alumnos se encuentran en los últimos cursos y necesitan obtener una titulación de carácter profesional, por lo que últimamente hemos trabajado en ese sentido. Recientemente recibimos la visita de una inspección de Conservatorios y esperamos que en breves fechas, a través de Consejo de Ministros se nos conceda el grado de Conservatorio Profesional que permitirá la expedición de títulos y nuestros alumnos no tendrán que trasladarse a Valencia para su obtención», declaraba a MEDITERRANEO Juan Ramón Herrero Llidó director del Conservatorio Provincial de Música.

—Esta consecución, ¿hasta qué punto es un paso importante?

—Significa el logro de una línea muy definida para Castellón que cubre todas sus necesidades en ese campo, ya que por encima de la titulación elemental sólo existe el Conservatorio Superior, destinado a la preparación de aquellos profesionales que quieren obtener la cátedra y adquirir una especialización y dedicación muy grandes de cara a ser concertistas.

De momento para Castellón es suficiente, esto no significa que con el tiempo no se llegue a Conservatorio Superior pero de momento no es necesario.

Más de mil alumnos

—En el presente curso, ¿cuántos alumnos hay matriculados?

—Oficiales seiscientos sesenta y cuatro, más seiscientos nueve que se han matriculado libres, que suponen un total de mil doscientos setenta y tres. Por otro lado damos muchas facilidades para despla-

zar tribunales examinadores en aquellas poblaciones donde hay un contingente de estudiantes notable como por ejemplo Benicarló, Villarreal, Nules incluso nos desplazaremos a un pueblo muy pequeño, Eslida, pero que tiene a treinta alumnos matriculados libres.

Con esto pretendemos facilitar al máximo el estudio oficial intentando que para aquellas personas



Juan Ramón Herrero

que viven lejos de Castellón no les resulte gravoso el seguir estudios musicales.

—Los centros de enseñanza de las poblaciones citadas, ¿son filiales del Conservatorio de Castellón?

—Oficialmente no los podemos considerar como tales, pero concretamente Villarreal, Benicarló y Nules han solicitado esta posibilidad. Cuando el Conservatorio de Castellón sea declarado profesional y se consigan las mencionadas filiales, estas serán como una prolongación del mismo en la provincia. Onda, que hasta la fecha dispone de un centro dependiente de Valencia, también ha solicitado fusionarse con nosotros.

Profesionalización del músico

—¿Qué enseñanzas se imparten en el Conservatorio Provincial?

—Son varias, pero el piano tiene una aceptación preponderante ya que en la actualidad hay ciento ochenta alumnos que cursan hasta octavo. Después, en número de alumnos, tenemos la guitarra, el violín —últimamente los instrumentos de cuerda se están promocionando bastante—.

Además de los instrumentos que componen una orquesta sinfónica también impartimos enseñanzas de aquellos que integran las bandas de música, factor muy importante en los pueblos de la provincia. Estamos observando cómo este tipo de conjuntos musicales que tanto abundan en nuestras tierras están adquiriendo un extraordinario grado de profesionalidad que contribuye decididamente a una mayor calidad de interpretación.

—Significa que, afortunadamente, está desapareciendo el músico «de oído»?

—Efectivamente, pero no sólo desaparece aquel señor que aprendía de oído y se lanzaba con la banda del pueblo también está desapareciendo el amateurismo. El músico tiende cada vez más a profesionalizarse y eso es algo muy positivo.

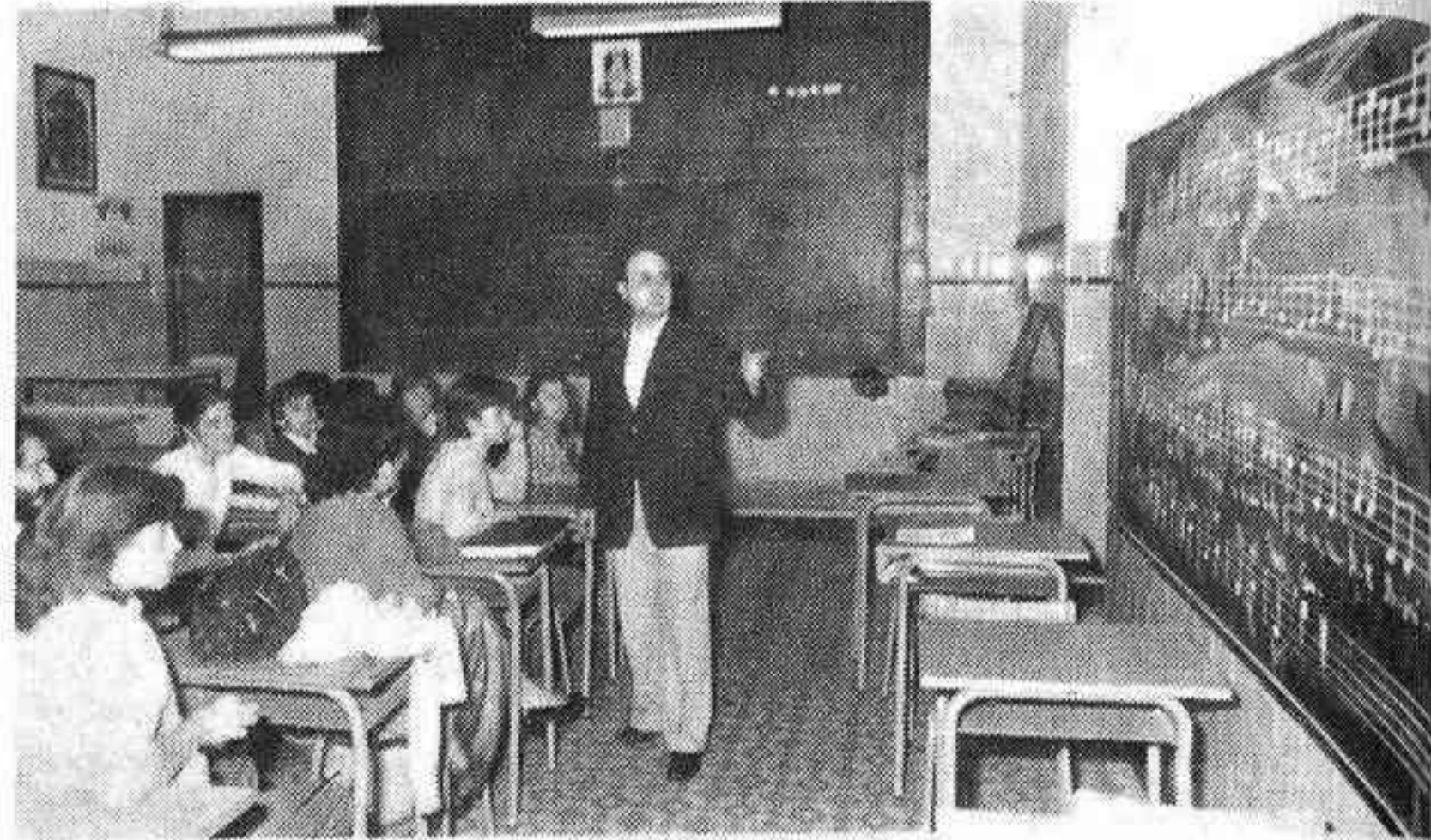
—Realmente el músico profesional, hoy por hoy, tiene un camino artístico lo suficientemente ancho para consagrarse y vivir dignamente dedicándose exclusivamente a la especialidad elegida?

—Yo pienso que sí. Es evidente que dentro del delicado momento que estamos atravesando es todo muy relativo, pero ciertamente cada vez se está valorando más esta parte de la cultura, que al paso de los días se va potenciando más.

Las posibilidades para los profesionales de la música ofrecen un futuro bastante alagüeño, y nuestra patente es precisamente abrir camino para que esto sea una positiva realidad.

—¿Para el próximo curso se espera un aumento de matrículas?

—Sí, por supuesto, pero detrás deben estar las instituciones que apoyen esta tarea, pensando que es una forma de crear puestos de trabajo. En este sentido pensamos que es fundamental el fomento de las aptitudes personales de cada alumno, si un señor tiene facultades para ser un gran violinista, pongo por caso, se le debe ayudar y ofrecer la oportunidad de serlo.



El director, dando clases

—¿Cuál es el presupuesto anual destinado al Conservatorio Provincial?

—En este capítulo, al igual que en otros muchos, estamos francamente contentos con la Diputación. En un principio se pensó asignar seis millones de pesetas, pero luego fueron catorce y para el próximo curso creo que se han presupuestado veintiséis millones. Esto refleja que la puesta en marcha del Conservatorio ha sido un notable éxito, demostrando que en Castellón existe una verdadera inquietud por el mundo de la música.

—Castellón cuenta con un plantel de jóvenes valores que puede destacar en el campo musical.

—Estoy seguro que sí, aunque de momento sólo podemos hablar desde una óptica de cualidades, ya que estamos descubriendo a esos jóvenes valores en el plano vocacional, aún no como una realidad pues el Conservatorio no ha llegado al nivel de dar titulación.

En piano hay diez o doce personas que destacan y que pueden llegar a grandes concertistas; en violonchelo hay un joven que sólo vive para la música, con unas cualidades fabulosas. Sería prolijo enumerar todos los instrumentos, pero pienso que hay un grupo de alumnos que tienen unas posibilidades extraordinarias, de dar prestigio y nombre a Castellón.

Actividades musicales

—En nuestra ciudad se programan suficientemente actividades de tipo musical?

—Hombre, suficiente nunca es nada, siempre es deseable ir a más, pero la verdad es que se van haciendo cosas. De todas formas

este tipo de realizaciones son costosas, pero en ello está nuestra lucha y es evidente que en ese sentido se está avanzando mucho.

—En los últimos años, ¿ha sido importante la evolución de la imagen del músico?

—Aquel concepto de que el músico es un bohemio está desapareciendo, cada día la sociedad se va concienciando de la importancia y seriedad de su labor y que para realizar cualquier carrera musical se necesita una sensibilidad especial y una profesionalización muy seria.

—¿Qué profesorado imparte las clases del Conservatorio?

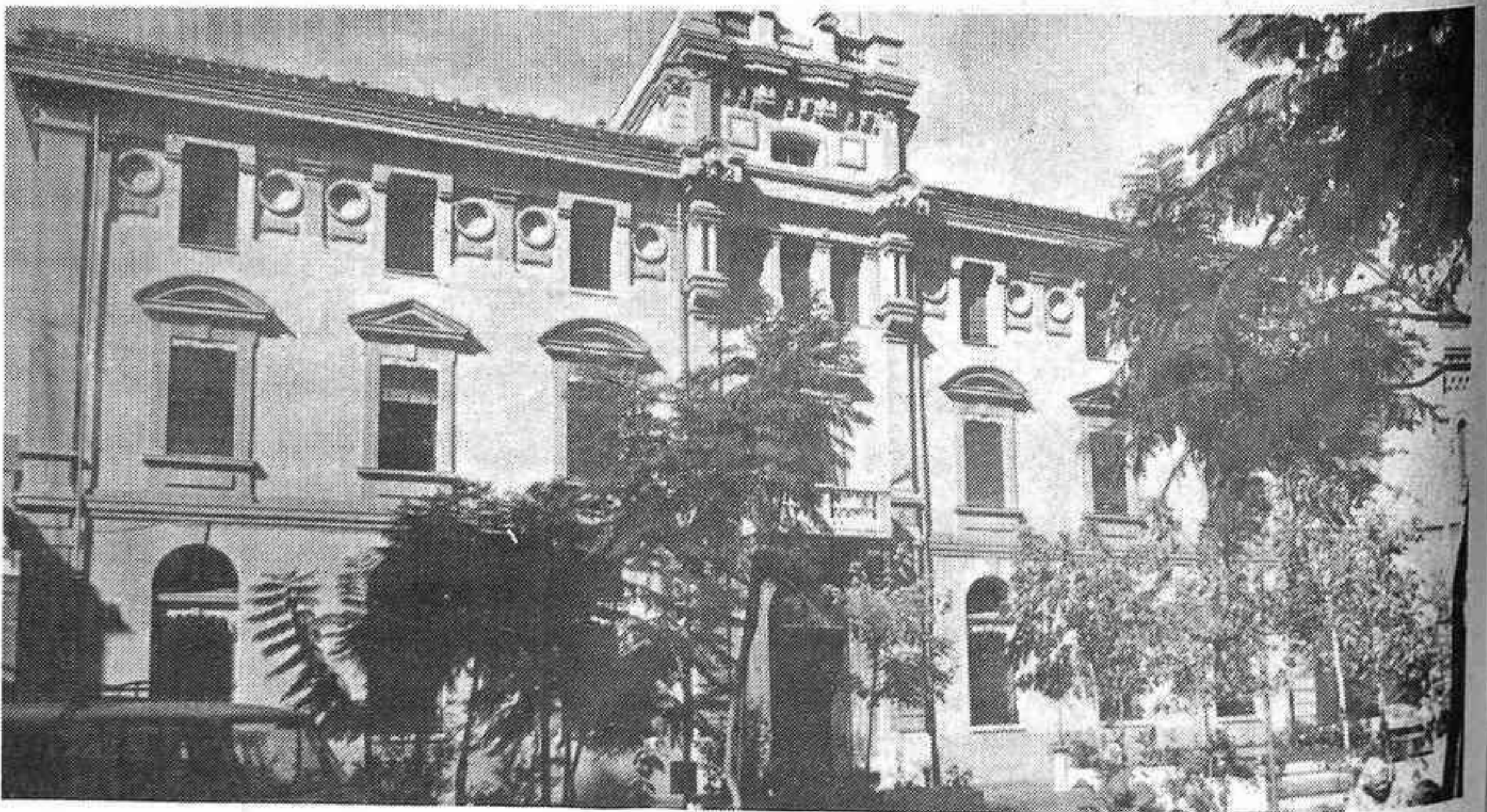
—Hay un total de veinticinco profesores de los cuales seis o siete dan clases de piano; habían tres de guitarra, ahora nos hemos quedado con dos, pero hemos visto que necesitamos como mínimo cuatro profesores; dos de violín; para cada uno de los restantes instrumentos hay un profesor.

También se imparten enseñanzas complementarias, porque —por ejemplo— para obtener el título de un instrumento hacen falta dos cursos de armonía. Tenemos un curso de formas musicales, dos de historia y estética y educación coral.

—¿Observa con optimismo el futuro del Conservatorio Provincial de Música?

—Lo observo con optimismo, pues las posibilidades futuras son inmensas, y más a partir de la declaración de centro con categoría profesional. Esperamos que la nueva Corporación Provincial continúe prestándonos su apoyo, de lo cual estamos plenamente convencidos.

Basilio Trilles
(Fotos: Heredio)



Escuelas Pías, sede del Conservatorio

PEREGRINACION DIOCESANA A ROMA

Salida 1 de julio

Visitando: NIZA, PISA, ROMA, ASSIS, FLORENCIA, VENECIA

Reservas:

VIAJES AZAHAR
Gobernador, 81 - Tel. 22 69 94 - 22 67 66
CASTELLÓN

El edificio de la Panderola albergará aulas de preescolar y un centro de cultura

En terrenos de la Bóbila se construirá un centro de educación especial

Las aulas de preescolar del centro Sarthou Carreres serán ubicadas en el edificio de «la Panderola» y en los terrenos de la Bóbila será construido un centro de educación especial, según un proyecto elaborado por el grupo socialista.

Este nuevo proyecto, que será estudiado en la sesión plenaria que celebrará el Ayuntamiento el próximo lunes, anula las decisiones tomadas por la corporación presidida por Carceller.

La intención de construir las aulas de preescolar en el patio del centro docente fue denunciada el pasado mes de abril por la asociación de padres de alumnos. Enrique Ayet mostró su repulsa al proyecto de Carceller y su corporación, indicando que éste contenía ciertas irregularidades urbanísticas.

Una parte de la «Panderola» será destinada para los alumnos de preescolar del Sarthou Carreres, y una planta de este edificio albergará un centro municipal de cultura, según contempla el citado proyecto.

Los padres de alumnos

El anuncio de la construcción de cuatro aulas de preescolar en el patio de la escuela pública Sarthou Carreres provocó la repulsa de los padres de alumnos del centro, quienes protagonizaron diferentes acciones de protesta.

Los alumnos del «Sarthou Carreres», en un escrito dirigido el pasado mes de abril al President de la Generalitat Valenciana y al director provincial de Educación y Ciencia, expresaron que «en el patio de nuestro colegio van a ser realizadas obras para la construcción de unas aulas, con lo cual este centro pierde una gran extensión de terreno que está dedicado al deporte.»

Por otro lado, éstos solicitaban que se paralizasen las obras y que se realizasen las gestiones necesari-

rias para la construcción de las aulas, en los terrenos propiedad del Ayuntamiento situados en las inmediaciones.

Acciones de protesta

Los padres de alumnos y alumnas del centro docente protagonizaron el pasado día treinta de marzo una manifestación ante el Palacio Municipal, entrevistándose posteriormente con el entonces alcalde Bautista Carceller.

La corporación municipal presidida por éste celebró un pleno informativo sobre el tema, decidiendo apoyar la construcción de las aulas en el patio del centro. La politización de este asunto, condicionada por la proximidad de las elecciones municipales, ocasionó que el antiguo Ayuntamiento, desoyendo la opinión de los afectados, diese vía libre a la construcción de las aulas.

Solución de compromiso

En la última sesión plenaria de la corporación saliente se impuso una solución de compromiso que establecía la construcción de las cuatro aulas en los terrenos de la «Bóbila» y en el patio del centro escolar.

Esta solución fue inmediatamente denunciada por los componentes de la candidatura socialista, victoriosa en las elecciones del ocho de mayo.

Enrique Ayet precisaba, tras el triunfo socialista, que el proyecto realizado por Carceller y su equipo cometía diferentes infracciones urbanísticas, como la construcción de las aulas en terrenos calificados por el PGOU como de suelo destinado para la apertura de una calle.

La Panderola

La construcción de las cuatro aulas destinadas para impartir clases de preescolar afectaba indi-

rectamente y por razones administrativas al cercano centro de Educación Especial «La Panderola».

En el edificio de la Panderola, actualmente reciben las clases estos alumnos de preescolar, por carecer de espacio en el Sarthou Carreres y se imparten las clases de educación especial. El profesorado de este centro expresó, asimismo, la situación de la educación especial en Vila-real; manifestando que las instalaciones de la Panderola eran inadecuadas, por carecer de patio de deportes, e insuficientes para albergar a todos los alumnos.

Proyecto socialista

El proyecto socialista, según manifestaba el nuevo alcalde, comprende la creación de un centro de educación especial en los terrenos de la Bóbila, de propiedad municipal y la ubicación de las aulas de preescolar en el edificio de la Panderola. «Esta solución», precisaba Ayet, «permitirá subsanar las infracciones urbanísticas, dotando a la ciudad de un centro adecuado de educación especial.»

El nuevo equipo de gobierno municipal gestionó ante la delegación provincial de educación la creación de este centro y el acondicionamiento del edificio de la Panderola, en el que se invertirán diez millones de pesetas.

Aula de Cultura

El nuevo proyecto contempla también la creación en el edificio de la Panderola de un aula municipal de cultura y una biblioteca pública, que dotarán a la zona de la infraestructura cultural.

Este proyecto que será estudiado en el pleno de la corporación municipal celebrará el próximo lunes, según han manifestado fuentes municipales.

Pasqual Garda

Vila-real es un poble...

Bautista Carceller

El ex alcalde de Vila-real Bautista Carceller saltó de nuevo al primer plano de la actualidad en estas últimas jornadas, a raíz del anuncio hecho por el Conservatorio de Música y por la Orquesta Francisco Tárrega, que le rendirán un homenaje por su labor en el ámbito musical. Los medios de comunicación se sumarán al homenaje hecho por los músicos en reconocimiento de la actitud mantenida con los informadores en estos cuatro años.

La vida cotidiana del ex alcalde ha transcurrido, tras su despedida de la política, cumplimentando un intenso programa de almuerzos con los diferentes estamentos, representantes de los medios de comunicación y con el nuevo alcalde, Enrique Ayet.

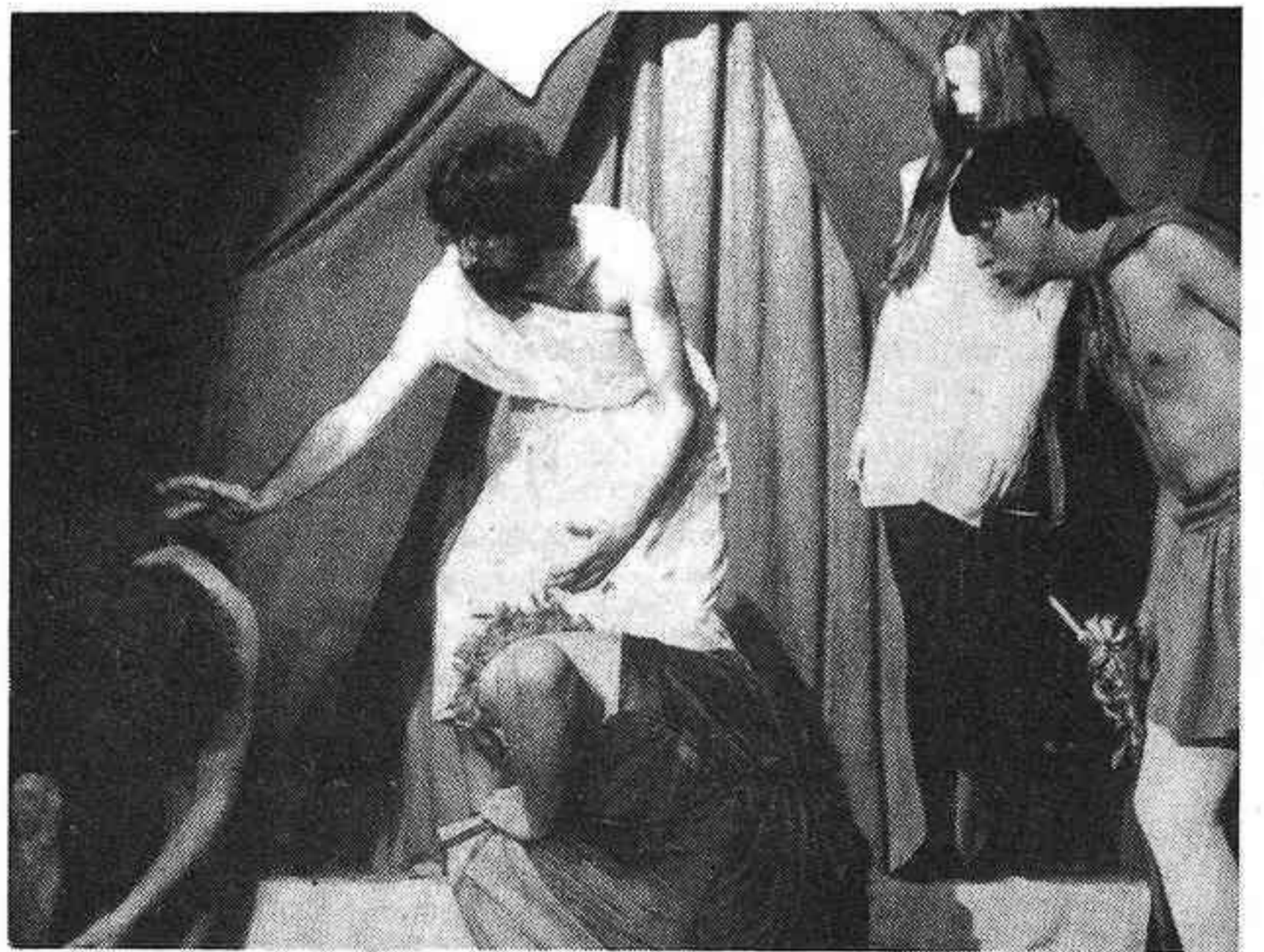
El primer proyecto de Carceller es el de reincorporarse a su antigua actividad profesional, reanudando sus visitas al Desierto de las Palmas, donde vestirá de nuevo, en sus retiros espirituales, el hábito religioso.

El abandono de Carceller de la vida pública activa parece ser total, tras haber declinado el ofrecimiento de un partido para incorporarse a sus filas, según manifestó éste a MEDITERRANEO.

Otra de las actividades que se ha propuesto realizar el ex alcalde es la recopilación de sus memorias personales escritas durante su mandato; por lo que en breve podremos volver a degustar la prosa florida y barroca carcelleriana, con el indudable aliciente que aportan estas anécdotas vividas en el curso de estos cuatro años.

Organizadas conjuntamente con la Murá

Programa de excursiones de «Els XIII» para el verano



La Agrupación Coral «Els XIII» tiene previsto realizar diferentes excursiones durante los meses de verano, organizadas conjuntamente con la Asociación de Jubilados y Pensionistas «La Murá».

La primera de estas excursiones tendrá lugar el domingo, día diez de julio, con el siguiente recorrido: Vila-real, Vinarós, Atmella de Mar, Salou, Cambrils, Isla de Buda o Delta del Ebro y Peñíscola.

Los días 23, 24, 25 de julio se celebrará una excursión que recorrerá varias poblaciones castellanas, visitando el Valle de los Caídos, El Escorial, Madrid, Toledo y Aranjuez.

Los días 27 y 28 de agosto se realizará una excursión a Torreciudad, Huesca, Zaragoza. Las inscripciones podrán realizarse en las sedes de la entidad organizadora.

Actuaciones

El grupo de teatro de la agrupación Coral «Els XIII» ha anunciado su programa de actuaciones previstas para estos meses de junio, julio y agosto, en que recorrerá diferentes poblaciones de la provincia.

El día 12 del mes de junio pondrán en escena una comedia valenciana en el Asilo de Castellón, actuación que se realizará habitualmente cada año en esta fecha. Este grupo teatral asistirá, asimismo, al cierre del curso escolar del Centro Escultor Ortells.

Por otro lado, la dirección de «Els XIII» se encuentra preparando para el mes de octubre próximo, el «IV ciclo de comedia valenciana», con este motivo realizan importantes obras de acondicionamiento en el salón de actos de esta agrupación.

GALA DEL DEPORTE ESCOLAR

El próximo día once a las siete y media de la tarde, organizado por la Junta Central de Deportes y el Ayuntamiento, se celebrará en el Polideportivo Municipal la Gala del Deporte Escolar, desarrollándose diferentes competiciones deportivas de balonmano, baloncesto y fútbol sala.

Este acto programado por la concejalía de Deportes será una de las primeras actuaciones de su nuevo titular, el socialista José Manuel Saláis. Quien ha manifestado a este periódico que el nuevo Ayuntamiento en el área deportiva hará especial hincapié en la creación de escuelas deportivas

para fomentar el deporte en las escuelas e impulsar este desde la infancia.

Actualmente se imparten en Vila-real enseñanzas deportivas de baloncesto y balonmano, proyectándose la creación de nuevas escuelas deportivas como fútbol sala y fútbol.

Otro tema que considera prioritario el nuevo titular de deportes es la creación de nuevas instalaciones deportivas, como pistas de atletismo; por lo que podría surgir una propuesta, dirigida a las poblaciones vecinas, para crear estas instalaciones de forma mancomunada.

Asistió la nueva Corporación Municipal

MUCHO PUBLICO EN LA PROCESION DEL CORPUS



La procesión del Corpus se celebró en la tarde de ayer con la brillantez acostumbrada, convocando a número so público, que presenció esta manifestación religiosa en su recorrido por las diferentes calles de la localidad. La nueva Corporación surgida de los comicios del ocho de mayo asistió a la celebración religiosa que precedió a la procesión y presidiendo seguidamente esta. El nuevo Ayuntamiento mayoritariamente socialista aprobó en su primera sesión plenaria participar en los actos religiosos de arraigo popular, en concordancia con su interés por revitalizar las costumbres locales.

La celebración religiosa se inició a las seis de la tarde en un acto que tuvo lugar en la Iglesia Arciprestal, desde donde partió la procesión; recorriendo seguidamente diferentes calles del núcleo central de la población.

(Fotos: Broch-Lino)

El pasado 25 de mayo tuvo lugar un pleno extraordinario de la nueva Corporación, en el cual se efectuó la distribución de responsabilidades mediante la formación de distintas Comisiones, que de forma definitiva quedaron así:

Gobernación.— Presidente Manuel Frades, vocales Pascual Navarro y Constantino Martínez.

Hacienda.— Presidente Juan José Ortiz, vocales Pascual Navarro y Encarnación Llorens.

Urbanismo y Obras.— Presidente Pascual Navarro, vocales Juan José Ortiz y Constantino Martínez.

Ordenación y Servicios Viales.— Presidente Juan Guía, vocales Pascual Navarro y Francisco Roca.

Sanidad y Beneficencia.— Presidente Francisco Roca, vocales Juan Guía y Angel López.

Cultura y Deportes.— Presidente Encarnación Llorens, vocales Juan José Ortiz y Angel López.

Agricultura.— Presidente Constantino Martínez, vocales Manuel Prades y Encarnación Llorens.

Turismo.— Presidente Angel López, vocales Encarnación Llorens y Manuel Prades.

También quedó nombrado Pascual Navarro como teniente-alcalde. El calendario-horario de sesiones se fijó para cada día quince del mes y último día de mes, a las diecisiete horas durante el verano y a las veinte horas el resto del año.

El día 31 tuvo lugar la primera sesión ordinaria, cuyos puntos más interesantes fueron:

Lectura de escritos del C.I.T. Oropesa y el Grupo Bona-Gent, felicitando a la nueva Corporación, y esperando una cooperación importante de ella.

Informe sobre haberse realizado los depósitos previos a los propietarios de los terrenos afectados por el desvío de la N-340. Informe sobre asistencia de la concejal Encarnita Llorens a la Feria de Turismo de Bilbao, en representa-

OROPESA

CONSTITUCION DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS DEL NUEVO AYUNTAMIENTO



ción de esta localidad. Aprobación definitiva por parte del Consell del Plan General de Ordenación Urbana de Oropesa, en un apartado que había quedado pendiente. Ahora podrá cobrarse la subvención pendiente concedida para los gastos correspondientes del citado Plan.

Informe sobre necesidad de preparar la base para la colocación de la escultura ganadora del I Certamen de Oropesa de Escultura, y que debe estar preparada para el 23 de junio.

Informe sobre necesidad de apertura de vial en la Torre de Bellver, para enlazar Las Playetas con Oropesa, por la costa.

Informe sobre subida de sueldos de funcionarios, según normas recibidas.

Notificación sobre cursos de

formación de concejales a celebrar en Oropesa y Benidorm, por parte de la Consellería General de Gobernación.

Concesión de licencias de obras, de muy escasa entidad.

Propuesta de la Comisión de Agricultura para el tratamiento de los árboles de los jardines.

Aprobación provisional de suelo idóneo, ahora debe pasar al Consell, para instalación de una pista de carting.

Contracción de gastos por un importe de 1.216.000 ptas.

Contratación por un período de tres meses del Director-Profesor de la Banda de Música.

Concesión de dos trofeos y colaboración para la prueba de windsurf, que organiza la discoteca Ufos para los días 4 y 5 de junio.

Informe, que se lea en estudio, sobre problemas de vecinos de Oropesa con Aumar, con respecto a acceso a sus fincas.

Se aprueba el pliego de condiciones para la subasta de limpieza de las dependencias municipales y escuelas públicas.

En el apartado de ruegos y preguntas solamente interviene el concejal Manuel Prades, que pide mayor tiempo para el estudio de los temas que se presentan al pleno, a fin de poder decidir con mayor conocimiento de causa. Le contesta el alcalde Francisco Garrido, que se hará lo posible para que se cuente con el mayor tiempo.

Un pleno sin grandes complicaciones y al cual asistió bastante público, seguramente ante la novedad de los nuevos ediles.

Revista del CIT

Con notables mejoras en relación al número cero de la Revista editada por el Centro de Iniciativas Turísticas de la localidad, ha llegado a nuestras manos el segundo número de la citada revista. Ha tenido dicho medio de expresión y de comunicación una notable acogida, que ha hecho que el grupo encargado de su preparación tuviera renovadas ilusiones para presentar lo mejor de nuestra población, a través de los escritos de los colaboradores. Como un mostro de lo que es en sí la revista, relacionamos los titulares más expresivos:

En Editorial: «Los primeros pasos» - «Estrenamos Ayuntamiento». Archivos y vida diaria, en búsqueda de las raíces oropesinas. «Oropesa del Mar», relato de los encantos de nuestro pueblo. «Ventajas del bilingüismo».

«En el tiempo...» anecdotario oropesino (Noche de San Juan y Libro de Lectura).

«Oropesa en las fiestas de la Magdalena».

«El hecho social número uno» tema sobre la Misa.

«Y... hoy hablamos, con Luis García Peraire».

«Oropesa Internacional» con numerosas cartas del extranjero.

«Los Cervellón en Oropesa», «Viaje a la provincia de Teruel».

«La expropiación de Rumasa en nuestro pueblo», poesía satírica.

«Universal» entrevista a la ganadora del Certamen de Escultura.

«Página de actualidad» entrevista con José M.^a García Matx.

«La veu de l'escola» las instalaciones deportivas.

«Historia de Oropesa», «Nuestro Ayuntamiento».

«Segundo Concurso Fotográfico y Diapositivas».

«Agrícolas», información facilitada por la Cámara Agraria.

«El C.I.T.», un programa de siete meses.

«Deportivas» la actualidad del deporte en Oropesa.

«Nuestros visitantes opinan... Nuestros suscriptores dicen...».

«Parlem», sentencias populares y otros textos en valenciano.

«Voces poéticas», Canto a Oropesa del Mar; Tú, rincón del...

«Nuestro entorno», «Pensamientos», Humor.

«Nostalgia», «Opinión sobre la obra ganadora del Certamen Escultura».

«Una escuela de vela para Oropesa del Mar».

«El Certamen de pintura al óleo».

C. Taulé

ARTANA

Sesión plenaria para constituir las comisiones

En el Pleno celebrado por la nueva corporación artanense, se distribuyeron las comisiones.

Hacienda: presidente, Vicente Ramón Pla, y con él Vicente Silvestre, y Pascual Agramunt.

Urbanismo, José Vilar, Miguel Villar y V.R. Pla.

Sanidad y Medio Ambiente, Vicente Silvestre, Benjamín Muchola, Vicente Vilar y Amparo Pons.

Servicios Municipales, Luis Sales, Vicente Vilar y Miguel Villar.

Cultura, Deportes y Fiestas, Vicente Vilar, Luis Sales, Amparo Pons y Dolores Llidó.

El Depositario de la Corporación es Vicente Silvestre Alsina.

Los plenos se celebrarán, los últimos viernes de mes y la Comisión Permanente tendrá su reunión los miércoles de cada semana.

Finalmente hay que hacerse eco, de la poca asistencia (cuatro personas de público a este primer pleno que celebró bajo la presidencia del nuevo alcalde Pascual Ramos Vilar, la corporación salida de las urnas, el pasado 8 de mayo.

El Corpus

Con tiempo espléndido, se celebró la fiesta del Corpus en Artana.

El volteo de campanas, anunciaba al vecindario la festividad de la jornada.

A las 11,30 era oficiada la Misa Mayor a cargo del cura párroco, Antonio Gil Gargallo.

Y a las 20,15 la Procesión del Sacramento, recorría las Calles de la Villa, unas calles y plazas en donde las alfombras de hojas silvestres, señalaban el camino.

Las plazas estaban engalanadas con toda la gama de flores, y las mesas (lugar destinado para la Bendición del Santísimo) tenían ese tono de buen gusto, dado por las manos femeninas que de forma original engalanan los altares callejeros.

Delicadeza y buen hacer, que hacen a la vez que imponen respeto, de religiosidad, una hermosa panorámica en plena Primavera.

La participación de gentes en la procesión, como siempre, enorme, lo que contribuye a realzar el acto religioso.

Artana es una de esas poblaciones que se enorgullece con guardar las tradiciones, y esta fiesta que en varios lugares (pueblos) de nuestro país ha dejado de ser, en esta villa se celebra como hacían nuestros antepasados.

El Sacramento bajo palio, y escoltado por los niños y niñas que han recibido este año la primera comunión, y con los hombres y mujeres de Artana que se sienten muy honrados de guardar las viejas costumbres.

José Sales



SEGORBE

Exposición sobre el renacimiento valenciano

Organizada por la Consellería de Cultura, se encuentra instalada en el Museo Municipal la exposición «Presencia del renacimiento en las comarcas valencianas».

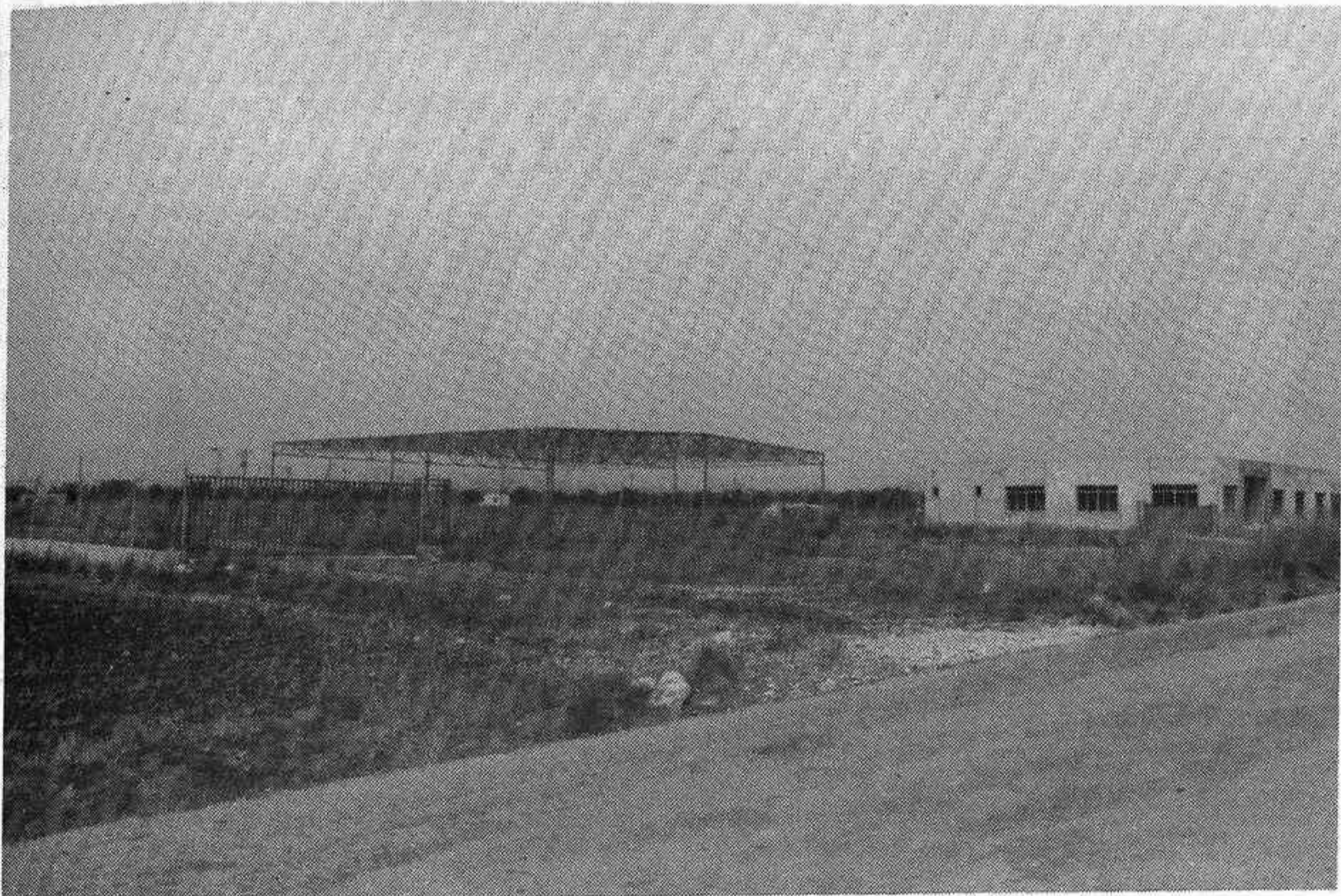
En esta muestra se exhiben documentos gráficos de la arquitectura valenciana del renacimiento, con abundantes fotografías de edificios de la época.

En la misma exposición se pueden ver también diversas pinturas valencianas e italianas del siglo XVI.

BENICARLO

En la primera fase se han invertido 53 millones de pesetas

EL DOMINGO SE INAUGURA EL CENTRO DE CONTRATACION DE PRODUCTOS AGRARIOS



Para el próximo domingo a las doce horas, está prevista la inauguración provisional de las instalaciones del Nuevo Centro de Contratación de Productos Agrarios (Mercado de Abastos al por Mayor).

El viejo sueño de los comerciantes y agricultores de Benicarló va a llegar a feliz término en su primera fase y el próximo lunes 6 de junio, ya marcará un hito en la historia de la agricultura benicarlánda, con la apertura del nuevo Centro y la contratación de toda clase de productos agrarios.

Características

El nuevo centro de contratación tiene 60.000 metros cuadrados en su superficie, llevándose invertidos hasta el momento 1.600.000 pesetas por cada uno de los treinta y tres componentes de las parcelas adjudicadas, lo que suponen ya una inversión de 52.800.000 pesetas.

Cada una de las parcelas adquiridas tiene mil metros cuadrados y en ellas deberán construirse los almacenes alrededor del voladizo cubierto de 8.000 metros, de los cuales actualmente están cubiertos unos 2.500. Esta obra de cobertura del voladizo, es decir de todo lo que compondrá el nuevo mercado de contratación corre a cargo del Ayuntamiento, mientras que el resto de las construcciones será a cargo de los propietarios de las parcelas antes mencionadas.

El nuevo centro tiene ya instalada una báscula de hasta 60.000 kilos de alcance en peso, y otra de 2.000, alcanzando una extensión total de 16 jornales que suponen los 60.000 metros cuadrados que hemos indicado.

El nuevo mercado tiene alrededor de lo que estará cubierto (los primeros 2.500 metros ya lo están) unos caminos esfaltados de 15 metros de anchura, y en algunos lugares hasta de 20, lo que va a hacer fácil la circulación de toda clase de vehículos por sus instalaciones haciendo ágil el desenvolvimiento de los trabajos a realizar.

El esfuerzo de estos últimos años, en torno al logro de esta obra que ahora se inaugura provisionalmente, ha sido extenuante y las características de todos los trabajos y gestiones realizados, muy loables de destacar, por lo que en

la fecha de la inauguración intentaremos ofrecerles dos entrevistas con los señores Febrer y Vallés, pioneros junto con otros, de estas gestiones que van a desembocar en un final feliz.

Situación

El nuevo centro de contratación está situado en la Carretera de Benicarló a Cáliz, kilómetro 2,300, estando escoltado por uno de sus laterales por la carretera citada y en la parte posterior por el viejo camino de Cáliz.

Toda la instalación del Mercado de Abastos que se va a inaugurar está rodeado de valla metálica, y en la parte posterior de la carretera, frente a las instalaciones del nuevo mercado, están los terrenos ya adquiridos e igualmente semi-urbanizados, para las instalaciones de los transportistas de la ciudad, que igualmente van a habilitar allí sus instalaciones para cubrir los servicios con rapidez y eficiencia.

Se habla también de la posibilidad de construcción de unas naves comerciales para la fabricación de envases, cosa que igualmente sería un acierto, y los distribuidores de abonos y semillas

también instalarán sus servicios en las parcelas ya adquiridas.

Como pórtico de la entrada central, puertas de acceso y de salida y en el centro el Bar de Servicios-Restaurantes, otra de las necesidades cubiertas en esta inauguración de nueva planta, que tanto va a significar para Benicarló y comarca.

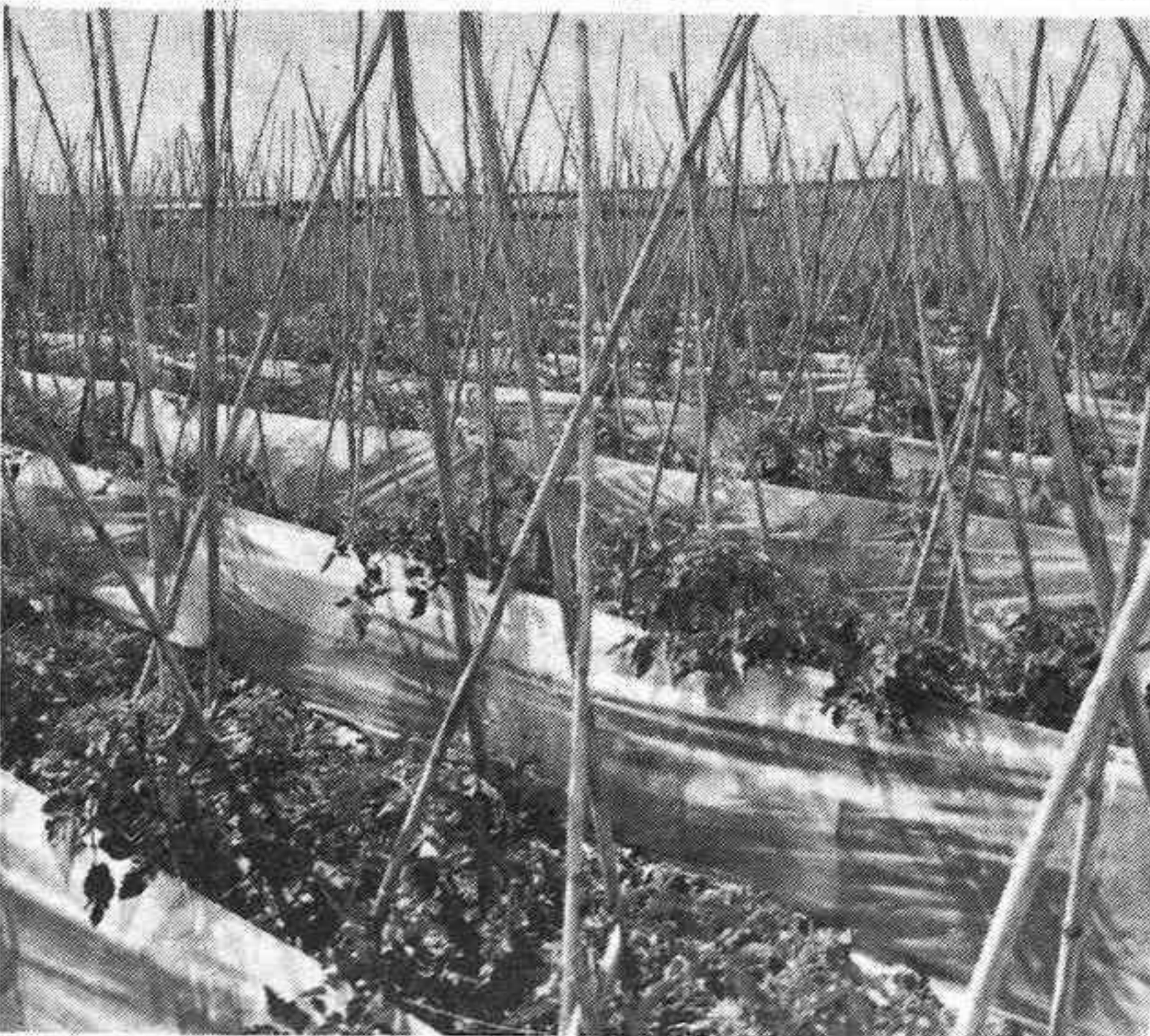
Los actos

Para el sábado día 4 a las 10 horas de la noche reunión informativa en la Cámara Agraria Local, para todos los propietarios de parcelas y público en general que quiera asistir. En dicha reunión se agradece de antemano la asistencia, por cuanto las sugerencias e ideas pueden ser atendidas en beneficio de los intereses comunitarios del sector campo.

El domingo 5 de junio a las 12 horas: Vino español ofrecido por la Agrupación de Comerciantes y Labradores en las nuevas instalaciones, y el lunes día 6 a partir de las 12 horas, apertura de contratación de toda clase de productos agrarios.

Texto y foto:

José Palanques



ALMAZORA

Se recuperan los naranjos

Como no sólo de crispaciones políticas y de relajantes fiestas locales viven los pueblos, sino también y principalmente, de todos aquellos otros altibajos que conforman los afares y las tareas cotidianas que los sustentan, registremos hoy en letras de molde, la nota optimista que supone la recuperación del arbolado de los naranjos, después de las bajas temperaturas sufridas el mes de febrero.

Recuperación favorable e inesperada, cuando en algunas zonas de nuestro término municipal pudo apreciarse afectada entonces, no sólo la fruta pendiente de recolección, sino también los propios árboles, que rápidamente se defoliaron. Lo que presagiaba, que su vuelta a la normalidad iba a ser lenta y desde luego podía darse por perdida la cosecha de la próxima campaña.

Y no ha sido así afortunadamente. La madera del arbolado por lo visto no fue gravemente dañada por las bajas temperaturas y no sólo ha recuperado totalmente las hojas, sino que hace concebir fundadas esperanzas de que la cosecha no va a verse excesivamente mermada la temporada venidera. Que será además completamente normal en las zonas menos castigadas.

Con lo que la dicha será completa si para entonces amaina la furia de nuestros vecinos «y amigos» los franceses y permiten circular por su territorio nuestra principal fuente de subsistencia. Amén.

El muro y el litoral

Y ya en vena de buenas noticias presentes, anunciemos a los cuatro vientos, la maravilla que supone el recién reforzado y recién asfaltado muro de defensa de nuestro litoral mediterráneo. Da gusto verlo ahora. Y disfrutarlo. Lo bien que se pasea por él, lo bien que se circula por él, lo bien que se pesca desde él...

Con lo que si algún día llegan los calores y el verano —primavera no hemos tenido— ni qué decir tiene lo que significará esta mejora para los veraneantes indígenas y para los turistas extranjeros. Para los bañistas fijos y para los transeúntes. Para todos, en una palabra.

Y es que tal cual está acondicionado hoy este muro defensivo, constituye un extenso y privilegiado balcón abocado al mar, realmente inmejorable.

Pero... ¡ay! Que dura poco la alegría en casa de los pobres. Porque ya se anuncia «la ampliación del puerto de Castellón». Y cada vez que esto sucede, como cuando se amplían las instalaciones marítimas del Polígono Industrial del Serrallo, ya sabemos quién paga las justas represalias del mar: los sureños. Las costas de los que vivimos al sur. Las embravecidas olas —y perdonen la cursilería— descargan sobre nosotros las iras por la invasión que sufre el mar en el norte.

Y en esas estamos...

J. Galí Sancho

Jornadas sobre la Sordera.

DEL 1 AL 15 DE JUNIO

Durante quince días podrá probar, personalmente, las últimas novedades de Audifonos, Philips, Widex y Unirón, mediante un estudio de adaptación que el audioprotesista realizará para determinar, las posibilidades de mejorar su audición actual, siguiendo las indicaciones de su Orólogo.

También se realizará una demostración del nuevo sistema de limpieza del adaptador, que usted podrá repetir en su casa con la muestra que le obsequiaremos.

Reserve día y hora para estar mejor atendido.

AUDIFONOS
GENERAL OPTICA

Reserve día y hora en:

CASTELLON
Enmedio, 23 - Tel. 21 16 19

Alicante
Explanada de España, 6 - Tel. 21 51 28

Valencia
San Vicente Mártir, 59 - Tel. 322 42 06

Extraordinaria exposición que se celebra cada 10 años

V Fira de la Vinya i el Vi en Vilafranca del Penedés

La Fira de la Vinya i del Vi, (Barcelona) cada 10 años —desde acontecimiento tradicional celebrado en Vilafranca del Penedés

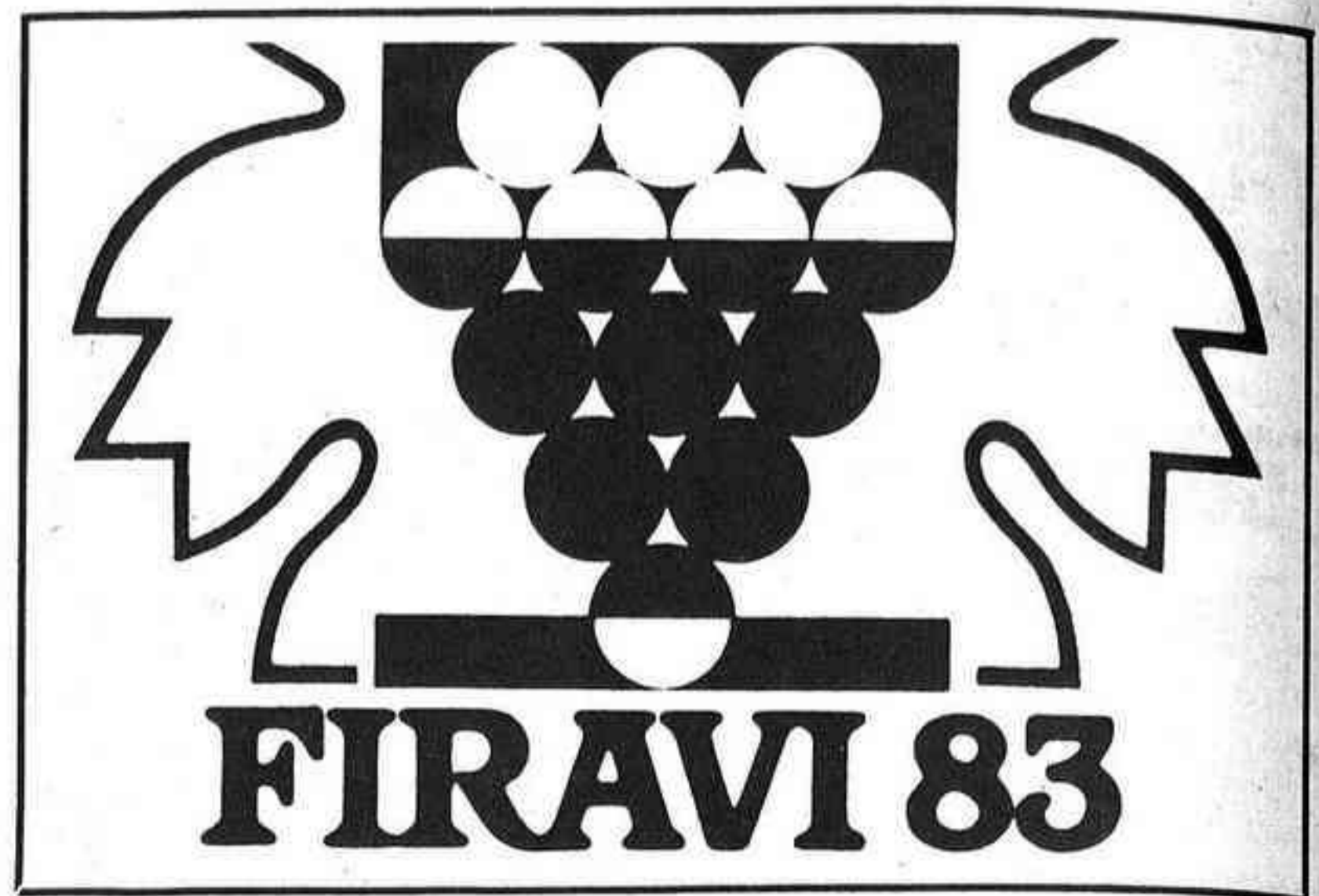
(Barcelona) cada 10 años —desde 1943— y en el que se daban cita expositores procedentes de todos

los sectores integrantes del mundo vitivinícola nacional, ha sido objeto de un exhaustivo análisis realizado con motivo de los profundos cambios experimentados en el sector vitivinícola y en la economía en general, llegándose a un planteamiento ferial de orientación profesional y para profesionales, con base en la demanda, abarcará en 1983 todo el sector en sentido vertical y se celebrará con categoría nacional bianualmente a partir del presente año.

Para reforzar la promoción de la Feria se llegó a un acuerdo con PROSEMA —entidad organizadora de «Alimentaria» y «Tecnoolimentaria»— delegando en ella la Dirección a nivel técnico y comercial.

La FIRAVI-83, que se define como una exposición integral en torno a la viña y el vino, será respuesta a las necesidades del sector vitivinícola en cuanto a equipos, tecnología y servicios al tener como objetivo último satisfacer la necesidad manifestada por los empresarios del sector de conocer, in situ, las últimas novedades y avances vitivinícolas.

Esta feria-exposición tendrá carácter eminentemente comercial polarizado en la búsqueda de soluciones para la pequeña y mediana explotación y empresas



vitivinícolas desde el punto de vista de las tecnologías y equipamientos que necesitan para su desarrollo y evolución, convirtiéndose en el lugar más idóneo para satisfacer las necesidades de información y servicio, en plataforma de contratación a nivel internacional y en centro de reunión de la enología mundial, siendo además la primera feria-exposición integral dedicada al cava.

La FIRAVI-83, expondrá los materiales, máquinas, materias primas, productos, tecnologías, equipamientos y servicios que precisa la industria vitivinícola en todos sus procesos productivos.

Concretamente, se expondrá:

- Materiales especiales para la viticultura. Pies. Protección. Selección. Conservación. Acondicionamiento. Tracción.

- Materiales para la agricultura complementaria de la vid.

- Materiales polivalentes utilizados en las explotaciones vitícolas. Tratamiento de suelos. Fumigación. Transporte. Conservación.

- Productos necesarios para la vitivinicultura. Abonos. Productos Fitosanitarios. Plásticos. Plantas. Carburantes. Lubrificantes. Etc.

- Productos necesarios para la vinificación. Productos de mantenimiento. Productos enológicos.

- Material de análisis y control: Material para la elaboración de vinos. Equipos de bodega. Equipos de cava.

- Material y equipos para recogida, transporte, manipulación y almacenaje de la uva.

- Materiales, productos, equipos, maquinaria, etc. para prensado, filtrado y enfriamiento.

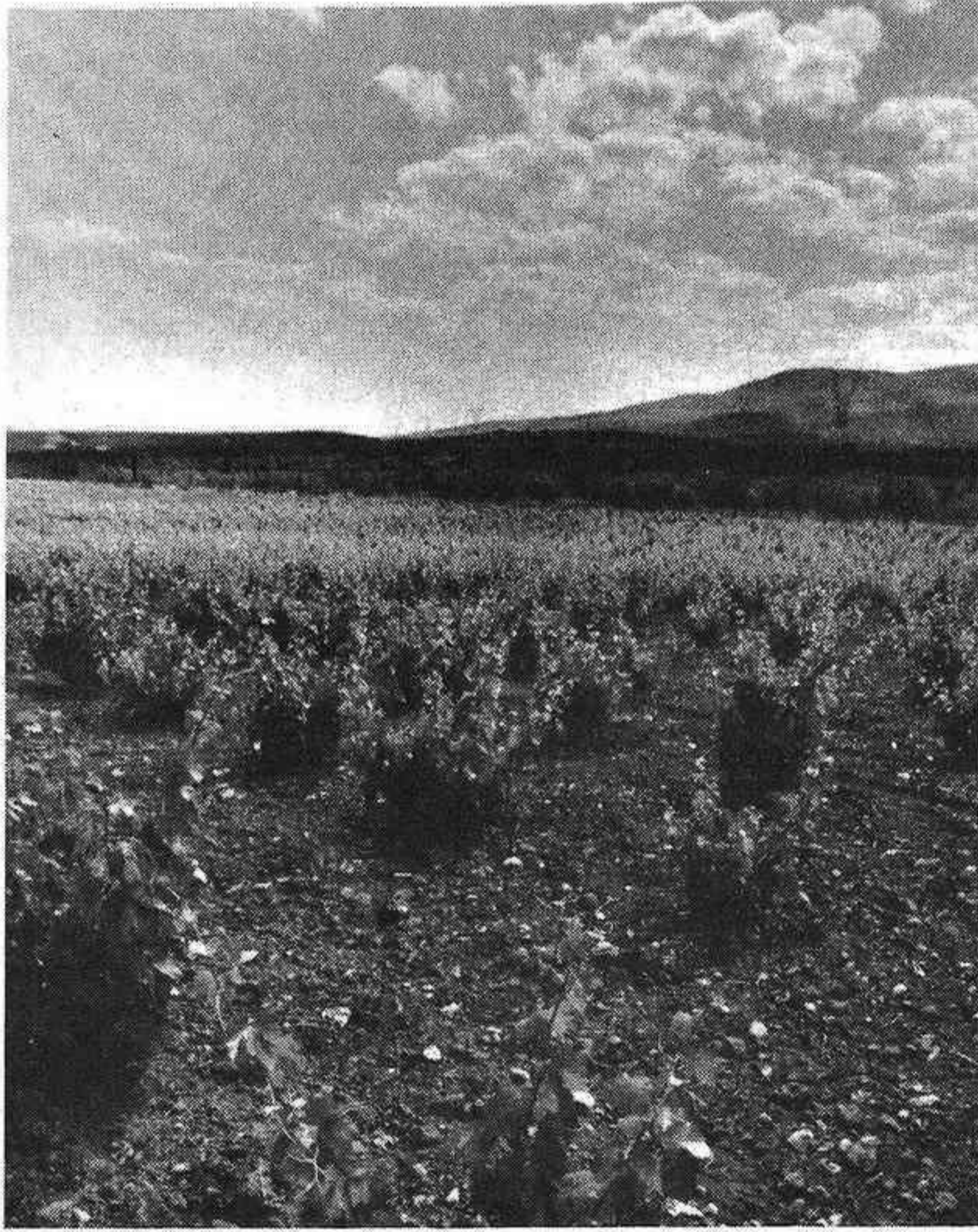
- Maduración, reposo, cubas añejamiento, transporte interior, embotellado, etiquetado, encajado, manutención y almacenaje de vino.

- Equipo para la elaboración específica del cava.

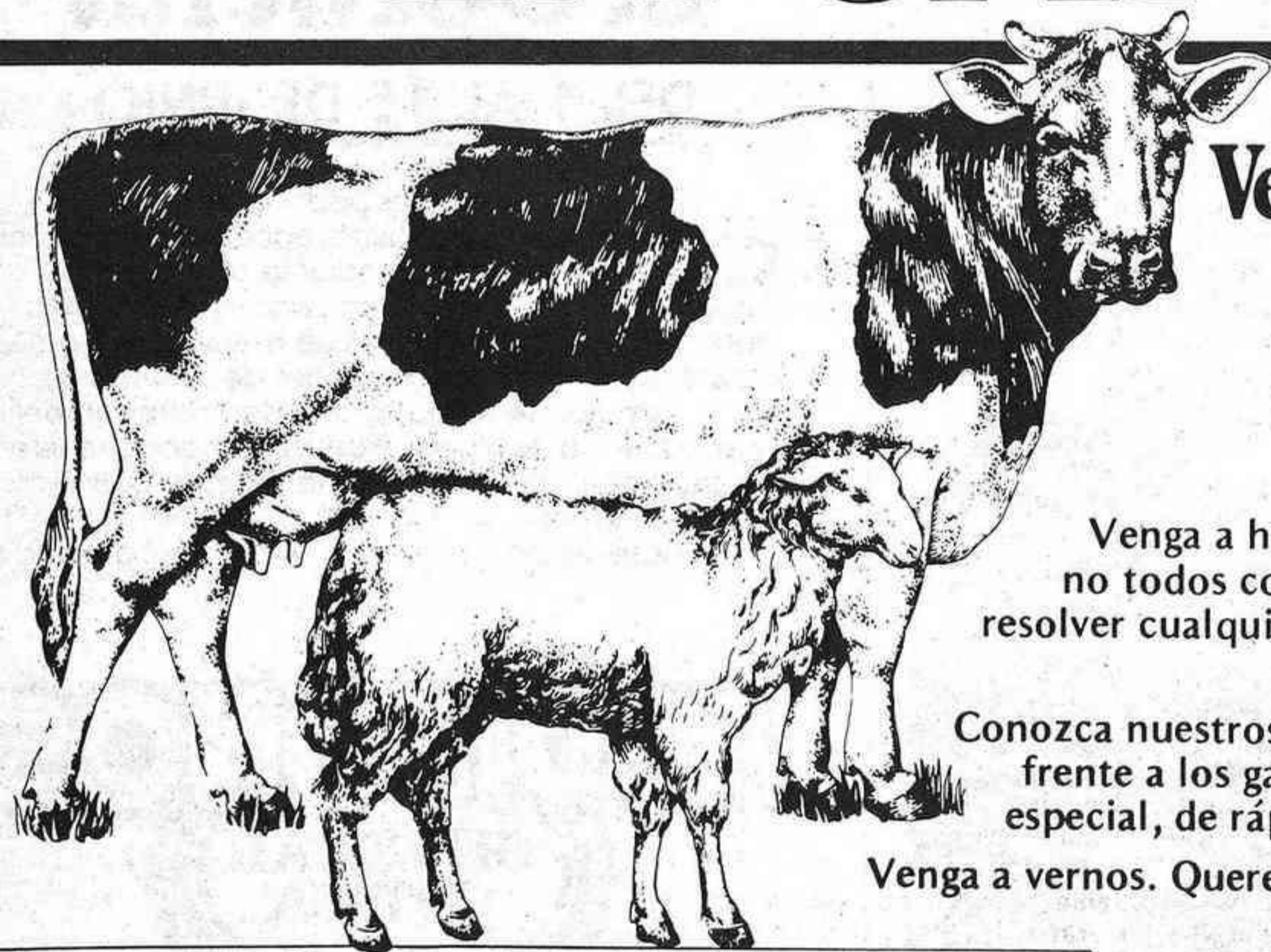
- Distribución.

- Bodegas. Vinos. Cava. Espumosos. Licores.

- Otros. Institucionales. Generales.



LA GANADERIA



Venga al Banco de Santander.
Hablaemos de los gastos
de su explotación ganadera.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Quizás no todos conozcan los problemas del ganado, pero sí saben cómo resolver cualquier problema financiero y van a colaborar con usted de una forma práctica. Seguro.

Conozca nuestros Créditos Campo especialmente concebidos para hacer frente a los gastos de explotación ganadera. Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

Venga a vernos. Queremos hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del ganadero y del agricultor.

Créditos Campo Bansasander

	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, reformas de vivienda, etc.
Importe del Crédito	Hasta 3.000.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

BS

BANCO DE SANTANDER
Al servicio del agricultor y del ganadero.

YAKARTA

Tres muertos al estrellarse un avión indonesio

Tres personas han muerto al estrellarse un avión indonesio con 61 pasajeros, que despegaba del aeropuerto de Beranti, al sur de Sumatra. El avión, un «Fokker-28» de la «Indonesia's Garuda Airways», llevaba a bordo 57 pasajeros y cuatro tripulantes.

Un portavoz oficial de la compañía aérea ha informado que, por el momento, se desconocen las causas del accidente, pero que, según los primeros informes han muerto el piloto, el copiloto y un pasajero.

Inundaciones

Unas 170.000 personas permanecen evacuadas de sus casas en el nordeste de Argentina a causa de las inundaciones que afectan las riberas del Paraguay y el Paraná.

El problema se agravó en la provincia de Santa Fe, donde cedieron las defensas levantadas en la ciudad de Helvecia, a 90 kilómetros al norte de la capital, causando el anegamiento de unas 30 manzanas, de donde hubo de evacuar a 3.000 personas.

A la deriva

Un barco búlgaro rescató 33 marineros del petrolero griego «Platonic», que iba a la deriva tras un incendio propagado a bordo.

Según la agencia oficial búlgara BTA, el incendio del «Platonic» se inició a causa de una explosión.

El petrolero hacía el recorrido de Alejandria a Konstanza, cuando el barco búlgaro advirtió las bengalas de emergencia que había lanzado la tripulación griega, dijo BTA.

Detenidos

Los tres españoles detenidos por la Policía mexicana cuando robaban en un banco de esta capital, son supuestamente miembros de la organización terrorista vasca «ETA», ha informado el diario «La Prensa».

Según el periódico, los hermanos Raymundo y Eugenio Gómez Bustamante y Luis Francisco Márquez Hernández, de nacionalidad española, presuntamente miembros de «ETA», llegaron a esta capital hace varios meses, con el propósito de atracar a diversas entidades bancarias.

Y, según la Policía, los atracos han proporcionado a los asaltantes un total de 400.000 dólares.

«La Prensa» señala también que los atracadores convertían en dólares el producto de sus robos en los bancos para enviarlos a España con el propósito de utilizarlos en sus actividades subversivas.

Más detenidos

Cuatro personas han sido detenidas en Milán acusadas de desviar 133 millones de dólares del Banco Andino de Perú en el escándalo de la bancarrota del Banco Ambrosiano.

Fuentes judiciales han confirmado que, además del ex-administrador del «Corriere Della Sera» Tassan Din, fueron detenidos tres funcionarios del servicio exterior del banco de Roberto Calvi.

Las autoridades sanitarias de Palma de Mallorca, han decidido abrir una investigación y clausurar los quirófanos de la clínica «Virgen de la Salud», tras la muerte de un niño que había sido operado de amígdalas.

El fallecimiento del niño de siete años, Sebastián Obrador Gaya, se produjo dos semanas después de que muriera en la misma clínica y en parecidas circunstancias, Gabriel Calafell, de cuatro años.

Especialistas de Madrid se trasladarán a Palma para investigar y analizar las causas de esos dos fallecimientos.

Embargo

Una denuncia de embargo preventivo contra el barco «Ibn Siraj», de bandera argelina y fondeado en Bilbao, ha sido presentada por una compañía de aprovisionamientos, en un juzgado de Baracaldo (Vizcaya).

La casa armadora del barco, la Compañía Nacional Argelina, adeuda 26 millones de pesetas a la firma «Vizcaya», de aprovisionamiento de buques, que ha formulado la denuncia.

Una vez que el armador del «Ibn Siraj» abone la garantía de pago que determine la autoridad judicial, el barco podrá abandonar el puerto bilbaíno.

Esta denuncia es la primera que se recibe en el partido judicial de Baracaldo, que acaba de entrar en funcionamiento.

Cadáver

Todavía no ha sido identificado el cadá-

Tuvo que intervenir el Ejército

3.000 HA. DE MONTE BAJO, AFECTADAS POR EL INCENDIO DE SANTA MAGDALENA

● MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO, EN ALTURA

Más de 3.000 hectáreas van quemadas en el incendio forestal que se declaró ayer en el término municipal de Santa Magdalena de Pulpis, que se extendió a otros términos municipales. El fuego, prácticamente a punto de extinguirse ayer por la tarde, precisó la intervención de fuerzas del Regimiento, aunque a la hora de redactar esta información ya se habían retirado.

Un mortal accidente de tráfico registrado en Altura, completa hoy esta sección.

El incendio que se inició en Santa Magdalena de Pulpis, va camino de su extinción.

Parece que la sequedad del terreno, favoreció la expansión del mismo, ya que anteanoche, las llamas habían llegado a los términos municipales de Alcalá de Chivert, Cervera del Maestre, Peñíscola y Cáliz.

Hasta el momento de redactar esta nota, van quemadas unas 3.000 hectáreas, todas ellas de monte bajo y leñas de muy poco valor.

En pleno fragor del fuego, este se aproximó a la vía del ferrocarril, por lo que un convoy descendente, paró antes de llegar al lugar donde las llamas amenazaban, y retrocedió hasta Benicarló. El tren estuvo detenido en la mencionada estación desde las diez menos cuarto hasta poco después de las once y media de la noche de anteaer.

Dominando el fuego en el lugar del paso del convoy, el tren reemprendió su marcha con destino a Valencia.

Por otra parte y debido a que

las llamas se extendieron a los términos municipales ya dichos, se solicitó ayuda del Ejército, desplazándose doscientos hombres, con sus mandos, que ayer por la tarde, una vez controlado el fuego se retiraron.

También colaboraron en las tareas de extinción, vecinos de las poblaciones afectadas, así como personal de ICONA y fuerzas de la Guardia Civil.

Ayer, a última hora de la tarde parece que tras el control establecido, el fuego pudo ser prácticamente dominado, y se esperaba en unas horas poder acabarlo.

El último foco que quedaba se hallaba perfectamente controlado, por lo que se espera dominarlo por completo en cuestión de horas.

Será entonces cuando se calculen los daños ocasionados, aunque ya adelantamos que no serán muy importantes.

Camión cae por un desnivel

El conductor de un camión

resultó muerto en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Altura, al caer el vehículo por un desnivel, tras salirse de la calzada.

El accidente se produjo en el Km. 9 de la carretera de Altura a Gátova, en el término municipal de Altura, se salió de la calzada, cayendo por un desnivel, el camión matrícula V-3606-AT, conducido por José Luis Sánchez Ferriols, de 25 años, vecino de Alcira.

A causa de la espectacular caída, resultó muerto en el acto el mencionado conductor y con daños importantes el vehículo.

Peatón atropellado

Un peatón que cruzaba la calzada sin advertir la proximidad de un turismo, resultó lesionado de alguna consideración.

El accidente se produjo en el casco urbano de Castellón cuando el turismo matrícula V-6193-I conducido por Rodrigo Gómez Alpea, vecino de Castellón, alcanzó al peatón Ricardo Bustamante Díaz, de 21 años, vecino de Castellón, cuando éste cruzaba la calzada sin apercibirse de la proximidad del vehículo.

El mencionado peatón resultó lesionado, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde recibió asistencia, quedando en observación.

Tras la muerte de un niño operado de amígdalas

CLAUSURAN LOS QUIROFANOS DE UNA CLINICA PALMESANA

ver hallado en el Santo de Millares, en avanzado estado de descomposición.

Al parecer, el cuerpo puede ser de uno de los nueve trabajadores de la central nuclear de Cofrentes que fueron arrastrados por la riada del 20 de octubre, en la Ribera del Júcar.

El juez de Requena, Justo Guedeja-marrón Pérez, ha informado a «Efe» que el cadáver fue descubierto por un muchacho, en un remanso de difícil acceso, en la margen derecha del Júcar, cien kilómetros al sudoeste de Valencia.

Por lo que el hallazgo del cadáver se incluirá en las diligencias sumariales practicadas por la desaparición de los nueve trabajadores de Cofrentes.

Detenido

Dos atracadores se fracturaron las piernas, y fueron capturados, cuando trataban de huir después de haber asaltado una oficina de recaudación de Tributos del Estado, en la calle de Almogávares, de Barcelona.

Los asaltantes se lograron apoderar de 120.000 pesetas, pero mientras trataban de obtener una mayor cantidad pudo darse

aviso a la Policía y se originó una accidente persecución.

Uno de los atracadores fue detenido en el interior de la oficina y otros dos en un patio interior, al que habían saltado desde una ventana por lo que sufrieron fracturas en las piernas.

Los detenidos son Francisco Pacheco Martín, de 26 años; Leonardo Fernández Calvo, de 43, y Joaquín Sánchez Sánchez, de 27. Al parecer, un cuarto atracador logró escapar.

Intentó matarla

Juan Martín Berlanga, de 40 años, se entregó a la Policía barcelonesa argumentando que acababa de matar a su esposa durante una discusión.

Personados funcionarios policiales en el domicilio del matrimonio encontraron a Catalina Jaén Bosch tumbada en el suelo y sangrando considerablemente por lo que fue trasladada al Hospital Clínico en estado de coma, donde continúa ingresada en estado muy grave.

Juan Martín confesó a la Policía que había golpeado a su esposa, con ánimo de matarla, con una bombona de gas de cá-

ping en el transcurso de una discusión motivada por la amenaza de la mujer de abandonar el hogar.

Quiebra

La quiebra del operador turístico de la República Federal Alemana «Flug Unión Berlin» ha dejado abandonados en Mallorca a 500 turistas, que se encontraban de vacaciones en la isla, y una deuda de unos 25 millones de pesetas.

Así lo ha confirmado «Viajes Ultramar Express», la agencia española que representaba en Palma al «Tour Operator» alemán.

Según el director de «Ultramar Express», «FUB», que trabajaba desde hace 16 años en las islas baleares, deja una deuda de unos doce millones de pesetas a su agencia, y otros doce millones más a distintos hoteles mallorquines con los que trabajaba directamente.

«FUB» transportó a Mallorca el año pasado unos quince mil turistas, y tenía contratadas unas 500 plazas hoteleras para este verano.

El director general de Turismo del Consell General Interinsular ha declarado que el operador de turismo «TUI» se hará cargo de la repatriación a Alemania y del pago de las estancias de los 500 turistas que «FUB» tenía ahora en Mallorca.



**MUNDI
COLOR
IBERIA**

EL TOUR OPERADOR INTERNACIONAL N.º 1 DE ESPAÑA

DISFRUTE PRECIO.

La calidad es la mejor

le estamos esperando en:



DESDE VALENCIA	DURACION	DESDE PTAS.
CANARIAS	8 DIAS	27.900
BALARES	8 DIAS	14.700
COSTA DEL SOL	8 DIAS	19.050
LONDRES	8 DIAS	21.000
PARIS	8 DIAS	24.300

DESDE VALENCIA	DURACION	DESDE PTAS.
VIENA	8 DIAS	34.000
AMSTERDAM	8 DIAS	26.000
LISBOA	8 DIAS	25.600
NUOVA YORK	9 DIAS	102.900
MEXICO	-	97.600

La mejor relación calidad precio del mercado. Exclusivamente vuelos regulares de Iberia. Garantía total MUNDI COLOR en: Precio-Hoteles-Servicios

EL NOSTRE MEDI NATURAL

EL BRUC

Aquesta és una altra planta típica de la brolla. De fet, dona part del nom a dos brolles. La brolla d'estepes i bruc i la de romaní i bruc d'hivern. Del bruc d'hivern ja en vam parlar en un article anterior.

A banda del d'hivern i aquest bruc, que també es coneix com bruc boal, bruc mascle, bruc de pipies i bruc de soques, n'hi han altres brucs en les nostres comarques. Fins i tot n'hi ha un, el bruc valencià, que només es localitza al País Valencià.

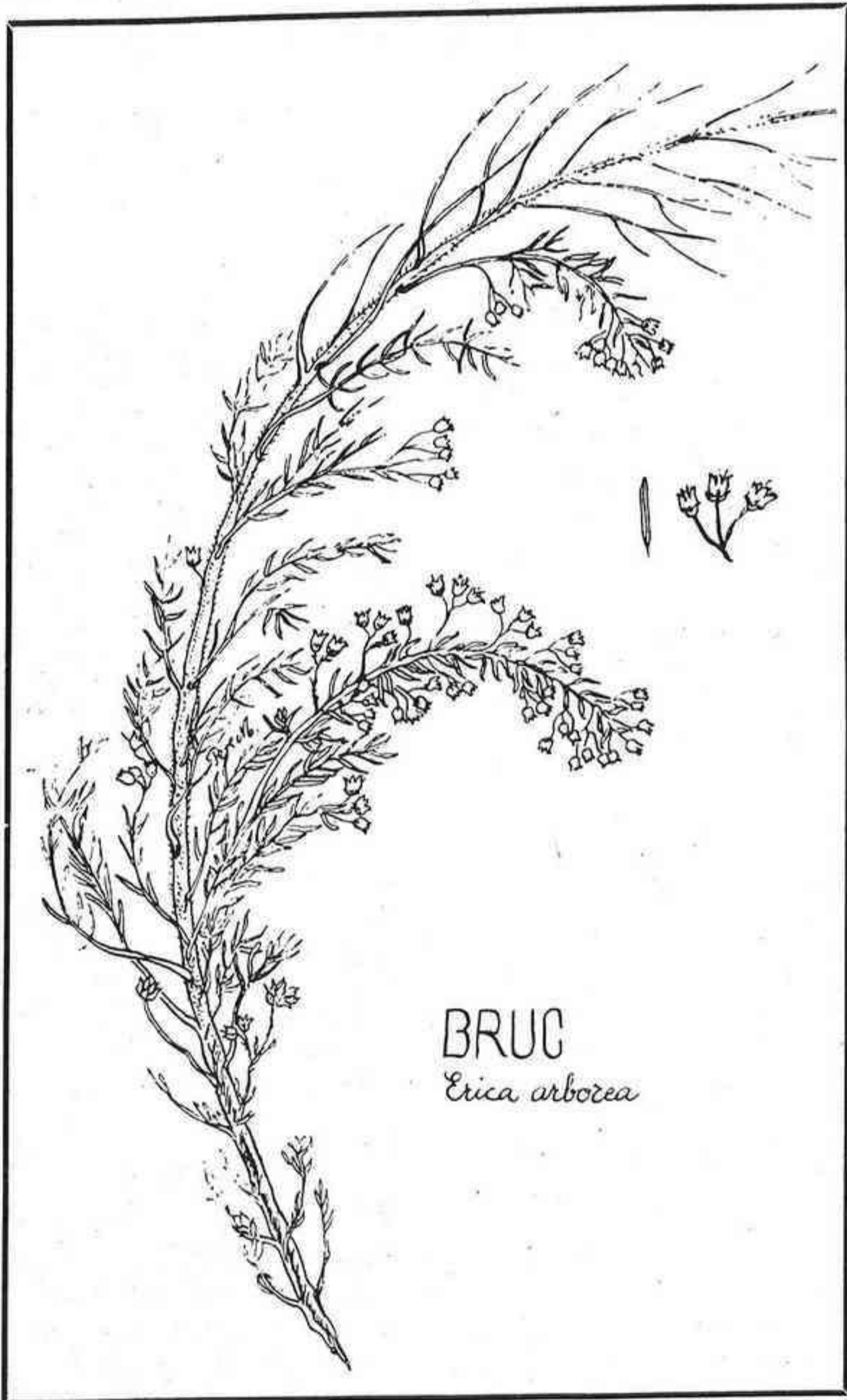
Els brucs són plantes que resten verdes tot l'any. Les fulles són linears, petites, molt estretes, i les flors tenen els pètals soldats de manera que la corolla és d'una sola peça i té forma de gerreta.

El bruc d'hivern (*Erica multiflora*) i el bruc mascle (*Erica arborea*) són molt corrents en les pinedes esclarissades i assolades dels vessants de les muntanyes de Les Palmes i altres indrets de pareguda configuració física i climàtica.

El bruc mascle és prou més alt (entre un i tres metres d'alcària) que no el d'hivern (de setanta a vuitanta centímetres). Aquest darrer el veiem florit durant tota la tardor i tot l'hivern. A la primavera, que és quan floreix el bruc mascle, aquell ja no en té pràcticament cap de flor. Ja tenim dos trets que ens ajudaran a diferenciar-los: l'alçària i el temps de la florida. En podem afegir un tercer el qual rau en l'estructura de la flor. El peduncle de les flors del bruc d'hivern és prou llarg —aproximadament unes tres vegades la longitud de la corolla— tanmateix la flor del bruc mascle té el peduncle més curt, de la mateixa llargària que la corolla.

Lestiges del bruc mascle són molt blanquinoses i tomentoses, més quan més joves. Les flors són molt abundoses i de color blanc. De lluny ressalta la blancor de les nombrosíssimes floretes agrupades en ramells al llarg de les tiges.

El bruc ha tingut moltes aplicacions a la vida pràctica. De les rels es fan pipes, de les



BRUC
Erica arborea

branques, graneres. Per a cremar a la llar també ha estat molt utilitzat.

Pel que fa a la medicina es mitiguen els dolors de la gota passant sobre les articulacions dolorides emplastres fets amb les flors de bruc bollides amb aigua. L'oli de bruc, fet amb una mescla d'oli d'oliva i flors fresques, fent friccions pot guarir els grans de la cara.

Convé recordar també ací una sèrie d'expressions i algun refrany que el tarannà irònic del nostre poble ha anat aplicant molt encertadament després d'una anàlisi de les característiques físiques del bruc quan aquestes s'escauen al caràcter de certes gents. Vejam: quan una persona és molt aspra en el seu tracte amb

el proïsme se li pot dir «Ets més sec que un bruc». «No té ni suc ni bruc» direm d'aquell que és un poca substància. I si el que ens diuen d'un afer que ens interessa molt no ens traia de la ignorància li podrem dir que «Tot això pot embolicar-se amb una fulla de bruc». Si ens deuen diners, a banda de quedar-nos sense l'amic que ens els ha amprat, bé ens podrem dir «Aquest deute no el cobraràs; ja el pots embolicar amb una fulla de bruc».

I per tot el que deiem sobre les terres degradades i empobrides, ocupades per les brolles bé podrem concloure amb allò de «Terra de bruc, terra de poca suc».

Pere Martínez Barreda

AUDICION MUSICAL EN EL CONSERVATORIO DE MUSICA

Tal como estaba anunciada y coincidiendo con el fin de curso en el Conservatorio Provincial de Música de la Diputación, sito provisionalmente en los locales de las Escuelas Pías, ha tenido lugar una audición de alumnos, correspondiente al presente curso 1982-83.

A las siete de la tarde el salón de actos del Centro se contraba rebosante de público, resultando insuficiente por lo que una buena parte de los asistentes tuvieron que permanecer todo el tiempo de pie.

La presentación corrió a cargo del profesor del Conservatorio Luis Maicas, quien se refirió al motivo del acto, ya habitual en estas fechas desde su creación en el año 1979, dando seguidamente paso a la intervención del Director del mismo, Juan R. Herrero Llidó, quien recordó a los presentes las vicisitudes, de la gestión del Conservatorio, el momento de su autorización como Centro Elemental —que entonces colmaba los esperanzados deseos de los castellonenses— y la generosidad y dedicación otorgada por el entonces Presidente de la Diputación Joaquín Farnós Gauchía, quien en todo momento vio la idea como positiva y necesaria para la ciudad y provincia. Gracias, pues, a ello fue posible esta realidad que constituye hoy el Conservatorio Provincial de Música, el cual ha impartido hasta ahora sus enseñanzas en el grado elemental y posteriormente en el profesional, pudiéndose ya conceder títulos en este grado último en el próximo curso 1983-84. Con ello, los 1.272 alumnos que hoy cursan sus estudios musicales podrán beneficiarse de tan importante concesión.

Al término de sus palabras, y en su referencia a Joaquín Farnós, el público prorrumpió en cálidos aplausos. Con ello, pues, se dio paso a la audición, no sin antes agradecer la presencia del actual presidente de la Diputación, Vicente Vilar Lambiés, quien estuvo presente en el acto.

Muestra de guitarra

La primera muestra estuvo dedicada a la guitarra, interviniendo el alumno de tercer curso, Santiago Huguet, con la Fantasía de A. Mudarra, y la alumna de cuarto, Elizabeth Ribes, con el preludio número 3 de H. Villalobos. Seguidamente, se interpretaron diversas obras al piano: M.^a Magdalena Montañés intervino en primer lugar (alumna de quinto) interpretando el Primer Tiempo de la Sonata en Fa Mayor de W.A.

Mozart, con seguridad y temple; Miguel Alepuz (sexto), ejecutó el Nocturno n.º 1 en Si bemol menor, de F. Chopin, pieza ejecutada con sentimiento y delicadeza; Adela Alegre (sexto) interpretó Danzas Gitanas (Seducción-Sacromonte) de J. Turina a su justo aire; finalmente, Lidón Llau (sexto), nos ofreció el Preludio en Do sostenido menor, de J.S. Bach, obra breve, pero deliciosa.

Música de cámara

A continuación, tuvo lugar la parte correspondiente a la música de cámara en la que intervino Elvira Babiloni al piano y Juan José Villarroja (flauta), quienes interpretaron la Sonata n.º VIII en Sol Mayor de J. Haydn en sus tres movimientos, Allegro moderato, Adagio y Presto. Ejecución muy estudiada y ajustada por parte de ambos intérpretes.

Los alumnos de Conjunto Coral ofrecieron luego cinco obras cortas, la última de ellas con bastantes dificultades de interpretación: Una rosa ha brotado, de M. Praetorius, dirigida por Magdalena Montañés; Soy serrana, Anónimo del S. XVI, dirigida por Manuel Varela; ¡Oh!, Santísimo felicísimo, de I. Heim, que dirigía José García; Pregaria a taula, de H. Schütz, cuya dirección corrió a cargo de Mari Carmen Ulldemolins; finalmente, César Torlá dirigió Ecce virgo concipiet, de C. de Morales.

Todas las piezas evidenciaron el esfuerzo que en este sentido están realizando los alumnos de esta asignatura.

Conjunto instrumental

Cerró el acto el conjunto instrumental formado por 24 componentes, estudiantes de cuerda y viento, dirigidos por José Falomir, profesor del centro. Interpretaron Canción triste, de P. Tchaikowsky, Yesterday de J. Lennon, Minueto de L. Van Beethoven y Marcha Militar de F. Schubert, obra esta última de ciertas dificultades para los alumnos, que, no obstante, pudieron superar e reneral.

También este conjunto sorprendió al auditorio por su número y por el futuro esperanzador que pueda tener en algún momento para la creación de una orquesta sinfónica en nuestra ciudad (lo cual no es una utopía gratuita).

Palabras de Farnós

Antes de finalizar el acto se le rogó a Joaquín Farnós pronunciar unas palabras, a lo cual accedió el mismo. Comenzó por recordar aquella primera idea que hoy se ha convertido en una realidad llena de promesas, expresando seguidamente su agradecimiento a Juan R. Herrero y a Diego Ramia, actuales director y vice-director, respectivamente, y con ellos al cuadro de profesores del Conservatorio, así como a los padres que han sabido comprender la bondad del centro. Finalmente cursan sus estudios musicales.

El público cerró el acto con una cálida muestra de adhesión al centro traducida en largos y sonoros aplausos.

La próxima audición —que incluirá una mayor muestra de actuaciones— parece estar prevista para Santa Cecilia, en el mes de noviembre próximo. Por de pronto hay que felicitar por la iniciativa feliz de estas audiciones que tienen por objeto ofrecer, como decimos, una patente muestra del esfuerzo realizado a lo largo del curso por profesores y alumnos.

Becuaero

MECANOGRAFO

Precisamos para los meses de Julio, Agosto y Septiembre

Habituado a máquina eléctrica

Abstenerse los que no den un mínimo de 400 p.p.m.

Dirigirse por escrito a este diario (Referencia Mecanógrafo), indicando dirección y teléfono

Ref. INEM CS 4775

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD,

HACE SABER: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 141.2, 138.2 y 128.2 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico aprobado por Real Decreto 2.159/1978, de 23 de junio en relación con el artículo 4.1 del Real Decreto-ley 3/1980, de 14 de marzo, sobre agilización de la gestión urbanística, se abre información pública durante el plazo de QUINCE DIAS, de los proyectos aprobados inicialmente que a continuación se relacionan:

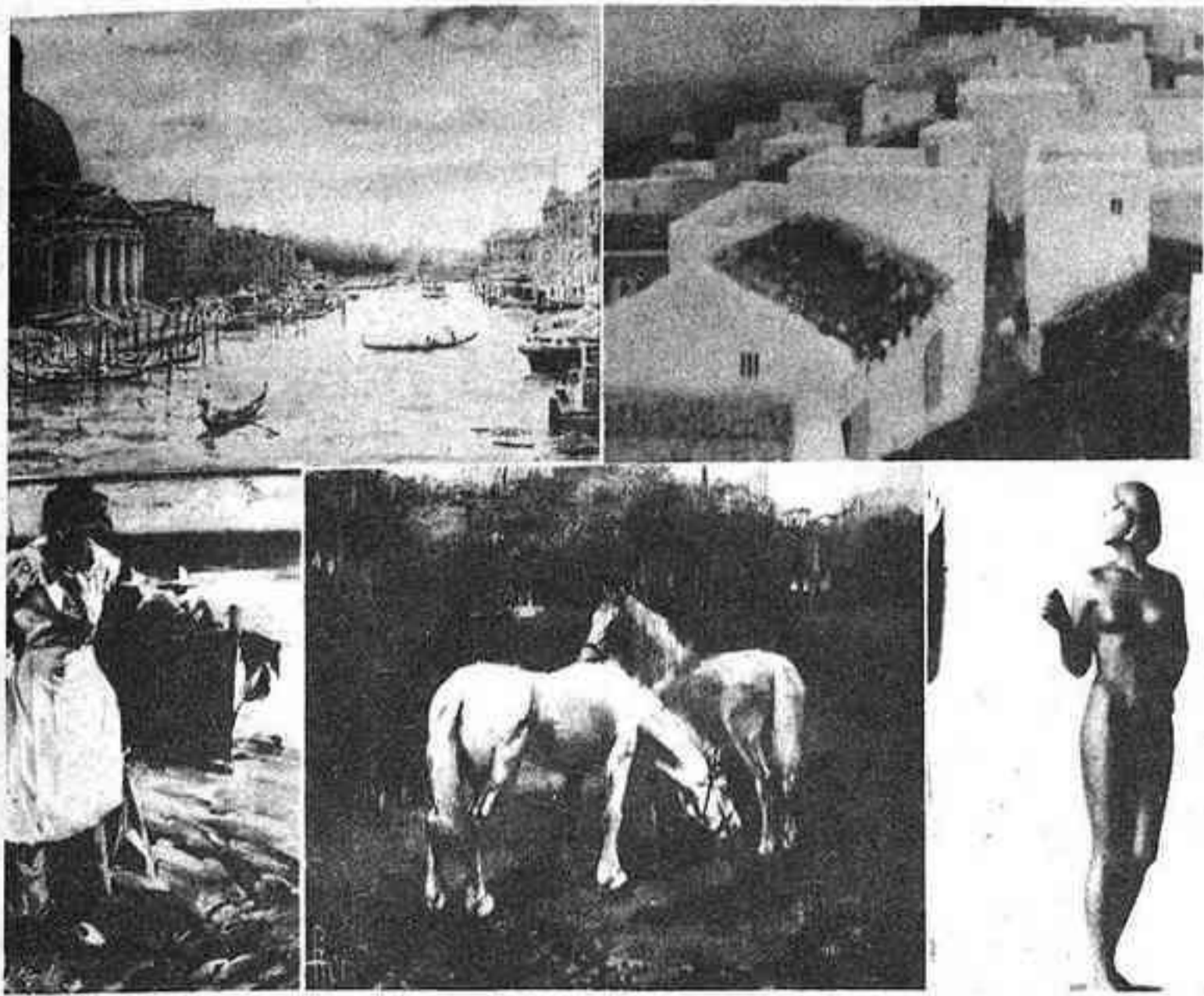
«Proyecto básico y de ejecución de acceso peatonal de la CALLE GATOVA de Castellón de la Plana»

Castellón de la Plana, 27 de mayo de 1983

Fdo.— Antonio-José Tirado Jiménez

Salas de Arte

VI Salón de Primavera en Braulio



En la Sala Braulio se ha inaugurado el VI Salón de Primavera en el que se exponen obras al óleo firmadas por tres pintores, un acuarelista y un escultor.

Francisco Clavero es un maestro de la acuarela que busca — y encuentra — una pureza expresiva por la naturalidad, de excelente cromatismo y calidad sorprendente.

El escultor Manolo Rodríguez, natural y vecino de Navajas, que tiene un dilatado y brillante historial internacional, realiza obras figurativas, estilizadas, de líneas y formas suaves y delicadas, cuidando mucho la anatomía.

Florit pinta al óleo desde hace 50 años, lo que significa estar de vuelta de todas las veteranias. Caballos, embarcaciones deportivas, interiores y los temas urbanos son los motivos de su predilección. Pintor que domina el dibujo y el color.

El burrianense González Alacreu es un estupendo dibujante que, tras conseguir el título de profesor en la Escuela de Bellas Artes de Valencia, consiguió fama internacional como ilustrador de libros. Desde hace siete años expone pintura al óleo dentro de unas coordenadas sorollistas, logrando fama nacional a través de sus muestras en las principales capitales de España.

Tosar Granados, o la sutileza, es un pintor gaditano que exalta la luz, la composición y la síntesis que deja en sus cuadros lo estrictamente esencial. La obra de este artista está inserta plenamente en la línea andaluza más exigente. Un Salón de contenido realmente interesante por la belleza y calidad de la obra reunida.

Colectivo el taller en Casa Abadía

En las Salas I y II de la Casa Abadía, de la Caja de Ahorros, expone el Colectivo de Arte «El Taller».

Resulta sorprendente saber que las obras son fruto de niños y niñas de edades comprendidas entre 8 y 13 años guiados por su libre albedrío y autodeterminación.

Debido a esa libertad de acción encontramos creaciones realizadas con las más diversas técnicas: óleo, acuarelas, cerámica, papel, barro policromado, etc.

Pintando al óleo consiguieron murales muy bellos de concepción, composición y cromatismo, así como pequeños paisajes y temas urbanos.

Con papel y cartulinas han logrado obras interesantísimas, pero nos sedujo especialmente un gran mural realizado en colaboración de varios alumnos.

También tienen gran atractivo las cerámicas muy pulcras y de sensible sentido estético.

Los barro policromados, sobre todo aquellos que firman los alumnos más jóvenes tienen un encanto especialísimo por el ingenio que entrañan.

No podemos extendernos en un análisis exhaustivo y por ello nos limitaremos a exaltar el interés de esta muestra de arte tan peculiar, y destacar una tarea de Raquel Acero que es la inspiradora, orientadora y coordinadora de un grupo infantil sorprendente.

Grabados en Galería El Campanar

La Galería El Campanar nos brinda una colección de grabados muy interesantes por su temática y calidad. Hay vírgenes, retratos, interiores de templos y escenas de mar que firman artistas tan famosos como Andrea del Sarto, Velázquez, Sanches Coella y Paul Dubois entre otros.

Miguel Bagán por tierras mejicanas

El pintor y poeta castellanense, Miguel Bagán nos escribe desde Méjico D. F. donde está triunfando.

Nos alegran estas noticias y felicitaciones a nuestro paisano por sus éxitos.

Pero queremos añadir una noticia muy interesante que pone de relieve sus cualidades humanas. Nos consta que Miguel Bagán está introduciendo en tierras aztecas a otros pintores castellanenses.

Esperamos nuevas y más amplias informaciones al respecto que muy gustosos recogeremos en nuestras páginas.

Gonzalo Puerto

Expone este mes en Villafamés

LA NUEVA TECNICA PICTORICA DE FRANCISCO AGRAIT



«Busco el color y la profundidad. No sólo en el núcleo del cuadro sino en todo él. Cada mancha debe tener su propia personalidad y su propio atractivo». Son palabras de Francisco Agraít, un profesor de plástica que desde hace un par de años anda metido en la consecución de una técnica nueva. Los logros hasta el momento ya han sido importantes. Al menos por lo que se refiere a su trabajo para exposiciones: viene ahora de Teruel donde ha colgado su obra en la sala Pablo Serrano de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura. Antes expuso en el Centro Municipal de Cultura de Castellón y en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural del Grao.

—Pero ¿cuál es y cómo realiza esa nueva técnica?

—Se trata de la superposición de distintas capas de óleo. Jugando con ellas, con sus densidades y mediante una técnica muy personal de soplado consigo que resbalen entre ellas pero evitando al mismo tiempo que se mezclen o que esa mezcla sea mínima según me interese para el resultado final de cada obra. Con esas densidades y con esa técnica se consigue que los cuadros adquieran una textura tipo mármol. Además, utilizo aglutinantes y secantes de modo que la pintura no se pueda cuartear con el paso del tiempo.

Mi obra interesa a los iniciados

—¿Cómo reacciona el público hacia tu obra?

—Yo creo que por encima de cualquier otra consideración hay dos hechos más destacados. Y es que mi obra provoca atención y extrañeza. Atención porque es difícil comprender la técnica que se utiliza y por lo tanto extrañeza. Creo, además, que mi pintura interesa más a los iniciados que a los simples aficionados, porque, entiendo, descubren aspectos nuevos. Asimismo, creo que gustan más mis cuadros abstractos que los neofigurativos. Mis colores son vivos, pero no estridentes...

Francisco Agraít nació en Valencia en 1944 y estudió Magisterio. Joaquín Michavila fue uno de sus profesores y sin duda quien más influyó para que en la actualidad Agraít compaginase la docencia con la pintura. En el Colegio «Guitarrista Tárrega» del que es director, Francisco Agraít es profesor de plástica.

He utilizado las técnicas más diversas. Con anterioridad al óleo pinté con esmaltes cerámicos en frío, témperas, acuarela hasta decidirme por el óleo. Ha sido un camino largo el que he seguido hasta llegar a la técnica que utilizo en la actualidad. Una técnica que aún tiene que ser objeto de muchas horas de perfeccionamiento y de trabajo.

Exposiciones aquí, en Valencia y en Miami

En diciembre Agraít volverá a colgar sus cuadros en Valencia y en Castellón. Será el paso intermedio entre la exposición que este mes tiene en Villafamés y la que entre el primer y segundo trimestre del 84 realizará en Miami. Será el salto hacia el nuevo mundo. Con una nueva técnica.

«Creo que el mejor elogio que he recibido ha sido el de una señora que en la exposición de Castellón decía: Cada vez que veo sus cuadros me gustan más». Es la confesión de parte de Francisco Agraít.



Pero como también tenemos publicado en MEDITERRANEO la opinión de nuestro crítico de Arte, Gonzalo Puerto, cerramos con sus palabras estas líneas sobre Francisco Agraít: «Las creaciones de este artista están dentro del neofigurativismo, si bien su fantasía le aproxima en ocasiones y casi necesariamente al abstractismo, porque es un soñador al que su fantasía le exige ese modo de expresión.

Su lenguaje plástico obedece a una técnica muy personal, pero, gracias a su vocación y entusiasmo, logra superar todas las dificultades, que no son pocas, y conseguir magníficas texturas.

La superposición de la materia en planos cromáticos le permite alcanzar profundidades que cada vez le aproximan más a una tercera dimensión que constituye su ansiada meta. La luz es una de sus obsesiones. Y en su lucha consigue alcanzarla; tanto pro el cromatismo cuanto por la gradación y el matiz del pigmento en cada plano».





José Méndez Espino, presidente del Instituto Nacional del Consumo.

José Méndez Espino, presidente del Instituto Nacional del Consumo, ha explicado a MEDITERRANEO el contenido básico de la ley-marco de la Defensa del Consumidor, que en estos momentos está aún en fase de consultas y de recogida de sugerencias por parte de los sectores empresariales interesados y de las asociaciones de consumidores. Es propósito del Instituto Nacional del Consumo que la

redacción del proyecto de ley esté lista para finales de junio, siendo entonces elevada a Consejo de Ministros y pasando después al Parlamento, donde será discutida en el segundo semestre del presente año.

«El consumo —explica Méndez Espino— no ha sido nunca un asunto de militancia social. La gente no hace normalmente reclamaciones cuando le defraudan en

Si las previsiones no fallan, a primeros de verano el consumidor español contará con dos nuevos textos legales en defensa de sus intereses. Para el 30 de junio se espera que esté concluido el borrador definitivo del proyecto de Ley General para la Defensa de Consumidores y Usuarios, y en esa misma fecha podría estar prácticamente concluido el desarrollo del Código Alimentario español, del que tenemos las primeras noticias allá por 1955.

Para el 30 de junio estará ultimado el proyecto de ley de defensa de los consumidores y usuarios

EL CONSUMIDOR ESPAÑOL YA NO ESTA INDEFERENTE

una venta. No suele haber manifestaciones de consumidores como las hay de trabajadores. Con los sucesos de la colza, la opinión pública se ha sensibilizado y hoy el consumo es un tema que preocupa. Esto se reconoce en el preámbulo del proyecto de ley, donde se lee: «Las consecuencias de muy lamentables sucesos han puesto de relieve la grave y profunda indefensión del ciudadano, y la manifiesta insuficiencia de los mecanismos que en esta materia deben hacer frente a posibles fraudes y, además, equilibrar las situaciones de inferioridad o indefensión de los consumidores». El presidente del Instituto reconoce que el consumidor está indefenso frente a las empresas y sectores distribuidores de servicios o pro-



Las oficinas de información, básicas para la educación del consumidor.

ductos, por lo que se hace preciso la asociación con otros consumidores. El problema de estas asociaciones es que están muy dispersas (son 85 grupos en todo el país), y esto hace difícil la coordinación.

Volviendo a la ley de Defensa del Consumidor, hay que señalar que en su elaboración se han tenido en cuenta los antecedentes existentes en la legislación vigente española (normas de prácticas restrictivas de la competencia, ventas a plazos, régimen de precios...), así como el proyecto de ley que presentó en septiembre de 1981 la Unión del Centro Democrático y el texto alternativo de los socialistas. Igualmente, se ha consultado los programas de defensa del consumidor que elaboró la Comunidad Económica Europea en los años 1975 y 1981. La iniciativa legal, obviamente, partió del ministro Lluch y el texto ha sido preparado por un grupo de expertos de la Secretaría General para el Consumo.

Derechos

Hasta ahora, cuando se producía un fraude o una lesión al consumidor, la Administración se limitaba a sancionar, a poner multas a las empresas, y el ciudadano se tenía que resignar a volverse a su casa sin derecho a la más mínima reparación. Con el nuevo Derecho del Consumidor, éste tiene la

Hasta el desastre del síndrome tóxico nadie tomó en cuenta la necesidad de arbitrar un marco legal para el Consumo, y ahora, siguiendo el mandato constitucional contenido en el artículo 51, cuando las autoridades desean proteger al consumidor y las regulaciones técnico-sanitarias que configuran las normas básicas en cuanto a elaboración, circulación y venta de alimentos, condimentos, estimulantes y bebi-

mentos, el consumidor tendrá un seguro obligatorio y fondo de garantía que cubra, para sectores determinados, los riesgos de intoxicación, lesión o muerte, derivados del mal estado de los productos, servicios o actividades. Este precepto es aplicable en el consumo de aguas, bebidas, leche y derivados, carnes, aceites y grasas comestibles, conservas, preparados alimenticios para regímenes dietéticos, así como en el uso de productos domésticos, de higiene y limpieza, cosméticos, productos farmacéuticos, electrodomésticos y vehículos de motor.

El Gobierno considera muy positivamente la labor de las organizaciones de consumidores y usuarios, y tiene previsto, según el borrador del proyecto de ley declarar de utilidad pública a aquellas que hayan sido constituidas de acuerdo con la ley y que tengan como exclusiva finalidad la defensa de los intereses de consumidores y usuarios. En consecuencia, dichas organizaciones podrán integrarse en federaciones y agrupaciones, percibir subvenciones y ayudas, ejercer las acciones necesarias en defensa de los consumidores y usuarios. Aparte de las ventajas económicas, se da la circunstancia de que la colza, una vez exprimida, deja una torta de mucho valor alimenticio, ideal para pienso. Pero, claro, después de lo que pasó, cualquiera le habla a la gente de aceites de colza.

Según el borrador del proyecto de ley, «las infracciones en materia de consumo serán objeto de sanciones administrativas correspondientes previa instrucción del oportuno expediente, sin perjuicio de las demás responsabilidades penales o civiles. Las infracciones que impliquen alteración, adulteración o fraude, las relativas a precios, condiciones de venta, transacciones comerciales, normalización y tipificación serán reguladas por decreto, previo dictamen del Consejo de Estado. El importe de las multas o sanciones será actualizado anualmente de acuerdo con los índices de precios del consumo. En los supuestos de infracciones muy graves, podrá acordarse el cierre temporal del establecimiento, instalación o servicio por un plazo máximo de cinco años, y en algún caso, se puede llegar al cierre definitivo.»

Una segunda novedad de la Ley de Defensa de los Consumidores es la posibilidad de que el Gobierno, previa audiencia de los sectores autorizados y de las organizaciones de consumidores y usuarios, pueda establecer un sistema de

que comprueba si se ha vulnerado una norma administrativa, en cuyo caso, el posible delito se remite al juzgado. Según el borrador del proyecto de ley, «las infracciones en materia de consumo serán objeto de sanciones administrativas correspondientes previa instrucción del oportuno expediente, sin perjuicio de las demás responsabilidades penales o civiles. Las infracciones que impliquen alteración, adulteración o fraude, las relativas a precios, condiciones de venta, transacciones comerciales, normalización y tipificación serán reguladas por decreto, previo dictamen del Consejo de Estado. El importe de las multas o sanciones será actualizado anualmente de acuerdo con los índices de precios del consumo. En los supuestos de infracciones muy graves, podrá acordarse el cierre temporal del establecimiento, instalación o servicio por un plazo máximo de cinco años, y en algún caso, se puede llegar al cierre definitivo.»

Oficinas de información

Junto a estas medidas el Ministerio de Sanidad se propone la creación de las oficinas y Servicios de Información al Consumidor y al Usuario, que complementarán la labor de las oficinas municipales de consumo ya existentes. El propio Instituto Nacional del Consumo cumple, entre otras, una función de información al consumidor, aunque su presidente reconoce que la demanda del público no es tan abundante como sería de desear. En su nueva etapa, el Ins-

Seguro obligatorio y fondo de garantía

tituto añadirá a los servicios de información y conciliación-mediación en caso de reclamaciones, los de documentación y centro de estudios y formación de monitores de consumo de determinados productos. Ahora, por ejemplo, está en marcha una sobre el consumo y utilidad de los aceites vegetales, entre los cuales se encuentra el aceite de colza. «El síndrome tóxico —comenta José Méndez— hundió un proyecto que teníamos de utilizar cada vez más el aceite de colza en sustitución al de soja importado. Aparte de las ventajas económicas, se da la circunstancia de que la colza, una vez exprimida, deja una torta de mucho valor alimenticio, ideal para pienso. Pero, claro, después de lo que pasó, cualquiera le habla a la gente de aceites de colza.»



Publicaciones del Instituto Nacional del Consumo.

● ANTES DE QUE FINALICE EL AÑO SE CONCLUIRA DEFINITIVAMENTE EL DESARROLLO DEL CODIGO ALIMENTARIO

Elaboración definitiva de las reglamentaciones técnico-sanitarias en materia alimentaria, con lo que se dará forma definitiva al Código Alimentario español.

Mejora de las condiciones de inspección mediante un Decreto de coordinación entre la inspección sanitaria, la de consumo, las existentes entre los diferentes ministerios y las de las comunidades autónomas.

Un Decreto de infracciones y sanciones y otro de etiquetado, que entrará en vigor en los meses de marzo, y septiembre de 1984.

Aurora Mínguez
Fotos: Magali Berenguer
y archivo

Código Alimentario: Treinta años de espera

Los principales organismos internacionales (OMS, FAO...) recomendaron en su día a los gobiernos de los países adscritos a ellos el establecimiento de Códigos que regularan las condiciones de los productos del consumo. En España se empizó a trabajar sobre el tema en 1955, cuando se creó una comisión interministerial encargada de redactar proyectos de reglamentaciones técnico-sanitarias de alimentos y productos de consumo. Cinco años después, se formó dentro de esa comisión interministerial una subcomisión que sería la encargada de redactar el mencionado Código Alimentario. En 1967 se aprobó el texto de Código, y en 1975 entró en vigor, quedando pendiente el desarrollo de las diferentes reglamentaciones técnico-sanitarias. Hacia 1981 se había realizado aproximadamente la mitad del desarrollo del Código Alimentario, y la Comisión Interministerial de Ordenación Alimentaria (CIDA), encargada de concluir los trabajos de las reglamentaciones, espera conseguirlo para finales del próximo mes de junio. No obstante, según precisa el secretario general de la CIOA, Fernando Tovar «el compromiso de finalizar las reglamentaciones para el 30 de junio es político. Técnicamente, quizá haya temas que aún no estén finalizados

por esas fechas, por problemas de complejidad o desacuerdo entre las partes que negocian». Esos temas que podrían no estar finalizados son: la reglamentación técnico-sanitaria sobre el comercio minorista, supermercados e hipermercados; la actualización de las disposiciones existentes sobre materiales en contacto con los alimentos, distintos de los plásticos (hojalata, barnices, papel, celofán, cartón, maderas); las condiciones de transporte de alimentos y productos alimentarios y, por último, la reglamentación sobre material de uso doméstico (cuberterías, vajillas).

Las competencias actuales de la CIOA, además de redactar las reglamentaciones técnico-sanitarias que faltan, se dirigen también a actualizar y mejorar las ya existentes, y a adecuarlas de acuerdo con las directrices de la CEE. En la actualidad, están en vigor —sin perjuicio de ser reformadas o ampliadas— reglamentaciones tan importantes como la de huevos frescos y conservados (75), mataderos y salas de despiece (76), productos de pesca para el consumo humano (77), grasas comestibles (81), leche y productos lácteos (82), aceites vegetales, vinagres, zumos de frutas, café, helados y whisky, todas ellas de 1983.

Campeonato de España de Aficionados

EL AMATEUR, CASI EN LA FINAL

CALATAYUD.—Crónica de nuestro enviado especial, Ricardo Giménez.— El C.D. Castellón ha empatado a cero en el encuentro disputado en esta ciudad aragonesa frente a su titular en partido de ida de la semifinal de la Copa de España de Aficionados.

Arbitro y alineaciones

Dirigió el partido el árbitro catalán Mazorra Freire y a sus órdenes los equipos formaron así:

CALATAYUD.—Carlos, Ebro, Pérez, Mabal, Maceiro, Suárez, Blasco, Constante, González-Moros, Moreno I y Lacruz.

tos que restan no sean fáciles para los pupilos de Luis Serrano.

En cuanto al encuentro podemos decir que ha habido una absoluta y total superioridad de los sistemas defensivos de ambos equipos sobre las menguadas delanteras. Situación más evidente en el Castellón al que le ha fallado el engarce entre la línea de volantes y la delantera. Tarea encomendada a Marqués que hoy no ha tenido una tarde afortunada al igual que su compañero de tarea Pedro López, que sólo en una ocasión en un disparo desde fuera del área dio sensación de peligro.



ofensivo del Castellón. Por parte del Calatayud que no había tenido excesiva claridad en sus acciones, dispuso a cinco minutos del final de una clarísima oportunidad en un disparo de González Moro que tras desviar un defensor albinegro se estrelló en el larguero.

Esto fue por parte de los locales lo que dio de sí en sus ocasiones de gol.

El partido pese que lógicamente ha sido dominado por el equipo

local, en ningún momento la meta de Portalés ha pasado por serios agobios. No así la de Carlos que ha tenido esos dos peligros hubieran podido significar una victoria albinegra que tampoco hubiera sido justa.

Porque el Castellón vino a Calatayud a buscar el empate y si alguna pega hay que poner en el debate del equipo ha sido cierta aparente falta de ambición en los momentos en que el Calatayud fue

abierto y dejó hueco para intentar ser más ambicioso.

En definitiva, un partido inteligentemente planteado por Serrano que ha cubierto su objetivo y tiene grandes posibilidades de estar en la final.

Nos gustó el Calatayud que es mucho más equipo que el Cartagena aunque menos que el Barcelona. En el orden de destacados, Casteiro, Suárez y Lacruz destacaron por los locales. Por el Castellón, el quinteto defensivo.

● Empató a cero en Calatayud tras un fenomenal partido de contención

Sustituciones. Segundo tiempo: Robledo por Moreno I. En el minuto 24, Moreno II por Constante.

C.D. CASTELLÓN.—Portalés, Carrillo, Ramiro, Javi, Ramón, Jovi, Pastor, Pedro López, Marzá, Manchado y Marqués. En el minuto 27 del segundo tiempo, Ferrer substituyó a Pedro López.

Incidencias

Fuerte calor que ha condicionado mucho el juego de ambos equipos. Terreno de tierra pero en buenas condiciones con muchos seguidores albinegros en las gradas. Buena entrada en la Ciudad Deportiva de Calatayud.

El colegiado mostró tarjetas amarillas a Pedro, Pastor y Manchado. Fue en este capítulo donde se equivocó puesto que el encuentro fue jugado de manera correcta y no mereció en ningún momento la intervención de las cartulinas amarillas.

Comentario

Con empate a cero ha finalizado el partido de ida entre el Calatayud y el Castellón, un resultado totalmente justo que pone al equipo albinegro en buena disposición para estar presente en la final.

De todas maneras que nadie piense que la eliminatoria está resuelta. El Calatayud ha demostrado ser un buen equipo, lo suficiente para que los noventa minu-

El Castellón montó el encuentro a base de un cuatro-cuatro-dos con un cariz netamente defensivo y si el empate era la meta anhelada consideraremos que el partido para los albinegros ha sido un completo éxito.

Si el Castellón empleaba una táctica con cariz defensivo, el mismo planteamiento, aunque más ofensivo hacia el Calatayud que a base de un continuo relevo, de sus hombres del centro del campo en ataque intentaron crear algún peligro entre la bien ordenada y segura defensa albinegra.

Podemos decir que el quinteto defensivo castellanense ha sido con mucho la línea más brillante del equipo.

Pese a que el dominio correspondió en su mayoría al Calatayud, las ocasiones más claras estuvieron de parte albinegra. A reseñar una jugada en el minuto quince en que Carrillo y Manchado hicieron un apoyo por la derecha, centrando el primero a la posición de Pastor que al borde del área chica en inmejorables condiciones envió el esférico por arriba del larguero.

Luego, en el segundo tiempo, una jugada de Pastor con centro hacia Marzá propició que el delantero-centro disparara seco pero demasiado ajustado por fuera del poste. Este fue el bagaje

Beccia y Lejarreta entraron a la vez en la meta del Giro

Saronni, a un paso de la victoria final

El corredor español Marino Lejarreta a punto estuvo de obtener su primer triunfo en este Giro de Italia, pero, pese a que no es normal en una etapa de montaña, el triunfo se decidió al sprint y en un final muy apretado se impuso el italiano Mario Beccia, como se demostró en la «foto finish».

El líder, Saronni, fue llevado por sus hombres, casi en volandas, a la cima del Val Gardena y entró en la meta a 19 segundos del tándem formado por Mario Beccia y Marino Lejarreta.

Esta 19 etapa del Giro de Italia, con un final de durísimas rampas con un 12 y 14 por ciento de pendiente, ha supuesto un triunfo para los ciclistas españoles que, además de ocupar puestos destacados en la clasificación de la etapa, ven como el equipo «Zor» se consolida al frente de la general por equipos.

En este sentido, Alberto Fernández pasa a ocupar la tercera plaza en la general individual en detrimento del belga Lucien Van Impe, que pasó su calvario particular.

La etapa, que se inició en Vicenza con 35 minutos de retraso por interferencia de los obreos metalúrgicos, tuvo un ritmo muy vivaz en la parte llana. Los hombres del líder, Giuseppe Saronni, imprimieron al pelotón una marcha infernal, buscando poner plo-

no en las piernas de los escaladores para evitar sorpresas al reinado de su jefe de filas en el último, y durísimo, tramo montañoso.

El final, como se preveía, ha resultado muy movido y pródigo en aventuras: a 30 kilómetros de la meta el italiano, Caneva, llevaba al pelotón 30 segundos de ventaja, pero fue cazado nada más comenzar las rampas, acto seguido, demarraron el español Chozas y el italiano Dualdi, el madrileño se lanzó en solitario para cejar en su intento al comprobar que no progresaba en su escapada.

El relevo de Chozas lo tomó otro hispano, Ismael Lejarreta, que lo único que consiguió es que el grupo de 16 hombres que le persigue deje clavado a Lucien Van Impe, así comenzaba el sufrimiento del veterano belga.

En el grupo de caza, un gregario de Saronni —el alemán Thurau— y otro del segundo clasificada, Vsentini, —el trasalpino Loro— marcan el ritmo de la ascensión, propiciando que sus jefes de filas no pierdan posiciones.

A 12 kilómetros de la meta, salta Loro y se va en solitario, hasta que 5 kilómetros después, Bombini y Chozas —muy bullidor— se unen al escapado, mientras tanto, las cámaras de la televisión mostraban perfectamente como el francés Bernardeau «subía» al líder, Saronni.

Dos kilómetros más tarde, nuevo cambio en los hombres de cabeza, Bombini y Chozas permanecen y Panizza sustituye a Loro y nueva alternativa —esta sería la buena— a 3 kilómetros de la meta, Chozas consigue unos metros de ventaja, pero se le une Mario Beccia, que deja clavado al bravo Eduardo Chozas, a la par que Marino Lejarreta, que venía muy fuerte, consigue conectar con el italiano.

Clasificación de la etapa

- 1.— Mario Beccia, Italia, 5 horas, 57 minutos, 7 segundos. (30 s. de bonificación) a una media de 37,634 km/h.
- 2.— Marino Lejarreta, España, m.t. (20 s. de bonificación).
- 3.— Emanuele Bombini, Italia, a 19 s.(10 s. de bonificación).
- 4.— Eduardo Chozas, España, m.t. (5 s. de bonificación).
- 5.— Eddy Schepers, Bélgica, m.t.
- 6.— Alberto Fernández, España, m.t.
- 7.— Jean René Bernardeau, Francia, m.t.
- 8.— Giuseppe Saronni, Italia, m.t.
- 9.— Wladimiro Panizza, Italia, m.t.
- 10.— Roberto Visentini, Italia, m.t.
- 11.— Luciano Loro, Italia, m.t.
- 12.— Moreno Argentin, Italia, m.t.
- 13.— Jostein Willmanns, Noruega, m.t.
- 14.— Pedro Muñoz, España, a 1 m 04 s.
- 15.— Faustino Rupérez, España, a 1.51.
- 16.— Ismael Lejarreta, España, m.t.

Clasificación general

- 1.— Giuseppe Saronni, Italia, 89 h. 27 m. 28 s.
- 2.— Roberto Visentini, Italia, a 2'25.
- 3.— Alberto Fernández, España, a 3.34.
- 4.— Lucien Van Impe, Bélgica, a 5.08.
- 5.— Mario Beccia, Italia, a 5.13.
- 6.— Marino Lejarreta, España, a 5.38.
- 7.— Wladimiro Panizza, Italia, a 6.21.
- 8.— Dietrich Thurau, RFA, a 6.53:
- 9.— Eduardo Chozas, España, a 7.28.
- 10.— Faustino Rupérez, España, a 7.52.
- 11.— Giambattista Baronchelli, Italia, a 8.12.

Un viaje... el mejor recuerdo.

Cruceros desde Ptas. 47.000

AVION + HOTEL USA desde Ptas. 59.950 desde Madrid y Barcelona

AVION + HOTEL Extremo Oriente desde Ptas. 110.800 desde Madrid y Barcelona

Y otros a TUNEZ. PARIS. LONDRES. CUBA. EGIPTO. ITALIA. MEXICO. etc.

VIAJES ECUADOR ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

SOLICITENOS TODA LA INFORMACION QUE DESEE

AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante Aragonés de Castellón que venía regentando D. Daniel Perales Bayo en la actualidad se denominará Bar-Restaurante CODONY y será regentado por D. JOSE RAMON TERRES BOVET. Lo que se comunica para los efectos oportunos.

Pese a ser derrotado por el Barcelona At. (2-0)

EL CASTELLON, ADELANTE EN LA COPA DE LA LIGA

BARCELONA AT.: Ferrer, Segarra, Fradera, Gil, Tarrés, Gracós, Sanmartín, Albadalejo, Clos, Cándido, Manolo. Minuto 20 del segundo tiempo, Luis entró por Albadalejo. En el 30, Leiva por Sanmartín.

C.D. CASTELLON: Espinosa, Ibeas, Aliaga, Lamberto, De Blas, Alfredo, Chazarreta, Viña, Ramírez y Ferrero.

Sustituciones: Minuto 20 del segundo tiempo: Lotina por Chazarreta y en el 39, Sebastián por Ferrero.

Arbitro

Estremo Coscolín del colegio guipuzcoano. Mostró tarjetas a Ferrero, Tarrés, Segarra, Espinosa y roja a Naya en el minuto 45 del segundo tiempo, al parecer por insultar al colegiado.

Mal auxiliado en las bandas y regular su arbitraje. Ignoró dos penaltys, uno en cada área, titubeó bastante en sus decisiones pero no tuvo influencia en el marcador.

Los goles

1-0. Minuto 3 del segundo tiempo. Fradera a la salida de un córner lanza una bolea a media vuelta que bate a Espinosa por bajo a la izquierda del marco castellanense.

2-0. Minuto 12. Fradera lanza un trallazo a treinta metros del portal albinegro y se cuele por la escuadra.

Comentario

La primera ocasión sería del partido fue para el Castellón. Chazarreta, en el saque de una falta directa que paró Ferrer con dificultades. Se cumplía el minuto catorce y el Castellón aguantaba bien. El acoso blaugrana, sin ser agobiante, era insistente. En el minuto 15, hay respuesta por parte del defensa Fradera que tiró forzado desde el punto de penaly saliendo del esférico fuera.

El dominio territorial del Barcelona no se correspondía con las ocasiones de peligro que creaban las filiales. Ferrer tuvo en este primer tiempo tres buenas penetraciones que no llegaron a culminar. Ibeas subía con frecuencia al

contraataque. En el minuto 19, otra ocasión del Castellón. Viña a pase de Ramírez, se entretiene delante de Ferrer, el remate posterior de Chazarreta, acabaría en córner.

En el minuto 24, realizó otro contraataque Viña intentando sorprender por alto a Ferrer pero el balón salió alto.

En el minuto 25 se produjo la más clara ocasión de los azulgranas en este primer tiempo. Aliaga sacó un balón desde debajo de los palos batido ya Espinosa tras un cabezazo de Albadalejo.

En el minuto 28, Segarra, solo ante Espinosa tira alto desperdiciando una buena oportunidad. Aliaga que tuvo una buena actuación, en el minuto 32 le quitó el balón de los pies a Tarrés a dos metros escasos de la línea de gol.

En el minuto 41, una peligrosa ocasión de Albadalejo despejó Espinosa a córner.

Los contraataques del Castellón en este primer tiempo fueron frecuentes. Ferrer tuvo que salir por dos veces del área del Barcelona para despejar situaciones de peligro.

Segunda parte

En esta segunda mitad cambió el panorama. Nada más comenzar, Albadalejo hizo lucir a Espinosa. Fue el primer aviso serio de lo que se avecinaba. Después de esto, llegaría el primer gol del partido, de muy bella factura y muy aplaudido por los escasos asistentes al encuentro.

El signo de este segundo tiempo era muy distinto. La prueba es que los defensas blaugranas se sumaron al ataque, el centro del campo castellanense no supo contener la presión del Barcelona. Manolo fue el hombre más incisivo de la delantera barcelonista. La picaresca del ariete Clos creaba serios problemas en la zaga albinegra, las fricciones eran continuas que se reflejarían posteriormente en los incidentes del final del encuentro.

En el minuto 10, el árbitro sacó una falta cometida a Chazarreta dentro del área, fuera de ella. No había transcurrido todavía diez minutos cuando volvía a marcar



- Naya fue expulsado por el árbitro cuando el partido estaba a punto de finalizar
- Graves incidentes al final del encuentro y robo en el vestuario del Castellón

el Barcelona. El gran disparo de Fradera desde lejos sorprendió a todos, sobre todo a Espinosa que cuando quiso atenuar el balón, ya estaba dentro.

Las cosas se complicaban aún más para el Castellón. En el minuto 14, el eliminador, salvó por dos veces la eliminatoria a tiros consecutivos de Fradera y Albadalejo. Los síntomas de naufragio eran

evidentes; Viña bajaba a defender, el centro del campo albinegro hacia agua, Chazarreta no ocupaba un lugar adecuado en el terreno de juego, los cambios mejoran sensiblemente la situación y en el minuto, 24 Manolo estrella un balón en el larguero. Los fallos en el marcaje se repetían.

En esta segunda parte, el Barcelona At. tuvo más ocasiones que en la primera parte. Ferrer, fue un espectador más. Si el partido fuese de baloncesto, Naya hubiera tenido que pedir tiempo muerto en algunas ocasiones para frenar el ímpetu azulgrana.

En el minuto 37, cuando ya se veía peligrar la eliminatoria, Viña hubiera podido sentenciar el partido pero no fue así ya que su larga escapada acabó en fuera de banda al intentar driblar al último defensor.

Resultado justo

El Castellón estuvo a punto de perder los papeles, en los últimos minutos hicieron aparición los nervios por ambos contendientes y todo ello culminó con la expulsión de Naya a un minuto del final. El final del encuentro desató la tensión que se había contenido todo el partido. Tres jugadores del Barcelona: Clos, Ferrer y Segarra, per-

dieron los estribos e intentaron agredir a jugadores del Castellón como De Blas, Lamberto, etc. Tuvieron que ser sujetados por sus compañeros y directivos del Barcelona.

En vestuarios

La llegada a vestuarios fue sorprendente para los jugadores castellanenses al comprobar que les faltaba algún dinero y otros objetos personales. La puerta estaba forzada, se requirió la presencia de la Fuerza Pública; Naya, finalizado el partido acompañó a la Comisaría a los agentes de la Fuerza Pública para presentar la correspondiente denuncia.

Al empezar el encuentro, Naya ya tuvo su habitual «altercado» con un empleado del campo al increparse ambos por un mal entendido. El delegado de campo tuvo que sujetar al empleado para que la cosa no pasara a mayores.

Destacados

Por el Castellón, Ramírez, De Blas, Aliaga y Espinosa. Por el Barcelona, Fradera, Manolo y Albadalejo, el tiempo que estuvo en el terreno de juego.

Xavier Latorre
Enviado especial

Partido amistoso

Segorbe, 0 - Onda, 3

Ayer tarde se disputó un encuentro amistoso de fútbol en Segorbe entre el titular y el Onda. El primero de los dos que van a tener lugar entre estos dos equipos. El resultado fue de cero-tres a favor del conjunto ondense. El domingo se celebrará en Onda el encuentro de vuelta. Esta doble confrontación se ha preparado por ambas directivas como homenaje al ascendido Segorbe y también como una pequeña «revancha» por parte del conjunto azulgrana.



Gestiones para cambiar la hora del partido final Copa del Rey

Facilidades por parte del Barcelona

En una nota oficial remitida a la agencia Efe, el F.C. Barcelona asegura que dará toda clase de facilidades para el cambio de horario de la final de la Copa del Rey de Fútbol, que se disputará el próximo sábado 4 del corriente en La Romareda.

El texto de la nota oficial es el siguiente:

«Consciente el F.C. Barcelona de la gran expectación despertada entre todos los deportistas tras el gran triunfo del baloncesto español en la Copa de Europa y coincidiendo la retransmisión televisiva con la final de la Copa de Su Majestad el Rey de Fútbol, el F.C. Barcelona declara que dará toda clase de facilidades en el caso de que los altos organismos deportivos decidan variar el horario de nuestra final, facilitando así el que puedan presenciarse los dos acontecimientos».

Por otro lado el consejo directivo del club ha acordado, en su última reunión, enviar una carta de protesta al Bayern de Munich «por su pretendida intervención de nuestros jugadores Bernd Schuster y Diego Armando Maradona, en el partido de homenaje a su jugador Paul Breitner».

En dicha carta el F.C. Barcelona hace constar «el profundo malestar por el extraño y sorprendente viaje relámpago del manager del Bayer Munich, Uli Hoennes, en avioneta particular el mismo día del homenaje entrevistándose con los dos jugadores sin autorización del club, culminando así una situación tremendamente conflictiva».

El F.C. Barcelona ha remitido otro escrito a la F.I.F.A. denunciando todos los hechos.

Esta tarde, entrega de trofeos

La Caja Rural, con el fútbol modesto

Hoy viernes, a las siete tarde, en el Centro Social «San Isidro» (Enmedio, 49), tendrá lugar el acto de entrega de Trofeos «Caja Rural Provincial» al fútbol modesto.

Se premia así, por segundo año consecutivo, a «los equipos castellanenses provinciales mejor clasificados en 1.ª, 2.ª y 3.ª Categoría Regional».

No hay que decir que, tanto entre los equipos galardonados, como entre sus directivos y seguidores, reina una general satisfacción, porque realmente, Caja

Rural Provincial, ha superado, si cabe, la esplendidez demostrada el pasado año, y los actuales trofeos son verdaderamente originales.

Los equipos que recibirán estas formidables copas de Caja Rural Provincial, en número de siete, son los siguientes:

Segorbe, Oropesa, Altura, Albocácer y San Pedro, del Grau.

También se rinde homenaje a los equipos de Aficionados e Infantil, del C.D. Castellón, al haberse proclamado Campeones Regionales en sus respectivas categorías: Así pues, se les asigna dos trofeos más. En total, siete copas.

Intervención de Naya

Invitado por la organización, José Antonio Naya, hasta ahora preparador albinegro, pronunciará una breve charla sobre el fútbol-base. Naya, según se nos informa, recibirá un expresivo trofeo-recuerdo de Caja Rural Provincial por su paso por esta tribuna dedicada a la exaltación del fútbol modesto de la provincia.

Entrega de trofeos y vino de honor

Tras la pertinente intervención de personalidades afines con la significación del acto, se procederá a entregar los trofeos al Presidente, Capitán y Entrenador de cada club, finalizando el acto con un Vino de Honor ofrecido por Caja Rural Provincial a todas las representaciones asistentes.

■ El Iber se ha proclamado campeón de la Copa de la Reina de Balonmano al vencer en el polideportivo municipal de Leganés al Leganés por 21-16 (8-7).

Arbitraron Mohedano y Muela, de Ciudad Real, bien.

El Iber ha ganado ampliamente al Leganés y se distanció con claridad de este en la segunda mitad, en la que fue muy superior a las locales.

Fase ascenso a Liga Nacional Juvenil

NADA PUDO HACER EL CASTELLON EN GANDIA (3-0)

En el segundo encuentro de la fase de ascenso a Liga Nacional Juvenil, el Castellón fue derrotado por tres tantos a cero, en el Guillermo Olagüe, frente al Gandía, el pasado miércoles.

Con arbitraje del valenciano Bort Peidró, que tuvo una irregular actuación, consintiendo en exceso el juego duro, violento en ocasiones, de los locales, los equipos presentaron estas alineaciones: GANDIA.—Toni, Estruch, Lloret, Vizcaíno, Olasso (Miguel Juan, minuto 62), Albuixech, Olivares (Cánoves, minuto 77), Salvador, Carlos, Rufete y Pablo.

CASTELLON.—Fermín, Roca, Nacho (Barrachina, minuto 40), Tejedor (Chirri, minuto 2), Miguelli, Faubell, Nando, Sánchez, Pedro, Vicente Javier y Modesto.

Al descanso se llegó con ventaja gandiense por dos a cero. El primer gol fue conseguido a los 33 minutos, en una falta que tocó Olivares a Pablo, para centrar sobre Carlos, quien, de cabeza, elevó a la red. El segundo, a los 36, un centro de Rufete es rematado por Pablo. Y el tercer y definitivo tanto se produjo a los 12 minutos de la

segunda parte, en un centro de Pablo, cabeceado por Salvador.

Nada pudo hacer el Castellón, que se vio desbordado por un Gandía, que fue un auténtico vendaval de fuerza. El único pero que oponer fue la excesiva dureza de sus hombres, fruto de la cual tuvo que retirarse lesionado Tejedor apenas iniciarse el partido, sangrando por la boca, de un golpe recibido.

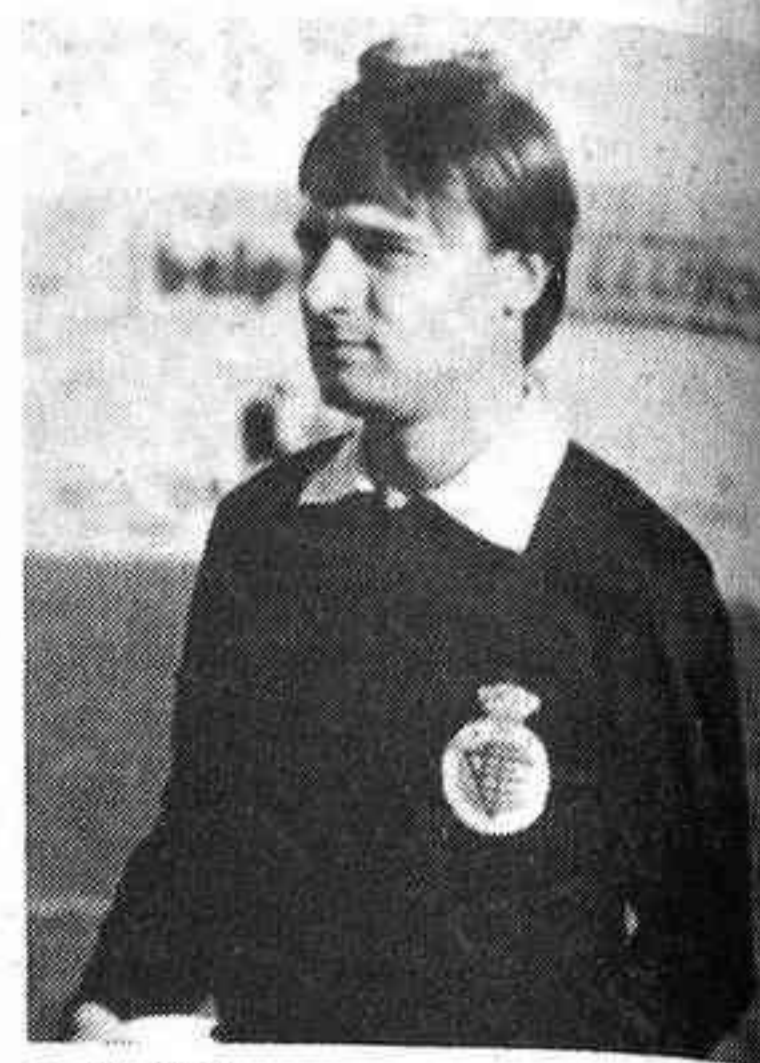
El Valencia, el domingo, en Bovalar

Para las 11 en punto de la mañana del próximo domingo está anunciado el inicio del encuentro frente al Valencia B, con arbitraje a cargo de Alfaro Pérez.

El Castellón intentará conseguir su primera victoria ante un rival que todavía no ha dado una imagen real de sus posibilidades.

Así va la competición

Resultados
1.ª Jornada
Alcoyano, 0 - Castellón B, 0.
Gandía, 3 - Valencia B, 1.



Bort Peidró

2.ª Jornada
Gandía, 3 - Castellón B, 0.
Valencia B, 0 - Alcoyano, 5.

Clasificación

1.—Gandía 4
2.—Alcoyano 3 1
3.—Castellón B 1 1
4.—Valencia B 0 2

Próxima jornada

Castellón B - Valencia B.
Alcoyano - Gandía.

Ximo

El C.D. Almazora ascendido a 1.ª Regional Juvenil

Después de perseguirlo durante varias temporadas, en la presente el juvenil del C.D. Almazora ha conseguido el ascenso de categoría, es decir, ha ascendido a 1.ª categoría regional en donde militan la mayoría de los equipos castellanenses y valencianos a excepción de los primeros equipos juveniles del C.D. Castellón y del Valencia C.F. que puegan en la máxima división del fútbol juvenil, por lo tanto el juvenil almazorense se codeará esta próxima temporada con los mejores equipos juveniles de la región.

Gran parte del éxito obtenido por el conjunto albinegro almazorense lo ha tenido Juan Font Gómez que ha sido el que los ha dirigido sabiamente desde el banquillo y ha sido junto con los jugadores el gran artífice de este triunfo.

A continuación pasamos a enumerar a los componentes de la plantilla del ascenso.

Portero: Alberto Martinavarro Domínguez.

Defensas: Joaquín Grifó Hidalgo, Ernesto Falcó Serra, José A. Comins Renau, Juan C. Font Mar-



tinavarro, y Angel Fernández Martínez.

Medios: Juan R. Hernández del Cid, Fabián Blanch Clausell, José M. Sancho Miravet, Juan Dealbert Molina, y José A. Cachafeiro Romero.

Delanteros: Reyes González Palomares, Tomás Ramos Moliner, Adrián Escuder Andreu, Raúl Serra Romero, Sergio Esteve Romero, José Colomer Vidal y Epi-

fano Rodríguez Velasco. El máximo goleador del equipo ha sido Reyes González Palomares con 14 tantos seguido de José Sancho con 12 goles, como delegado del equipo ha ido durante toda la temporada José Gandía Beltrán. Enhorabuena a los muchachos del juvenil almazorense y que en la próxima temporada consigan muchos éxitos.

V. Pla

MOTOCICLISMO: Los premios de la RFME



Y poniendo punto final de las entregas que se efectuarán el sábado en el Servicio Territorial de Deportes, Trinidad 7-2º de nuestra ciudad hacemos relación de lo que aún faltaba: VII Campeonato Provincial de Motocros Junior 250 c.c. 1982. Campeón: Raúl Soler Bayo de Castellón, diploma de la RFME y trofeo de la Diputación Provincial.

Sumcampeón: Alfredo Felip

Forés de Cuevas de Vinromá, diploma de la RFME y trofeo del Ayuntamiento de Castellón.

Tercero: Fernando Andrés Segarra de Vall de Uxó, trofeo de la Delegación de Deportes. Campeón por clubs, Moto Club de la capital del Maestrazgo. Marca Campeona: Montesa.

«Medallas en Oro (color) In Memoriam Javier Folch. A Joa-

quín Farnós Gauchia (ya entregada), Antonio Tirado Jiménez, Rafael Montero Gómiz, Juan Bautista Pons Fabregat, Emilio Grande Teba, Roberto Ferrada Urios, Lorenzo Gómez Requena, José Luis Torró, José María Arquimbau, Crescencio López del Pozo, José Alcón Traver, Heredio Iserte, Juan Bta. Catalán Mínguez, José L. Tirado «Josety», Antonio Boluda Gassó— (como base a norma de estas medallas— quien la reciba en bronce o plata podrá acceder a plata y oro).

Medallas «Al mérito Motociclista de la RFME— en bronce, a Pascual Badía Mundina, Antonio Falagan Sansano, Crescencio López del Pozo «Chencho», José María París Lluch, Vicente Provincial Galarza, en plata, a Rafael Moliner Sales, y Vicente Segarra Esteve. Esto es todo, cualquier olvido, nos dicen será subsanado con motivo de la Asamblea provincial motociclista en septiembre así como a personas vinculadas directamente en el motociclismo.

INMUEBLES RIO SECO, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad, a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social (Calle Sanahuja, 55) el día 28 de junio del corriente año, a las veinte horas, en primera convocatoria, y en segunda el día 30 de junio, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1982.
- 2.— Nombramiento de Censores de Cuentas para 1983.
- 3.— Reelección y ratificación de consejeros.
- 4.— Ampliación de capital.
- 5.— Ruegos y preguntas.

Si no concurren en primera convocatoria accionistas que representen al menos las dos terceras partes del capital social desembolsado, la Junta se celebrará en segunda convocatoria.

Castellón, 17 de mayo de 1983

El Presidente del Consejo de Administración

Ganó a Guillermo Vilas en la reanudación

Higueras, semifinalista en Roland Garros



El español José Higueras se ha clasificado para las semifinales del torneo internacional de Francia, que se disputa en Roland Garros, al vencer al argentino Guillermo Vilas, por 6-2, 6-7 (7-1), 6-1, 4-6 y 6-1, en partido que se reanudó ayer tras quedar interrumpido por la lluvia.

Por otro lado, el sueco Mats Wilander y el francés Yannick Noah jugarán la final de este torneo de tenis, ha pronosticado el también sueco Bjorn Borg, seis veces ganador de este trofeo.

Borg, que se encuentra en París para comentar los internacionales de Francia para un canal de televisión norteamericano, ha sido entrevistado por la televisión francesa.

En sus declaraciones, Borg afirmó que este trabajo era una nueva experiencia que le permitía «ver como juegan los otros» y ha asegurado que un sentimiento corriente entre los jugadores es «el miedo de ganar».

Para jugar la final de Roland Garros, Wilander, vencedor el año pasado, ha de eliminar antes al vencedor del partido entre el español José Higueras y el argentino Guillermo Vilas y Noah ha de vencer a su compatriota Christophe Roger-Vasselin.

En lo que a las féminas se refiere, la norteamericana Chris Evert Lloyd se ha clasificado para la final individual, al vencer en semifinales a su compatriota Andrea Jaeger, por 6-3 y 6-1.

En dobles mixtos de cuartos de final, L' Allen-C. Strode (EEUU) vencen a C. Bassett (Can)-J. Arias (UU) 5-7, 6-4, 2-3 abandono.

En simples juniors masculinos. Cuartos de final, F. Favrier (Fra), derrota a T. Champion (Fra) Forfait.

En simples juniors femeninos octavos de final, A. Holikova (Che) se impone a B. Randall (Aus), 6-2, 6-4; P. Paradis (Fra), a J. Warringa (Hol) 6-4, 6-1. B. Romano (Ita), a I. Demongeot (Fra), 6-2, 4-6, 6-2; A. M. Cecchini (Ita) a O. Votavova (Che) 3-6, 6-4, 6-3; D. Spence (EEUU) a H. Terriet (Hol), 6-1, 6-4; P. Huber (Aut) a N. Paz (Arg) 6-4, 6-2 y N. Torres (EEUU) a Y. Flu (Hol) 6-3, 6-0.

LIGA DE SEGUNDA

Lorenzo Mejino, record provincial de lanzamiento de martillo

Sólo la mala suerte, en forma de lesiones y ausencias, han privado al C.A. Municipal Castelló de estar en la final de la liga de 2.ª. El pasado domingo, en Barcelona, se celebró la fase interzonal de esta competición, enfrentándose a nuestro equipo el Monjuit, el Vich, el Vilanova, el Scorpio de Zaragoza y el Bozkorraz de Bilbao. Nuestra representación, muy mermada por las bajas de atletas tan importantes como Francisco J. Martín, Pedro del Pino, Herráiz, Héctor Roselló y un largo etc., comenzó muy bien las pruebas, logrando imponerse de forma clara en los 10.000 m. marcha por medio de Miguel A. Carvajal con un estupendo registro, rozando la mínima —que ya posee— para el Campeonato europeo junior. Siguieron saliendo muy bien las cosas y en los 400 m.v., Paco Chuán vencía con 54.7 y Lorenzo Mejino batía el record provincial de lanzamiento de martillo con 45.84. Todo parecía salir a pedir de boca y nuestros atletas seguían cumpliendo perfectamente, destacando la gran carrera de Andrés Vera en 800 m.l., que sin rival que le inquietara marcaba 1.49.9. Sin embargo todo se vino abajo en salto con pértiga sobre 3.80, altura con la que comenzaba la prueba y esto supuso la pérdida de 850 puntos. Todo estaba ya perdido y nuestros deportistas bastante hicieron con terminar lo mejor posible esta durísima competición.

Además de lo mencionado antes, destacaron los 9,14.7 de Alberto Casal en 3.000 m. obstáculos, los 13,31 en triple de Juan Porcar, los 11,0 en 100 m.l. de Francisco Ferreres y los 3.40 en pértiga de Rafa Rallo. También mencioner que los jueces barriaron para casa, perjudicándonos en más de 400 puntos con los cronometrajes, cosa que no les pasó a los atletas del Monjuit, que al final se imponían en la competición.

RESULTADOS TECNICOS

10.000 m. marcha.—1.º M. Angel Carvajal 46'13"8. 6.º Vicente Ballester 51'53"8.

400 m. vallas.—1.º (1ª serie) Paco Chuan 54"7. 1.º (2ª serie) Carlos Hernando 57"4.

Martillo.—4.º Lorenzo Mejino 45"84. 10.º Javier Vázquez, 31"00.

200 m.l.—4.º (1ª serie) J. Ferreres 23"4. 3.º (2ª serie) F. Miralles 23"3.

Jabalina.—7.º José A. Cansimo 45"52. 9.º Luis Avila 42"64.



Miguel A. Carvajal (dorsal 12), vencedor de los 10.000 m. marcha

Longitud.—11.º José A. Sebastián 5'98. 12.º Eugenio Bernal 5'75.

3.000 m. obstáculos.—2.º Alberto Casal 9'14"7. 6.º Juan L. Llop 9'34"9.

100 m.l.—5.º (1ª serie) J. Ferreres 11"0. 6.º (2ª serie) M. Beltrán 11"8.

Pértiga.—7.º Rafael Rallo 3'40; José A. Cansino nulos. 5.000 m.l.—6.º Angel Seoane 15'38"0. 8.º Rafael Artero 15'50"0.

Relevo 4X400.—4.º C.A.M.C. (García-Herrando-Llop-Beneito) 3'36"7.

10.000 m.l.—2.º Roberto García 31'31"8. 11.º Juan Hierbas 34'31"1.

400 m.l.—5.º (1ª serie) F. Miralles 54"2. 3.º (2ª serie) V.M. Tirado 52"7.

Peso.—8.º Vicente Badenes 12'00. 10.º Javier Vázquez 11'14. 800 m.l. 1.º (1ª serie) Andrés Vera 1'49"9. 5.º (2ª serie) C. Hernando 2'01"6.

Disco 5.º Vicente Badenes 38'04. 8.º Rafael Nebot 36'26.

Triple.—4.º Juan Porcar 13'31. 11.º Jesús Verde 11'96.

1.500 m.l.—1.º Andrés Vera 3'58"0. 2.º Alberto Casal 4'00"7.

110 m. Vallas.—5.º (1ª serie) R. Rallo 16"0. 2.º (2ª serie) F. Chuan 15"7.

Altura.—9.º Efrén Cubertorer 1'75. 10.º Gustavo Ramón 1'75.

Relevo 4X100 5.º C.A.M.C. (Bellmunt-Beltrán-Verde-Tirado) 46"5.

PESCA

Concurso social de la Cultural

La Cultural Deportiva celebró la 2.ª Fase del Concurso Social por equipos en la Playa del Pinar (Frente Casa de Baños).

La noche fue espléndida tanto en el estado del mar como de capturas, lográndose al finalizar la competición un peso total de 46'415 Kgs.

Destacada actuación de Juan Mas Capdevila que logró la captura de una Lubina que dio en la balanza un peso de 3'100 Kgs. ya que no es normal que en la playa se capturen llobarros de este peso.

Una vez concluida esta 2.ª Fase la clasificación provisional quedó establecida de la manera siguiente:

Clase selecta.— 1.º Equipo Sres. Mas, Prades y Sánchez, con 5'540 kgs.. 2.º Equipo Sres. Edo, García y García, con 3'625 kgs.. 3.º Equipo Sres. Claros, Bagán y Masip, con 2'635 kgs. 4.º Equipo Sres. Vilar, Vidal y Valverde, con 2'490 kgs.. 5.º Equipo Sres. Marín, Gregori y Blasco con 2'390 kgs.. 6.º Equipo Sres. Sobrino, Torán y Sánchez con 2'270 kgs.

Clase varios.— 1.º Equipo Sres. Edo, García y García con 14'245 kgs.. 2.º Equipo Sres. Peñarrocha, De la Cruz y Corredor con 4'470 kgs.. 3.º Equipo Sres. Peñarrocha, González y González con 1'610 kgs.

Pieza mayor selecta.— 1.º Juan Mas Capdevila, lubina 3'100 kgs.. 2.º Miguel Angel Gómez, lubina, 1'160 kgs.. 3.º José Claros, sargo 0'810 kgs..

Pieza mayor varios.— 1.º Fco. García Salvá, lisa 1'170 kgs. 2.º Fco. García Bou, dorado 0'975 kgs.

Casting

El Concurso de Casting que estaba programado para el domingo día 5 de junio, queda aplazado. Se anunciará oportunamente, nueva fecha.

Flotador

PATINAJE

CAMPEONATO DE ESPAÑA PARA MENORES EN PAMPLONA

El sábado por la tarde y el domingo por la mañana, tendrán lugar en Pamplona los Campeonatos de España de carreras sobre patines para las categorías menores de Juveniles, Infantiles y Alevines, en las disciplinas de circuito y pista.

A estos campeonatos acuden aquellos corredores que han obtenido clasificación en las fases de zona centro-norte, celebrada en Madrid y Mediterránea, disputada en Castellón. En la zona centro-norte participaron las federaciones de Navarra, Zaragoza, Asturias y Madrid, y en la zona Mediterránea las federaciones de Barcelona, Valencia y Castellón.

Las clasificaciones han sido de acuerdo a los méritos conseguidos tanto en una zona como en otra, siendo de Castellón 18 los clasificados. Hay que considerar que

unos van subvencionados, pudiendo participar en todas las pruebas, otros autorizados, que también pueden participar en todas las pruebas, y hay un tercer grupo de reservas, los cuales pueden participar en las pruebas de fondo, pudiendo ocupar plaza en las de velocidad siempre y cuando falte algún corredor a la hora de la confirmación.

Seleccionados con subvención: María Teresa Rico, del Carmelitas Villarreal; Ana Negre, del Castalia Fanciullacci; Francisco Rubert y Fernando Fortuño, del Villarreal Club Patín, y Jesús Goterris y Ramón Peris, del Virgen del Carmen de Onda.

Autorizados: Francisco García y Eva María Marí del Carmelitas Villarreal; Francisco Aparici y Oscar Campos, del Castalia Fan-

ciullacci; Somia Antón, del Virgen del Carmen de Onda, y Mari Carmen Beltrán, del Villarreal Club Patín.

Reservas: David Tomás y Susana Monpó, del Carmelitas Villarreal; Guillermo Beltrán y César Tirado, del Villarreal Club Patín; Oscar Aparici, del Castalia Fanciullacci, y Alicia Arnándiz del Virgen del Carmen de Onda.

Aunque tengamos nuestras dudas, ya que nos han confirmado que la zona centro-norte este año es mucho más potente que la nuestra, confiamos plenamente en que como en años anteriores los nuestros ganan para Castellón varios Campeonatos de España, la esperanza no hay que perderla y nuestros corredores están acostumbrados siempre a buenas clasificaciones.

Fede



MERCADO DEL COCHE DE OCASION

CITROËN

Garage Castellón, S.I.
Avda. Valencia, s/n - Telf. 21 46 22
CASTELLÓN

EUROCASION

CITROEN CX PALAS	CS-F	450.000
CITROEN GSA.X3	CS-H	550.000
CITROEN GS.Palas	CS-D	275.000
CITROEN GS	CS-E	275.000
CITROEN GS.Break	CS-E	270.000
PEUGEOT 504-1800	CS-G	600.000
PEUGEOT 504-2000	CS-H	625.000
CITROEN DYANE-6	CS-F	240.000
CITROEN DYANE-6	CS-A	75.000
SIMCA 1200 GLS	SS-D	150.000
RENAULT 18 GTS	CS-J	825.000
PEUGEOT 505 SRD	CS-I	1.100.000
PEUGEOT 505 GRD	CS-J	950.000
SEAT 132 DIESEL	CS-F	575.000
CHRYSLER 180 DIESEL	CS-E	600.000

OK

Vehículos de ocasión

AUBASA

Paseo Ribalta, 21
Telf. 20 50 48. Castellón

Ctra. Valencia-Barcelona
Km. 62,400
Telf. 52 61 61
ALMAZORA - CASTELLÓN

MODELOS

SEAT 124, CS-E	AL MES	15.400 Ptas.
SEAT 127, CL CS-G		12.158 Ptas.
SEAT 127, CS-H		13.779 Ptas.
SEAT 128, CS-H		14.590 Ptas.
SEAT 131, 4V. CS-D		12.158 Ptas.
SEAT 127, CS-A		7.294 Ptas.
RENAULT, R-18 GTS, V-AL		19.925 Ptas.
RENAULT, R-5, TL. MU-F		13.779 Ptas.
RENAULT, 4L, CS-H		12.969 Ptas.
FORD FIESTA, V-Z		13.779 Ptas.
TALBOT, 150-LS, CS-H		20.263 Ptas.
TALBOT, 150 SX, CS-H		20.263 Ptas.
PEUGEOT, 505, SR. CS-H		29.585 Ptas.

PREGUNTAR SR. BERNAL

COMERCIAL GILGRA, S.L.

VEHICULOS de OCASION con **GARANTIA y SIN ENTRADA**

Calle Zaragoza, 10 - Tel. 21 06 83 - Castellón

MARCA	MATRICULA
RENAULT 17 TS	CS-H
RENAULT 18 GTS	CS-H
RENAULT 18 GTS	CS-G
RENAULT 5 TL	CS-G
RENAULT 5 TS	CS-G
RENAULT 6 TL	CS-F
SEAT RITMO	CS-H
FORD XR 2	CS-F
FORD FIESTA L	CS-J
CITROEN CX 5 velocidades	CS-H
LANCIA 2.500	CS-H

SEAT MARZÁ

Sistema Vehículo Ocasión

VENDEMOS SEGURIDAD. POR SISTEMA.

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

Un año de garantía en piezas y mano de obra

Plaza País Valencia, 14 (frente Iglesia San Francisco) Castellón

MARCA Y MODELO	AÑO
FORD FIESTA L	1979
SEAT RITMO 75 CL	1980
SEAT 1.200 Sport	1979
SEAT 127 CL 5 puertas	1980
PEUGEOT 504 Diesel	1979
SEAT 132/2.200 Diesel	1979
SEAT PANDA MARBELLA	1981
SEAT 131 «SOFIM» 2.500	1980
RENAULT 5 TL	1979
SEAT 128/1430	1979
SEAT 131 SUPERMIRAFIORI	1979
CRYSLER 150 GLS	1978

DISPONEMOS DE UN AMPLIO STOCK

TODAS LAS MARCAS Y MODELOS ¡CONSULTENOS!

OCASIONES TALBOT

AUTOLICA

CONCESIONARIO OFICIAL

TALBOT

Ctra. General Valencia-Barcelona, Km. 67,400 y Avda. Perez Galdos, 19. Castellón

MARCA	MODELO	MATRICULA	OBSERVACIONES
SEAT	124-D	T-B	REPASADO
SEAT	124-D	CS-C	REPASADO
SEAT	850 Especial	CS-A	BUENO
SEAT	131 Diesel	CS-F	MUY BUENO
CHRYSLER	150 BT	CS-F	REPASADO
SIMCA	1.200 GLE	CS-C	REPASADO
CITROEN	GS CLUB	CS-C	REPASADO
RENAULT	R-18	CS-G	MUY BUENO
RENAULT	R-5	CS-D	REPASADO
RENAULT	R-5	TE-C	SEMI-NUOVO
FORD	FIESTA	CS-I	MUY BUENO
SEAT	127 dos puertas	CS-A	REPASADO
SEAT	RITMO	CS-H	SEMI-NUOVO

RESPONSABLE DEL DEPARTAMENTO V. O. Sr. IBAÑEZ

Ford

CENTRO DE OCASION

TODAS MARCAS

LUIS PRADES, S.A.

Avd. Vall de Uxó, 25 - Telf. 21 55 11
CASTELLÓN

Opel Record, CS-D	185.000,-
Ford Fiesta, CS-F	350.000,-
131-1600, CS-D	235.000,-
133, CS-C	110.000,-
Seat 128, CS-I	175.000,-
Renault-5 LE, CS-D	360.000,-
Renault-12 SLE, B-AU	260.000,-
131-1800, CS-G	385.000,-
Talbot 150 GT, 5 v, CS-I	550.000,-
Dyane-6, B-S	90.000,-
Ford Fiesta Guía, CS-E	385.000,-
Talbot 150-S, CS-H	525.000,-
Panda CS-I	300.000,-

● Con la garantía Ford



Aunque la moda del auto-stop está en decadencia, siguen siendo muchos los jóvenes que utilizan este sistema de transporte que si no resulta siempre cómodo, si es barato. Para aquellos aficionados al auto-stop es recomendable que se saquen el carnet de auto-stopista, en caso de accidente se evitan problemas, además ofrece seguridad para el conductor buen samaritano que se presta a cogerle.

Por otro lado, es importante colocarse en sitios de amplia visibilidad y donde los coches tengan tiempo suficiente para parar. Y por último, si siempre es conveniente llevar ropas claras cuando se anda por carretera o autovía haciendo auto-stop, es doblemente recomendable.

Talleres VILAUTO

AGENCIA OFICIAL RENAULT

Carretera de Onda, Km. 1
Villarreal - Telf. 52 46 11

Renault 12, buen estado	360.000 Pts.
Ford Fiesta buen estado	310.000 Pts.
R-14 G.T.S. Semi nuevo 2 años, 17.000 Km.	770.000 Pts.
Seat 1430 buen estado	190.000 Pts.
Seat 131-1430 buen estado recién pintado	255.000 Pts.
Citroen Diane 6 buen estado	230.000 Pts.
Seat 127 buen estado	235.000 Pts.
Seat 124 L.S. buen estado	160.000 Pts.
Simca 1.200 buen estado	135.000 Pts.
Simca 1.200 G.L.S. buen estado	230.000 Pts.
Renault 5 buen estado	235.000 Pts.
Renault 4 buen estado	145.000 Pts.

Atención vehículos económicos

Renault 6, motor reparado buen estado	125.000 Pts.
Seat 133 buen estado	85.000 Pts.
Dyane 6, buen estado	65.000 Pts.
Simca 1.000 buen estado V.K.	40.000 Pts.

michavila

Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21
Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

MODELO	GARANTIA
OPEL RECORD 20.E. Año, 82	1 año
SEAT, 133 CS-F	6 meses
FORD CS-E	6 meses
SEAT 128 CS-F	6 meses
SEAT 124, motor Saba CS-E	6 meses
SEAT 131, Supermirafiori, CS-G	1 año
SEAT 131, Supermirafiori Ranchera CS-G	1 año
SEAT 131-1600 CS-E	6 meses
RENAULT 6 TL, CS-D	3 meses
SEAT 127, 5 puertas, CS-H	1 año

En todas las profesiones, se encuentran excelentes profesionales y también otros que no lo son tanto, pero que en general cumplen satisfactoriamente con lo que ofrecen, a cambio de unos honorarios; claro está que la satisfacción a la que nos referimos, que es la del que contrata el servicio, tiene también relación al precio que se le cobra, y aún con el conocimiento de la calidad de lo que se le da.

En la actividad de reparación de automóviles, por desgracia, el nivel actual (técnico) del usuario, es generalmente muy escaso, y pese a las explicaciones que le pueda ofrecer el mecánico planchista sobre el estado de su vehículo, causas de la avería a reparar, etc.... y hasta cómo le quedará el coche, se observa que el usuario se fija más en el total de la

ASTRAUTO

Gaceta del taller

factura que en otras consideraciones, y no quiere recordar uno de los refranes de más uso en el comercio: «LO BARATO ES CARO Y LO CARO ES BARATO».

Así no es de extrañar que los coches lleguen cada vez en peores condiciones a los talleres profesionales, según vemos en ASTRAUTO, porque en alguna ocasión han pasado por el

«chapas» de turno que, ofreciéndole al usuario una reparación general a un precio casi regalado, ha hecho algún ajuste (sin facturas, claro) de efectos inmediatos pero no duraderos, y resulta que al haber tirado el dinero, el usuario dice que todos los talleres son malos, porque quiere reconocer su error al encargar el trabajo a un profesional.

El usuario debe ir a los talleres que se responsabilizan oficialmente de su trabajo, es decir, a talleres LEGALIZADOS, que ostentan una placa de Industria, o una placa de ASTRAUTO en su fachada, y confiar en su profesionalidad porque estos talleres son responsables de lo que hacen.

Martirian Martin Serra Presidente de ASTRAUTO

Crónica política

Iberoamérica desea vertebrar una comunidad de naciones

Si en su primer viaje a Cartagena de Indias el Rey don Juan Carlos I señaló ya, de forma precisa y contundente, «la aspiración a que los distintos países de Iberoamérica constituyesen una comunidad hispánica, desde una perspectiva solidaria y obviando los protagonismos, el viaje que el príncipe de Asturias ha realizado a la misma ciudad, en representación del Rey, está coincidiendo con una serie de manifestaciones y hechos que evidencian que la repetida actitud del Rey invocando esa comunidad tiene ya su correspondencia en el sentir y en la voluntad política de los dirigentes iberoamericanos. Por una parte, el presidente de Colombia, Belisario Betancur, durante el almuerzo oficial que ofreció al presidente del gobierno español, Felipe González, se ha pronunciado por la necesidad de remediar la antigua ruptura de la comunidad iberoamericana, causa, según él, del «mal latinoamericano». Betancur hizo propuestas muy concretas: establecer el marco de una comunidad de naciones caribeñas y latinoamericanas, crear una escuela de gobierno para altos funcionarios públicos de todos los países del área e intensificar la colaboración académica y educativa entre España y dichos países. Por otra parte, los ministros de Asuntos Exteriores de quince estados iberoamericanos, y los delegados de otros 14 países, subrayaron en Cartagena de Indias la necesidad de integrar los procesos económicos de todo el continente —idea repetidamente expuesta desde las páginas de «Pensamiento iberoamericano», revista de temas económicos del Instituto de Cooperación Iberoamericano—, y Felipe González, antes de su viaje a Caracas, donde hoy se encuentra, declaró que «España armonizará su voz con esa iniciativa y la apoyará en los foros en los que esté presente».

La procesión del Corpus

Ayer por la mañana se celebró en Toledo la procesión del Corpus Christi, a la que asistieron unas cincuenta mil personas. Tanto la Iglesia como el gobierno, este último a través del portavoz accidental, Miguel Ángel Molinero, quien lo había calificado de «incidente menor», habían tratado de quitar hierro a la desestimación, por parte del cardenal primado, Marcelo González, de la oportunidad de la presencia del ministro de Justicia Fernando Ledesma, en dicha procesión. Las únicas autoridades no religiosas que formaron parte de la misma fueron el gobernador militar, el presidente de la Audiencia, el Ayuntamiento y la Diputación. Sin embargo, el ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, el de Transportes, Enrique Barón, y el gobernador civil de la provincia, José Basabé, presenciaron la procesión desde los balcones del Gobierno Civil, en una actitud que cabe interpretar como de concordia y respeto ante la decisión del primado. Las relaciones entre la Iglesia y el Estado, por lo demás, siguen en un momento positivo de cara a la resolución de los puntos a negociar dentro del acuerdo firmado en Roma en enero de 1979.

Reactivación de la actividad política

El hecho de que el presidente del gobierno y dos de sus ministros se encuentren esta semana de viaje a distintos países, y la no realización de pleno en el Congreso —dada la prioridad de la labor en la comisión de presupuestos— ha reorientado un tanto la actividad política institucional durante esta semana. Por el contrario, la semana próxima habrá plenos en ambas cámaras, tendrá lugar un Consejo de Ministros decisivo, y no deliberante, como el presidido este miércoles por Alfonso Guerra, y se espera una reactivación general de la vida política y parlamentaria, que contemplará, entre otros temas, la formación definitiva del consejo de Radiotelevisión Española.

Manuel Gómez García

España, país turístico más barato del Mediterráneo

España es el país turístico más barato entre los mediterráneos europeos, según un estudio de costos realizado en Italia, Francia, España y Grecia por la revista «Ciudadano» sobre la base de veinte productos y servicios que necesita un turista medio.

Los precios de los componentes de esa «cesta de la compra turística» fueron calculados en los últimos días del pasado mes de abril y los primeros de mayo.

Tras España, figuran Grecia, el Rosellón-Languedoc y la Costa

Azul, en Francia, y las zonas italianas, Roma-Nápoles y Riviera-Tirreno-Adriático.

Según el estudio Grecia proporciona la temperatura de agua más elevada, Francia, la mejor comida, España las mejores playas e Italia, el mayor atractivo monumental.

En cuanto a las playas, las más limpias son las francesas, aunque, salvo raras excepciones, en todas las zonas estudiadas hay garantías higiénicas más que suficientes para los turistas.

■ La dimisión del consejero de Economía y Finanzas de la Generalidad, Jordi Planasdemunt, tiene carácter irrevocable, según declaró el propio interesado a la agencia Efe.

«A mí me parece perfecto —ha declarado Planasdemunt— que el presidente Pujol reestructure el gobierno y quede liberado del ejercicio cotidiano para poder ocuparse de asuntos de mayor trascendencia. En lo que no estoy de acuerdo es con el decreto de reestructuración, que confiere una estructura que, a mi entender, no puede funcionar por la razón de que el consejero de economía es quién debe presidir el área económica».

De acuerdo con la reestructuración decidida por el presidente de la Generalidad, dos superconsejeros, Maciá Alavedra y Josep María Cullerell, asumen las áreas de economía y política en el gobierno catalán.

Felipe González en Venezuela

«EL PROBLEMA DE LAS MALVINAS NO HA HECHO MAS QUE EMPEZAR»

El presidente del gobierno español, Felipe González, llegó a Caracas, procedente de Colombia, en una escala de 20 horas en su gira por Hispanoamérica.

Felipe González fue recibido en el aeropuerto de Maiquetía por el canciller venezolano, José Alberto Zambrano y altos funcionarios de su gobierno.

Acompañado de su esposa Carmen, le fueron rendidos honores militares. Y, seguidamente, salió hacia la residencia presidencial «La Viñeta», en la capital venezolana.

Estuvieron presentes en la recepción en el aeropuerto de Maiquetía, el embajador de España, José Antonio Acebal y Monfort, el encargado de la dirección de protocolo, Julio Coronado y funcionarios de la representación diplomática española.

Felipe González, en una entrevista transmitida por el canal 4 de la televisión de Venezuela, declaró que el problema de las Malvinas «no ha hecho más que empezar» y que va a marcar la historia del continente iberoamericano, de aquí a final de siglo.

La entrevista fue grabada en el palacio de la Moncloa de Madrid horas antes de emprender el presidente González su viaje por Hispanoamérica.

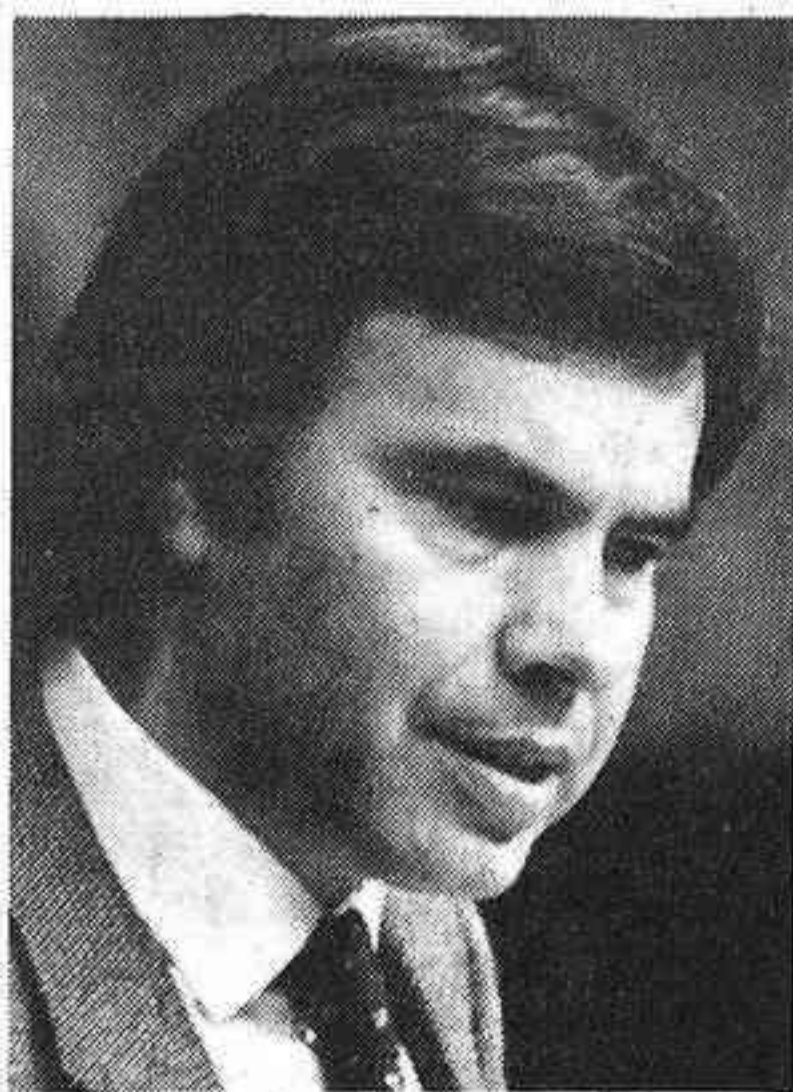
Al referirse a la cuestión de las Malvinas, Felipe González advirtió que, por encima de cualquier contingencia, no está de acuerdo con el uso de la fuerza en las relaciones internacionales, y mucho menos con la situación colonial.

Y sobre la cuestión de Gibraltar, dijo que existe la misma conciencia nacional en España.

«Yo estoy convencido —agregó— de que nosotros vamos a ver, y no en mucho plazo, una salida histórica del conflicto».

Reiteró también el decidido apoyo a la gestión del llamado «grupo de Contadora» para tratar de buscar una solución pacífica a la crisis centroamericana.

Según el presidente lo primero que hay que hacer es un esfuerzo



para detener la guerra, y a este respecto señala que la iniciativa de los países del «grupo de Contadora» parece ser «una iniciativa feliz».

Críticas a USA

Felipe González se refirió a la reciente reunión de las siete potencias industrializadas celebrada en Williamsburg (Estados Unidos) y señaló que, a su juicio, lo más importante para analizar la crisis económica es que ésta tiene una dimensión mundial.

Reconoció también que los Estados Unidos ejercen un liderazgo sobre el mundo occidental y observó:

«El problema que estamos viviendo en los actuales momentos es que su liderazgo tiene más una dimensión negativa que positiva y habría que intentar ayudar a los Estados Unidos a en contrar la dimensión positiva del liderazgo».

450 años de Cartagena de Indias

Cartagena de Indias vivió el miércoles una intensa jornada, con motivo del 450 aniversario de su fundación, y con la presencia del heredero de la corona de España, el Príncipe de Asturias, del presidente del gobierno español, Felipe González, del jefe del estado colombiano, Belisario Betancur, y de quince cancilleres iberoamericanos.

Para el Príncipe Felipe —que actuó en representación de su padre, el Rey don Juan Carlos— éste ha sido su primer acto oficial fuera de España, y ha despertado gran expectación y afectó entre los millares de colombianos que lo siguieron, paso a paso, por las calles de la ciudad.

En Cartagena, Hispanoamérica ha hecho un llamamiento al resto del mundo para que se convoque un nuevo diálogo «NorteSur» que plantee la necesaria cooperación económica que evite el desastre de los menos favorecidos.

Los cancilleres de quince países de la zona y los delegados de otras catorce naciones, reunidos en Cartagena, han reafirmado en una declaración conjunta la necesidad de trabajar solidariamente e integrar los procesos económicos del continente.

Revista militar

Los invitados oficiales a los actos de la fundación de Cartagena pasaron revista a seis buques de guerra fondeados en la bahía de Cartagena.

Destrotores, fragatas y buques escuela de Colombia, Venezuela, Holanda, Estados Unidos, Perú y Brasil, con sus tripulaciones alineadas sobre cubierta, rindieron los honores de ordenanza al paso del barco que llevaba al Príncipe de Asturias, al presidente del gobierno español y a las autoridades iberoamericanas.

El presidente González, en unas declaraciones, afirmó que no ha habido en la etapa contemporánea mayor desafío histórico que declarar la paz a quienes practican la violencia y expresó su adhesión al presidente Betancur en la búsqueda de la paz para su país.

Y, en un discurso pronunciado en Cartagena, el jefe del estado colombiano exaltó la presencia en la ciudad del Príncipe de Asturias y del presidente del gobierno español, Felipe González, y dijo que el reencuentro afianza y multiplica la unidad iberoamericana.

Antes de salir de vacaciones cierre bien la puerta. Con Securitesa.



Somos especialistas en cerraduras y sistemas de alta seguridad para puertas de acceso. Y porque la seguridad hoy es más necesaria que nunca, ofrecemos la gama más completa del mercado. Con productos adaptables a todas las puertas y al alcance de todos los bolsillos. También al suyo. Porque la tranquilidad no es un lujo.

Cierre su puerta con SECURITESA. Y felices vacaciones.



Consulte a su carpintero. De venta en ferreterías.

SECURITESA

Durante los actos en homenaje a las FAS

EL PNV LAMENTA EL TRATO DADO A GARAIKOECHA EN BURGOS

La ejecutiva del P.N.V. ha tomado nota «muy seriamente» del trato dispensado al presidente del Gobierno autónomo vasco, Carlos Garaicoechea, durante los actos militares de Burgos.

Según informó Garaicoechea a su regreso de Burgos se había sentido «solo» en el acto de homenaje a las Fuerzas Armadas, aunque hubiera sido «arropado por algunos ministros». Según esta misma impresión, algunos ministros socialistas subrayaron, concluidos los actos, que, efectivamente, algunas autoridades y grupos de burgaleses habían mostrado su indiferencia o animosidad ante la figura de Carlos Garaicoechea.

Al término de una reunión ordinaria desarrollada en Pamplona, los nacionalistas han redactado un comunicado en el que señalan que el máximo organismo del P.N.V. «es consciente de que el «Lehendakari» ostenta la representación de la comunidad autónoma de Euzkadi, y por tanto, la frialdad y hasta la hostilidad manifestada en torno a su persona recae, a nuestro entender, sobre el hecho autonómico vasco».

La ejecutiva del partido Nacionalista Vasco indica que «una vez más se ha comprobado públicamente la animosidad que existe en sectores populares importantes e instituciones, contra el hecho au-

tonómico vasco y contra el nacionalismo.»

El PNV se opone a Guernica como símbolo de la paz

Por otra parte el PNV se opone a que la ciudad de Guernica sea declarada como símbolo de la paz y permanente testimonio en favor del desarme y la distensión en el mundo, al rechazar una proposición presentada por Euskadiko Ezkerra en el parlamento vasco.

El portavoz nacionalista José Antonio Rubalcaba defendió el rechazo de la propuesta de Euskadiko Ezkerra aduciendo que antes del bombardeo de Guernica, la ciudad tenía su propia historia y que ante todo debe ser considerada «como símbolo de las libertades del pueblo vasco».

Cinco etarras protestan por «la represión francesa»

Cinco miembros de la organización terrorista «ETA» (político-militar), encarcelados en diferentes lugares de Francia, han protestado hoy contra lo que llaman «la terrible represión» practicada por las autoridades penitenciarias francesas.

Esta denuncia fue difundida ayer mediante un comunicado hecho público en Hendaya por el citado grupo terrorista, detenido cerca de Andorra el pasado 13 de

abril y encarcelado posteriormente en prisiones de París, de Rennes y de la isla de Re.

Los cinco miembros de «ETA» (p-m), que afirman pertenecer al sector llamado «Octava asamblea», partidario de la lucha armada, pidieron también el estatuto de los presos políticos.

Los etarras se quejan de su aislamiento y de la censura de los libros y recortes de prensa que reciben, por lo que piden «a las fuerzas políticas vascas» que presionen para obtener su traslado a cárceles más cercanas a España con objeto de facilitar el desplazamiento de sus familiares y amigos.

Desactivado artefacto en una fábrica

Artificieros de la Policía desactivaron ayer un artefacto explosivo que había sido colocado en la fábrica de la empresa «Olarra, S.A.» en Erandio, cerca de Bilbao.

La colocación del artefacto fue anunciada de forma anónima al diario «Egín», a las once y veinte de la noche. Desde la redacción de este rotativo, en San Sebastián, se notificó lo sucedido a la «Ertzaingoa» (policía autónoma) y a la «Asociación de Ayuda en Carretera».

Los artificieros de la Policía encontraron la bomba junto al sistema de refrigeración del transformador de uno de los hornos de la factoría.

«El gobierno no sabe crear puestos de trabajo»

OSCAR ALZAGA EN «LOS DESAYUNOS DEL RITZ»

(Por Consuelo Álvarez de Toledo, de Efe).—Acusa duramente al gobierno socialista: de fraude; de empacho de legitimidad; de ineficacia; de elusión de responsabilidades; de resignación ante la crisis: «el gobierno no sabe crear puestos de trabajo».

Oscar Alzaga, presidente del Partido Demócrata Popular, dice que Roca es un socio apetecible para la coalición popular, a la que le une una leal colaboración. «No se trata de relaciones conyugales», matización que, viniendo de un democristiano, tiene su mérito.



«Si no saben, que dimitan»

En su análisis crítico del gobierno, Alzaga llega a pedir su dimisión, si es cierto, como ha dicho Solchaga, la imposibilidad de crear los 800.000 puestos de trabajo, porque «el incumplimiento del programa prometido supone el mayor fraude que se puede cometer al principio de la representación política».

Alzaga advierte una estrategia en el gobierno para trasladar más allá de 1986 el examen de su gestión a lo que, naturalmente, no está dispuesta la oposición, muy convencida de que «en estos cuatro años la cuenta de resultados a presentar en la junta de accionistas va a ser de pérdidas».

Alzaga, sigue dando caña al gobierno: «se está incumpliendo día a día el compromiso de no subir los impuestos. Hacen de su programa papel mojado, con un concepto de la democracia como de despotismo ilustrado; se manipula al electorado y, conseguidos los votos, se gobierna de espaldas al compromiso».

No da tregua: «todo esto se piensa llevar a cabo desde un control tremendo de la sociedad en donde la crítica será difícil; el poder absoluto del PSOE no tiene parangón y ha producido en el gobierno un empacho de legitimidad».

Resignación socialista, no cristiana

Parece haberse quedado a gusto. Pero no. Ahora desmenuza la situación económica que considera desastrosa. Reprocha al gobierno un falso optimismo.

Falso, dice, cuando la flotación a la baja, y además sucia, sitúa a la peseta bajo mínimos; cuando las reservas se han consumido gravemente; cuando no se incentivan las exporta-

ciones; cuando la capacidad de endeudamiento está llegando al límite natural, cuando no hay inversión pública y no se estimula la privada.

Ve al partido y al gobierno socialistas como «resignados» a presidir una larga crisis económica diciendo a los españoles que se debe al pasado y que tenemos el deber ético de resignarnos».

Dice que el gobierno es como una Penélope de la política exterior tejiendo y destejiendo para irritación de propios y extraños.

Una sucesión de errores, según Alzaga, en la que sólo se vislumbra una satisfacción por el giro occidentalista de los socialistas, sólo empañada porque no se hace de manera coherente y sistemática.

Miguel Roca, socio apetecible

Alzaga lanza un cable para que Roca se incorpore a la coalición popular. «Si Roca fuera capaz de reordenar el espectro liberal, es evidente que sería un socio apetecible para la coalición».

Anuncia que no va a ser detractor de la operación del político catalán y sólo apunta un destello irónico: «tiene capacidad de venta de la idea, como esos constructores que venden el edificio sin tener los planos todavía».

Garantiza el presidente del partido democristiano que en 1986 volverán a ir junto con AP con la que el entendimiento es correcto: «no se trata de relaciones conyugales, sino de una leal relación».

Alzaga se recrea hablando de «las derechas», ese casi eterno plural en la política española. No le gusta nada el bipartidismo, que tanto llena la boca de los hombres de AP. Ve el panorama bipolarizado y en el polo de la derecha un conjunto de partidos coaligados.

Para que le otorgaran la concesión de basuras

El PSOE desmiente haber recibido diez millones de una empresa murciana

El secretario de administración del PSOE, Emilio Alonso, desmintió que haya recibido diez millones de pesetas para las arcas del PSOE de una empresa concesionaria de basuras en el municipio de Murcia.

El ex-director general de la entidad, Franco Arandilla, aseguró recientemente, en respuesta al requerimiento notarial que le hizo por sus acusaciones el ex-alcalde de Murcia, José María Arca, que el PSOE recibió diez millones para que el Ayuntamien-

to le otorgara la concesión de las basuras.

Siempre según Franco Arandilla, el talón de diez millones de pesetas destinado al PSOE fue cobrado el día cinco de mayo de 1981, en una sucursal del City Bank de Madrid, por el actual director general de la empresa, Vicente Alejandro Torres García.

Sigue diciendo el ex-director de la empresa que el cheque —por instrucciones del consejo de administración— debería haber sido entregado al PSOE, concretamente

te a Emilio Alonso, secretario de administración del Partido Socialista, en calidad de donativo.

Las primeras acusaciones surgieron del ex-concejal del Ayuntamiento de Madrid, Alonso Puerta, quien dijo en su día que se había producido una entrega de diez millones de pesetas al PSOE en concepto de donativo. Puerta relacionaba esta forma de «funcionamiento» con la denuncia que formuló en el Ayuntamiento de Madrid y que le condujo a ser expulsado del PSOE.

Diplomático de la embajada española en Guinea

«ENTREGAR AL SARGENTO MIKO HA SIDO EL TRAGO MAS AMARGO DE MI VIDA»

El mallorquín Norberto Ferrer, encargado de negocios de la embajada de España en Guinea, dijo ayer a un periódico local que «entregar al sargento Venancio Miko ha sido el trago más amargo de mi vida».

Según publica el matutino «Última Hora», Norberto Ferrer, natural de Soller, decidió conceder asilo político en la embajada españo-

la en Malabo a Venancio Miko, uno de los supuestos dirigentes del fracasado golpe de Estado contra el presidente Obiang Nguema.

Ferrer tomó esa decisión en ausencia del titular de la embajada española y, según el diario mallorquín, Ferrer «soportó con entereza los ultimátums del Gobierno guineano con la embaja-

da rodeada de policías armados».

Ferrer expresó al diario su admiración por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y resaltó que «España puede desarrollar todavía una importante misión en Guinea. La entrada de este país en la zona de influencia del franco francés no creo que sea una cortapisa para las posibilidades españolas».

En la inauguración de la Feria Internacional de Barcelona

PUJOL ROMPIO PROTOCOLO PARA EXPRESAR A BOYER LAS PREOCUPACIONES ECONOMICAS DE CATALUÑA

El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, rompió el protocolo durante la inauguración de la Feria Internacional de Barcelona, para dirigirse al ministro de Economía, Miguel Boyer, y expresarle las preocupaciones económicas de Cataluña.

Jordi Pujol intervino antes que el ministro, cuando el protocolo establece que le correspondía hacerlo al final, pues presidía el acto inaugural de la 51 edición.

«Como presidente de la Generalidad indicé —os tengo que comunicar la honda preocupación que existe en Cataluña. Como país industrial la crisis nos afecta más, tenemos más suspensiones de pagos, quiebras y nuestros índices de paro son mayores que los del resto de España».

Miguel Boyer ha contestado que «el espíritu emprendedor del Gobierno de la Generalidad y de Cataluña son valorados por el

Gobierno y por España entera como un elemento de optimismo para salir de la crisis».

Boyer ha reiterado sus puntos de vista sobre la situación: «por primera vez en diez años tenemos posibilidades de salir de la crisis pero antes tendremos que recorrer un camino duro a corto plazo, en el que la inteligencia debe triunfar. Hay que evitar un tratamiento de choque y también una alegría expansiva.»

Por haberles apartado del gobierno municipal

ENCIERRO DE OCHO CONCEJALES DE LA COALICION POPULAR DE TORRENTE (VALENCIA)

Ocho concejales de la Coalición Popular de Torrente y el diputado provincial del mismo grupo José Luis Ibarra continuaban ayer encerrados en los locales del Ayuntamiento, como protesta por la decisión del alcalde socialista de apartarlos del gobierno municipal.

La postura se inició anteayer, y aunque se les permite salir y entrar con libertad, ninguno ha hecho uso de esta posibilidad.

Las causas de este encierro, según dijo a Efe uno de los encerrados, se centra en que cuatro concejales del grupo popular no han sido incluidos en ninguna comisión informativa.

El portavoz del grupo afirmó que esta decisión del alcalde era arbitraria y «pensamos que no la va a modificar, aunque los concejales del grupo socialista se han reunido para tratar del asunto».

En este sentido, dijo que el alcalde fundamentó su postura en tres razones «una legal que no explicó, otra económica de tal forma que impida la percepción de 500 pesetas por reunión de comisión, y la tercera como contestación a la campaña realizada por nuestra coalición bajo el slogan de «hay que cambiar al alcalde».

Narciso Serra a su llegada de Bruselas

«SEGUIREMOS EN LA OTAN HASTA QUE EL PUEBLO DECIDA DEFINITIVAMENTE»

España seguirá en la OTAN hasta que el pueblo español decida una posición definitiva sobre la Alianza Atlántica. Así se expresó el ministro de Defensa, Narcís Serra, ayer tarde a su llegada a Madrid procedente de Bruselas.

Tras afirmar que «no vamos a seguir una política de sillas vacías en Bruselas», Serra dijo a los periodistas en Barajas que la reunión de ministros de Defensa de la OTAN ha sido relativamente tranquila con temas específicos como nuevas tecnologías de armamentos.

Sobre el despliegue de euromisiles en Europa, el ministro español declaró que ha tenido un tratamiento muy reducido en la reunión.

Narcís Serra manifestó también que ha sido su primer contacto con los ministros de Defensa de la OTAN de forma conjunta y que ha tenido un gran interés por estudiar el mecanismo de la organización desde dentro.

Agregó que cualquiera que sea la solución que el Gobierno español proponga a los ciudadanos acerca del tema OTAN «lo que debe hacerse es estar informado e informar al pueblo para que la decisión sea la de un pueblo maduro».

El ministro dijo que no ha tenido que aclarar la postura del ejecutivo español, «ya que está sufi-



cientemente expresada». Agregó que el gobierno construye una política de defensa propia, para España, y a partir de ella se derivará la forma en que como españoles «podemos colaborar en la defensa de Europa y Occidente».

Narcís Serra informó que había desayunado con su colega norteamericano y no habían hablado en absoluto de las declaraciones hechas por el presidente González en América sobre la política de Estados Unidos en Centroamérica. «Hemos tratado —añadió— del F18-A, de los sistemas de alerta y control en el Sur de España y algunos temas de colaboración, en especial referidos a Rota».

A propósito del programa

«FACA» informó que había conversado con su colega canadiense para crear un esquema de colaboración para entrenamiento de pilotos españoles y canadienses, y sobre el tema de compensaciones industriales.

El Ejército del Aire está satisfecho —según Serra— porque ha obtenido el mejor avión «y en una cantidad tremenda de aparatos, con un esfuerzo económico límite. La reducción de aviones para el programa «FACA» se deriva de la conciencia que tiene el ministro de Defensa de que hay que pedir a los ciudadanos el máximo esfuerzo posible, pero sin sobrepasar ese límite».

Terminó diciendo Serra que el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire no había repetido por TVE la frase que se le atribuye, de que la reducción en la compra de aviones F18A había constituido un día de luto para las fuerzas armadas, y que ignoraba las palabras que se habían puesto en boca del teniente general García-Conde por algunos medios informativos.

UGT dice no a la OTAN

Por su parte la ponencia sobre política internacional del XXXIII Congreso de la Unión General de Trabajadores presentará al pleno del mismo una resolución negativa a la permanencia de España en la OTAN.

Alvarez de Rendueles, gobernador del Banco de España

«La política monetaria ha demostrado escasa capacidad para animar nuestra economía»

El gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles, inauguró ayer la «16 reunión Bancaria Internacional de Estepona», organizada por BANESTO.

Alvarez Rendueles declaró que «la experiencia ha demostrado la escasa capacidad de la política monetaria para animar una economía con una elevada tasa de inflación, desequilibrio exterior y déficit presupuestario».

Y, ha destacado el enorme pesimismo expresado por banqueros

de diferentes países ante la crisis económica internacional.

Alvarez Rendueles señaló, entre otras cosas, que la política monetaria no puede resolver en solitario los desequilibrios de la economía y requiere contar con la colaboración de otras ramas de la política económica, que no responde en la actualidad a los criterios del monetarismo.

A continuación José Luis Feito, director ejecutivo del Fondo

Monetario Internacional (FMI), advirtió que «sólo si los procesos políticos en los países del área iberoamericana se estabilizan, podrá haber una renegociación de la deuda externa con la banca internacional».

Feito destacó la grave situación económica de la región, que ha venido deteriorándose ininterrumpidamente en los tres últimos años y que ha alcanzado una situación crítica en muchos de aquellos países al finalizar 1982.

Crónica con nombre

LOS 800.000

Cuando los socialistas prepararon su programa electoral, ¿creían realmente en la creación de 800.000 puestos de trabajo; se trataba de un anuelo mitinesco, una utopía disfrazada, un autoengaño producto del triunfalismo reinante, o simplemente querían tomarnos el pelo? Cuando las centrales sindicales aceptaron como buena y posible la proposición, ¿estaban en la inopia o nos hacían creer que estaban en la inopia? Cuando buena parte del pueblo español se tragó la cifra traumática de los 800.000, ¿no estaba inocentemente confundiendo el deseo con la realidad?

Desde el primer momento, un servidor mostró su escepticismo, su negativa a creer tamaña fábula, desgraciadamente inserta en el ámbito milagrero de la multiplicación de los panes y los peces.

El PSOE nunca debió hacer tal promesa, incluso en el caso de que tuviera como objetivo elevar la moral ciudadana. Porque, como era previsible, inevitable, ahora tiene que dar marcha atrás.

El optimismo del presidente del Gobierno le ha llevado a seguir predicando hace unos días, ante el simposio económico organizado por el diario «The International Herald Tribune», el cuento de hadas de los

800.000 puestos de trabajo en los cuatro años de legislatura. Pero ya lo ha hecho con menos convicción. Tan poca convicción que varios ministros de su Gobierno se han decidido a hablar claro de una vez por todas.

En nombre del realismo y del sentido común, el ministro Boyer calificó de «optimista» la previsión presidencial, señalando que ahora el objetivo firme de la economía española era situar la inflación en un 8 por ciento en 1984.

En nombre del mismo realismo, el ministro Solchaga afirmó que la creación de esos 800.000 puestos de trabajo en la legislatura «era muy difícil, casi imposible».

Y el responsable directo de la creación de esa utopía, el ministro Almunia, sin apearse aún del burro, dijo que «si no se produce el esfuerzo de todos, quizás no se llegue a la creación de esos puestos».

Ahora sí, la cosa está clara. La taumaturgia de los 800.000 ya no nos vale ni como recurso a la utopía. El Gobierno, que siempre dijo que hablaría claro a los españoles, ha empezado a hacerlo. Más vale tarde que nunca.

José Antonio Gabriel y Galán

Se oponen a su privatización

El SOC continúa la ocupación de una finca expropiada a RUMASA

Jornaleros del Sindicato de Obreros del Campo (SOC) prosiguieron ayer su ocupación de la finca «El Indiano», expropiada por el Gobierno al grupo «RUMASA».

Según fuentes del sindicato, desde anteayer trabajan en la finca de la población gaditana de Puerto Serrano 200 jornaleros, que están preparando la tierra para su cultivo.

Carlos Barbachano, responsable de las tierras de «RUMASA» en la provincia de Cádiz, envió una carta al «SOC» en la que explica que las reivindicaciones del sindicato sobre la propiedad de las tierras de «RUMASA» en Andalucía serán trasladadas a los responsables del patrimonio del Estado.

Carlos Barbachano afirma en su carta, según fuentes del «SOC», que las aspiraciones de los jornaleros de que las tierras de «RUMASA» no sean devueltas a manos privadas, sino que formen parte del sector público de la Comunidad Autónoma Andaluza, rebasa el límite de sus competencias.

Los jornaleros pretenden seguir trabajando la finca hasta el próximo domingo, día en el que decidirán en asamblea futuras acciones.

Mediterráneo

El Diario de Castellón

EN VALENCIA

PUEDE ADQUIRIRLO

EN LOS SIGUIENTES

PUNTOS DE VENTA:

- ★ Librería de Ferrocarriles Valencia-Norte
- ★ Estación de Autobuses
- ★ Kiosco del Miguelete
- ★ Kiosco frente Viveros
- ★ Kiosco Moderno Plaza del País Valencià
- ★ Librería-Kiosco España. C/. Barcelonina, 2
- ★ Kiosco Pintor Sorolla, 33. Frente Corte Inglés
- ★ Kiosco frente Facultad de Medicina
- ★ Librería Universitaria EVA. Paseo Blasco Ibáñez
- ★ Kiosco Fco. Avila. Paseo del Mar, 23 (Agrónomos)
- ★ Kiosco Rafael Revert. Plaza País Valencià, 29
- ★ Kiosco Avda. Marqués de Sotelo, 9. (Frente Convento Santa Clara)
- ★ Kiosco Antonio Martínez. Játiva, 25
- ★ María Jesús Sebastiá. San Vicente, 10
- ★ Amparo Piquer. Avda. María Cristina, 3
- ★ Kiosco Martín Cladera. Linterna, frente núm. 29
- ★ Kiosco Germán Ramos. Barón de Cárcer, 34
- ★ Kiosco Chavarri. Barón de Cárcer, frente núm. 46
- ★ Kiosco Alegre. Plaza San Agustín
- ★ Juan Ant. Gil. D. Juan de Austria, 26
- ★ Kiosco Glorieta. Frente Palacio de Justicia
- ★ Kiosco Vicente Ibáñez. Plaza Alfonso el Magnánimo
- ★ José Dasí. C/. Nave, 9
- ★ Kiosco Santa Catalina. Sombrerería, 2
- ★ Kiosco Chelo Pérez. Plaza Zaragoza
- ★ Kiosco Antonia García. Plaza Dr. Collado

TURQUIA

LAS AMENAZAS DEL GENERAL

El general Kenan Evren ha vuelto a amenazar a los turcos con retrasar las elecciones «si las circunstancias así lo exigieran». El general Kenan Evren lleva amenazando a los ciudadanos de Turquía desde que tomó el poder de forma ilegítima, mediante un golpe de Estado el 12 de septiembre de 1980, disolviendo la asamblea nacional e ilegalizando los partidos políticos. El general Kenan Evren, como todos los militares golpistas, cree que es el único con «derecho a salvar la patria»; que la democracia es una concesión graciosa del dictador de turno, que puede ser quitada o devuelta al antojo. El general Evren se ha pasado los tres años de usurpación de poder en continua amenaza a los ciudadanos turcos.

Evren suspendió los partidos políticos en el momento de su toma de poder, encarceló a sus dirigentes y les ha prohibido hablar de política durante diez años; al mismo tiempo, ha seguido una campaña sistemática contra los sindicalistas y militantes de partidos de izquierda, juzgados y condenados a muerte o a cuantiosas penas de prisión por millares. El dirigente socialdemócrata del partido republicano del pueblo, Bulent Ecevit, y el derechista del partido de la justicia, Suleiman Demirel (los dos, ex-primeros ministros) parecen haber sido las «bestias negras» del general Evren, condenándolos en numerosas ocasiones a penas de prisión o residencia vigilada.

Un buen día, el general Evren creyó que todo estaba preparado para la democracia (una democracia a su medida, con apellidos, que suele ser siempre muy poco democrática) y decidió crear una ley de partidos políticos; no serían legalizados los existentes antes de su golpe militar ni tampoco los que representarán corrientes izquierdistas. Uno de los legalizados es —según su declaración— centro-derechista y pro-gubernamental, es decir, tiene todas las posibilidades de convertirse en ganador en las próximas elecciones, de perpetuar a los hombres de la dictadura en el orden civil, por cuanto todo lo habrán de preparar para eso.

Pero la dictadura ni siquiera cumple sus reglas. Ha tenido miedo de uno de los partidos inscritos: el partido de la gran Turquía, derechista, suspendido once días después de ser autorizado. Según las autoridades, los miembros de esta formación política eran próximos a Seleiman Demirel y el nuevo partido podía «enarbolar el estandarte de la revancha». La realidad es que su posible franja electoral podría entrar en colisión con la del partido gubernamental, con la ventaja para el partido suprimido de no tener las manos manchadas de sangre ni ser el responsable de la represión acentuada en Turquía en estos casi tres años. Y eso el general Evren no puede aceptarlo. Y ha avisado a los partidos recién autorizados: si no tiene todas las ventajas, las «circunstancias» pueden ser eliminadas.

F. García Navarrete

El ministro Serra, explicó la reserva de España

LA ALIANZA ATLANTICA, A FAVOR DE LOS EUROMISILES

La solidaridad de la OTAN y de Japón a favor del despliegue de misiles norteamericanos en Europa es la mejor arma contra la creciente amenaza soviética, señaló el comunicado final del Comité de Planes de Defensa de la Alianza.

Los ministros de Defensa de la Alianza mostraron su satisfacción por el comunicado a favor de los «Euromisiles» de la reciente cumbre de los siete en Williamsburg (Virginia), en el que por primera vez Japón se aliaba al mundo occidental en este punto delicado.

El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, declaró a la prensa que las amenazas soviéticas incluyen la presencia de misiles soviéticos de alcance menor a los mil kilómetros en territorio del Pacto de Varsovia.

Los aliados conocen desde hace tiempo la presencia de estas armas en territorio del Pacto de Varsovia, que constituyen una especial amenaza por su movilidad, añadió Weinberger.

Estas amenazas soviéticas no deben impresionar a los aliados, que deben mostrar ahora más que nunca la solidaridad y el apoyo a la instalación de misiles de la OTAN, prevista a principios de 1984 en cinco países europeos.

El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, tuvo que reconocer que tres países de la Alianza habían mostrado sus puntos de vista particulares en el comunicado final: Grecia, España y Dinamarca.

Grecia y España mantuvieron posturas ya conocidas, el primer país de reserva sobre la instalación de euromisiles y el segundo de «reserva» al comunicado, en tanto dure la actual situación de estudio del papel de España en la OTAN.

Pero el ministro español de Defensa, Narciso Serra, añadió que compartía el contenido del comunicado en la medida en que reflejaba posturas ya anunciadas por España en contactos bilaterales.

Por su parte, el ministro danés declaró que apoyaba la instalación de euromisiles, pero que se debía añadir en el comunicado que el

parlamento de su país se había opuesto en una votación ganada por la oposición de izquierda.

«La OTAN lamenta esta votación contraria a sus planes de defensa nuclear, pero espera que no influya en la solidaridad aliada», declaró Luns.

Weinberger añadió que las presuntas «dificultades» en los planes de instalación de los 572 euromisiles sólo existían en la imaginación, después de algunas noticias de prensa en este sentido.

La OTAN como tal, añadió Luns, no participará en operaciones militares fuera del marco del Tratado del Atlántico Norte, pero los países miembros pueden hacerlo individualmente.

Los ministros acordaron aumentar los gastos de defensa en el tres por ciento anual recomendado por la OTAN, aunque quedó claro que algunos países no podrán seguir este ritmo.

Las reservas de España

El ministro de Defensa español, Narciso Serra, expresó las reservas de su país ante el comunicado final del Comité de Planes de Defensa, difundido al término de la reunión ministerial de primavera.

Las reservas de España obedecen a su peculiar situación de estudio de su papel en la defensa occidental, explicó el ministro, y a su deseo de no modificar la situación actual en la OTAN.

Sin embargo, el ministro aclaró que apoyaba el contenido del comunicado en cuanto que reflejaba puntos de vista mantenidos ya por España en contactos con otros países aliados.

El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, aclaró que no existían presiones sobre España y que en la OTAN no existían planes para instalar cohetes nucleares en este país.

Luns declaró que los aliados deseaban no entorpecer la tarea a estudio del papel de España en la defensa de occidente, ya que se trataba de una decisión que incumbía al Gobierno de Madrid.

Agradeció públicamente el ministro español la comprensión de los otros miembros de la OTAN ya que «no deja de ser un problema para la alianza el hecho de que primero España se integre en la alianza y después decida suspender su integración en el plano militar».

Entre otras causas esto se debe, a juicio del ministro, al análisis que el Gobierno español efectúa sobre la situación defensiva española.

«Primero debemos evaluar lo que son las amenazas reales para la soberanía española, amenazas, agregó, que conocemos de sobra y respetamos; segundo, España debe configurar sus fuerzas armadas con respecto a estas amenazas y por último decidir».

Este tercer apartado supone que España soberanamente debe «decidir cual es la forma o la aportación que España debe sumar a la capacidad de disuasión de Europa u Occidente».

La Organización del Tratado del Atlántico Norte «no tiene ninguna intención de pedir a España que despliegue en su territorio armas nucleares», ha manifestado en Bruselas el secretario general de la Alianza, Joseph Luns.

Al término de la reunión que durante dos días ha mantenido el Comité de Planes de Defensa de la Alianza y en la que ha participado por primera vez el ministro español de Defensa, Narciso Serra, Luns ha efectuado comentarios elogiosos para el ministro español y de absoluta comprensión para la postura que España mantiene dentro de la alianza.

«Esta postura no afecta a la determinación de la alianza de seguir adelante con la llamada doble decisión», es decir, el despliegue de los misiles nucleares de alcance medio en Europa si fracasan las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

La decisión de colocar en un país armas nucleares, ha añadido Luns en su referencia a España, «compete siempre a ese país y la OTAN no tiene ninguna intención de solicitarlo».

Campana electoral en Inglaterra

DURO ATAQUE DE LOS LABORISTAS A LA GESTION DE MARGARET THATCHER

Un año después de la guerra de las Malvinas, el recuerdo del conflicto ha provocado los episodios de violencia verbal más graves de la campaña para las elecciones del nueve de junio.

El «número dos» del partido laborista, Denis Healey, que se distingue por su sentido del humor, pero también por la virulencia de sus palabras, se ha negado a retractarse de su acusación de que Thatcher se «glorifica en la matanza».

Healey ha acusado también a la primera ministra diciendo que actúa «con repugnante hipocresía al explotar los sacrificios de nuestros soldados por propósitos puramente personales y partidistas».

Healey ha recordado que Thatcher ha autorizado a 30 bancos británicos para que presten 260 millones de dólares a «los dictadores de Argentina que ella sabe los gastan en comprar armas para matar a los soldados británicos».

El político laborista ha manifestado que no retira sus acusaciones porque Thatcher es incapaz de explicar porqué fue tan «extraordinariamente irreflexiva y negligente» cuando era posible evitar la guerra.

El segundo del partido laborista también ha criticado a la primera ministra por haber autorizado la venta de motores «Rolls-Royce» para fragatas alemanas compradas por Argentina.

La propia Thatcher ha respondido a las palabras de su contrincante alegando que «superan todas las fronteras de la decencia pública o política».

Ecologistas británicos

El último sondeo de opinión señala que el doce por ciento del electorado está dispuesto a votar a los ecologistas, cifra que está muy por encima del objetivo del partido que es conseguir, al menos, el cinco por ciento.

Jonathon Porritt, líder del Partido Ecologista, ha hecho un llamamiento a los votantes para que se abstengan en aquellos distritos donde no haya candidato de su grupo.

El Partido Ecologista se presenta a los comicios del próximo 9 de junio con 109 candidatos, por lo que o pueden tener representación en todas las circunstancias.

No habrá celebración

La reina Isabel II de Inglaterra pasará el día de ayer trigésimo aniversario de su coronación, dedicada al trabajo, con audiencias a embajadores programadas con antelación y sin asistir a ningún acto público.

Ha declarado el vocero del palacio real de Buckingham, sede de la corte británica, que es una jornada normal de trabajo para la soberana, como cualquier otra de su reinado.



Los únicos actos especiales han sido los disparos de 41 salvas de artillería de honor en Hyde Park y de 61 en la torre de Londres, ambas descargas de cañón en Londres.

PORTUGAL

Problemas para la formación del Gobierno de Coalición

El pacto entre socialistas y socialdemócratas portugueses puede irse al traste ante las dificultades surgidas a última hora por divergencias en temas de política sindical y laboral.

Carlos Mota Pinto, líder socialdemócrata, manifestó a la dirección de su partido «serias reticencias» a la firma del acuerdo, por el negociado con el líder socialista, Mario Soares.

Parece que las dificultades surgieron por la diferente interpretación de los casos de cese de los contratos individuales de trabajo, uno de los aspectos en principio «concordados».

Comicios en Italia

Craxi, (PSI), presenta programa de Gobierno

El líder socialista italiano, Bettino Craxi, ha presentado un moderado programa de Gobierno. Ha descartado la alianza con los comunistas del «PCI» y ha elogiado la imparcialidad electoral del Papa Juan Pablo II.

Bettino Craxi ha ofrecido, ante la prensa extranjera acreditada en Roma, la imagen de un aspirante abierto a la presidencia del Gobierno italiano, después de las elecciones generales del próximo 26 de junio.

Notable abstención (23,75 por ciento) en el XXXIII Congreso

Aprobada la gestión de la Ejecutiva de UGT con el 75,58 por ciento a favor

Los delegados del XXXIII Congreso de UGT han aprobado a altas horas de la madrugada de ayer la gestión de la Ejecutiva por 455.089 mandatos de voto a favor, 2.178 en contra y 142.820 abstenciones, tras un debate en el que no ha habido apenas críticas con las excepciones de la Federación de Banca, Construcción, Comunicaciones y las uniones provinciales de Madrid y Alava.

Tras el discurso de dos horas de duración del secretario general del sindicato, que se inició anteayer, a las cinco de la tarde, motivó réplicas y contrarréplicas durante más de ocho horas ininterrumpidas. Las intervenciones más críticas, que en ningún caso crearon fuertes tensiones, se centraron en la política de concertación del sindicato, que para algunos representa más «una estrategia de conciliación que de reivindicación», y en la actuación del comité federal de UGT, que se ha convertido, para otros, en «una simple caja de resonancia de la Comisión Ejecutiva Confederal».

El informe de Nicolás Redondo fue escasamente contestado y la intervención más aplaudida, aunque luego no se tradujo en votos por la abstención que preconizaba, fue la del secretario general de Banca, Justo Fernández, quien arremetió contra la política de concertación seguida por UGT desde la negociación de los Pactos de la Moncloa.

A pesar de que el debate de la gestión de la Ejecutiva se prohibió la entrada de los periodistas acreditados en el Congreso, lo que produjo sus protestas, Efe pudo conocer la intervención de Justo Fernández, que tal y como se esperaba, fue en su conjunto la más crítica hacia la ejecutiva aunque no personalizó en ningún momento.

«Esa política de concertación del sindicato, que podría haber sido buena si se hubiera hecho mejor —dijo—, ha posibilitado fundamentalmente el aumento del paro y el beneficio de los empresarios y patronos. En la época en que se negociaron los Pactos de la Moncloa —añadió— había en España 760.000 parados y después de los acuerdos marcos, el ANE y el reciente acuerdo interconfederal hay 2.300.000 desempleados...».

Justo Fernández, quien promovió y consiguió las firmas necesarias de otras federaciones para que el congreso publi que una resolución de apoyo a la federación de banca en la negociación del convenio del sector y en contra de la jornada partida, criticó la falta de debate en los órganos ejecutivos del sindicato y se refirió reiteradamente a la falta de cumplimiento de los mandatos del comité federal a la comisión ejecutiva en la negociación del Acuerdo Interconfederal 1983.

Tras criticar también la falta de resolución de la comisión ejecutiva del sindicato en apoyo a la federación de banca en el conflicto laboral del sector —aquí salvo sólo el secretario general, Nicolás Redondo— afirmó: «No podemos consentir que UGT se convierta en el sindicato vertical del PSOE».

Justo Fernández, tras referirse a otros asuntos y criticar también al Gobierno, especialmente, al ministro de Economía y Hacienda, terminó su intervención manifestando su negativa tajante a «un sindicato burocrático, pactista, con aparatos y arbitrariedades». «No podemos ir —agregó— sólo a

un sindicalismo de conciliación, que es lo que ha resultado ser esa concertación, sino de reivindicación, negociación y presión».

En la primera ronda de intervenciones en contestación al informe de Redondo participaron 15 representantes de distintas federaciones y uniones. Sus críticas que en la mayoría de las ocasiones no lo eran tanto ya que se centraban frecuentemente en el Gobierno, o las patronales y en análisis de la situación, fueron contestado por los miembros de la comisión ejecutiva en la línea de la exposición de Nicolás Redondo.

Sólo la unión provincial de Alava votó en contra y se abstuvo, según ha sabido Efe, Cataluña, Madrid, Murcia, La Rioja y las federaciones de construcción, teléfonos y comunicaciones, textil y banca.

Ayer y hoy se debaten también a puerta cerrada, las nueve ponencias del Congreso sobre «política sindical», «internacional y emigración», «organización, administración, finanzas y estatutos», «formación», «imagen», «política institucional», «política sectorial», «política industrial y tecnológica», y «varios».

BOLSA BARCELONA

La actividad bursátil se redujo ayer a la plaza barcelonesa, al ser inhábil en el resto de los mercados españoles.

La jornada, se ha desarrollado en un ambiente semi-festivo, y ha supuesto un nuevo retroceso en el indicador bursátil.

Las impresiones de jornadas anteriores continúan teniendo vigencia al persistir la ausencia de órdenes compradoras y mantenerse una oferta, en general dosificada, que paulatinamente va erosionando el nivel de las cotizaciones, sin que por el momento se observen signos de cambio.

A nivel sectorial, hay que

destacar la debilidad mostrada por el grupo de cementos, constructores e inmobiliarias, cuyos valores punteros continúan objeto de fuertes realizaciones.

Comercio y Finanzas y Servicios y Varios ceden globalmente de forma más moderada y en el resto de los grupos también se han notado una ligera preponderancia vendedora.

En total se han contratado 90 clases de acciones, de las que 7 suben, 37 bajan y 46 no experimentan variación.

El índice general ponderado base 1-1-83=100, cede 1,42 puntos y se sitúa a 123,75; y en base 1-1-63=100, pierde 1,49 puntos y cierra a 129,95.

*Banco Atlántico Continúa Creciendo
Nueva Oficina en Castellón de la Plana
"San Roque". C/ San Félix, 80.*

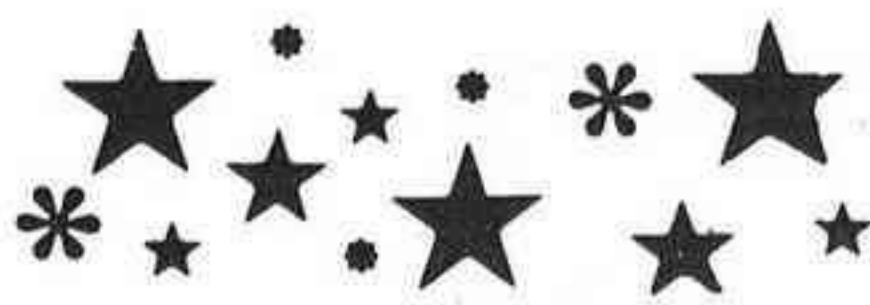
*Con esta inauguración Banco Atlántico
quiere acercarse aún más a todos sus clientes
y amigos en Castellón de la Plana*

*Desde ahora todo el equipo que formamos
esta nueva oficina nos ponemos a su
disposición para ofrecer el mejor servicio.*

*El resultado de un banco que continúa
creciendo, con la profesionalidad y eficacia de
siempre.*



Banco Atlántico
Un estilo propio



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE

Gaicho II



Perot de Granyana, 25
Telf. 23-59-52

BAR RESTAURANTE

BLASCO

Chafán Torreblanca-
Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

CLUB BRITANNIA



Porque hacía falta... Hemos reunido los 4 factores principales: ambiente selecto, bellas señoritas, una amplia gama de servicios (salidas hoteles, cenas, parties) y una total discreción. Porque hacía falta.

CLUB BRITANNIA
C/ General Moscardó
Villas de Benicàsim

PARA NO ESTAR SOLO MUSIC PUB

LEOS

SALON VIDEO
General Franco 6
ALMAZORA

Producciones Artísticas JUNE-LEVANTE

Contratación de todo tipo de espectáculos y atracciones Orquestas en exclusiva «Jaime Palacios, Orquesta y Coros» «Tropical», «Siboney», «Toni Constant Mariachi», «Estil» y las atracciones «Bouggis Show» y «Julita Díaz»

OFICINA: Huerto de Más, 4-1.º - Castellón
Tel.: 23 34 02 - 67 16 58

FREIDURIA-RESTAURANTE

LA LONJA

VISITENOS, Y PODRA DEGUSTAR TODA CLASE DE PESCADOS Y MARISCOS-CERVEZA ESPECIAL DE TINAJA

C/. Fola, 11

Teléfono 23 03 47

DIRIGIDO POR EL MATRIMONIO MAS POPULAR DE CASTELLON

MESON «SAN ROC»

VISITENOS Y DEGUSTARA LAS MEJORES TAPAS Y COMIDAS

NUEVA DIRECCION

CALLE DOCTOR ROUX, 2

CASTELLON

TELEFONO 23 32 92

CASTELLON YA TIENE SU SIDRERIA

«CASA PASCUAL»

PODRA SABOREAR LAS AUTENTICAS SIDRAS ASTURIANAS

C/. Crevillente, 13

Prolongación C/. Lagasca



Juegue a los bolos después de cenar y tome su copa en buen ambiente, cerramos a las 2 de la madrugada.

¡Ah! y los jueves promoción señoras y señoritas, donde ellas juegan gratis y aprenden con cursillos y folletos.

Vázquez de Mella, 36 - Bajos

PUB BOLERA LA PLANA

Tel. 21 42 15

BAR RESTAURANTE



NUEVA DIRECCION - HERMANOS HERNANDEZ

Tapas variadas y una extensa carta
c/. Tosquella, 40 - Telf. 20 82 39

PROXIMA REAPERTURA MARTES DIA 7

ESPECTACULOS TALIA

PROGRAMACION Y PRESUPUESTOS PARA LAS FIESTAS MAYORES Y PATRONALES

¡VENGA A VISITARNOS Y QUEDARA SATISFECHO!

Tenemos en exclusiva a las orquestas «SANTOS», «BRASILIA», «ESTAMBUL» y «EVASION» así como a las grandes figuras LOS HERMANOS CALATRAVA y el PAYO JUAN MANUEL, así como un largo etc.

Venga a vernos en calle Navarra, 45-2.º
Teléfono 21 59 93 y 20 70 22

ATENCIÓN

Ayuntamientos, Comisiones de Fiestas, Asociaciones de Padres de Alumnos y Asociación de Vecinos

EL SHOW INFANTIL DE MEL Y CHISPA
EL MEJOR ESPECTACULO PARA LOS NIÑOS

Contratación directa teléfonos 21 14 94-23 79 19

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30 05 58
BENICASIM

ES DISTINTO A TODOS
CLUB TAYLOR
VENGA A VERNOS
C/. Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA CON MUSICA



FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

PARA LA GENTE JOVEN

CLUB AZAHAR

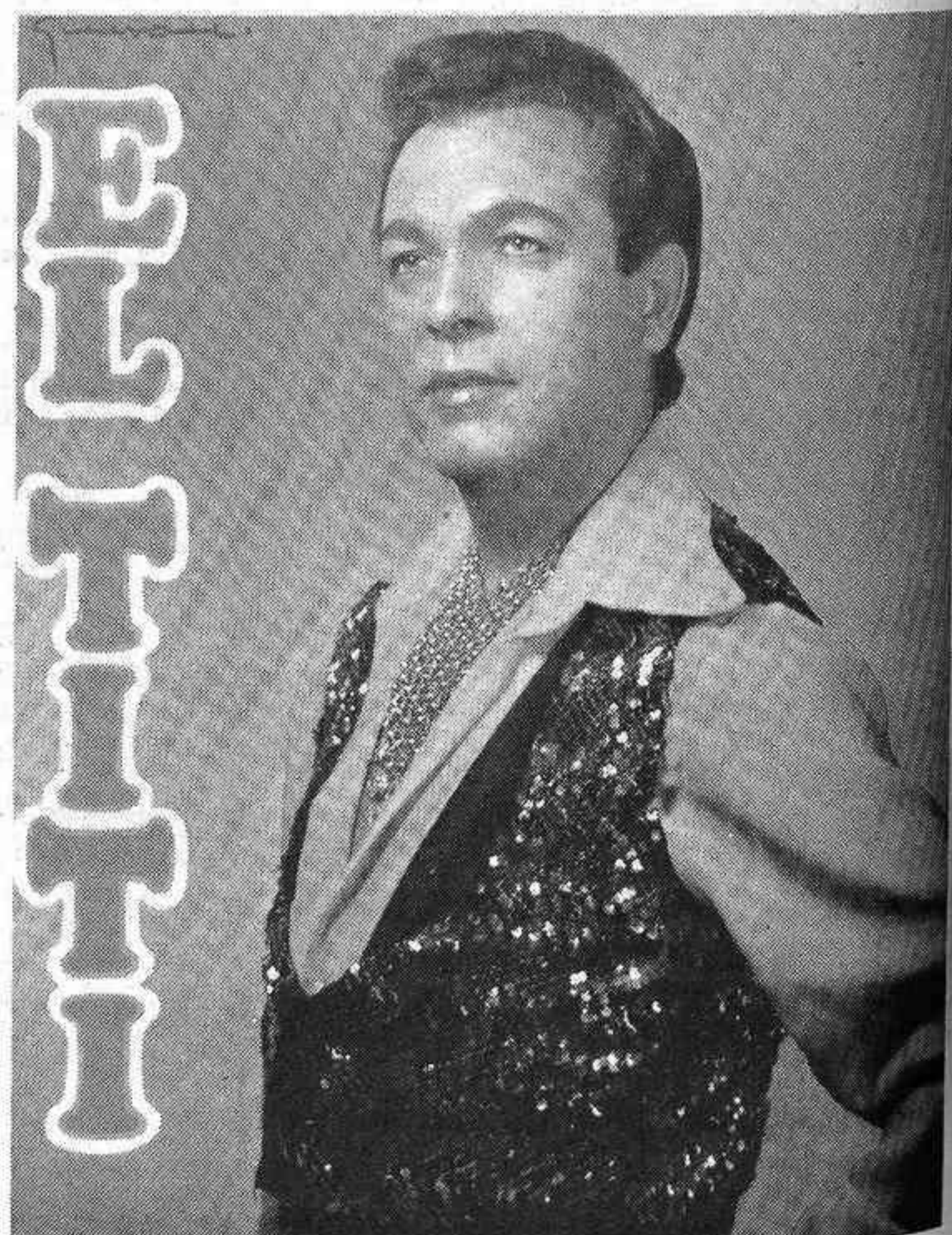
Algo nuevo, con el ambiente más agradable
Fernando El Católico, 1

HOY COMEREMOS

Entremeses variados
Arroz a la Cubana
Escalope de ternera
Macedonia
Café, copa y Faria

Recomienda Paco P.

EL «TIT» EN EL PUB EL CAU



Se presenta por primera vez en el «Pub el Cau» este popular artista, simbolo de un estilo en la canción española, su personalidad, su gracia, sus canciones, en directo este fin de semana en el «Pub El Cau». Allí estaremos. Producciones JUNE LEVANTE.

Donelio's

COMPLEJO DONELIO'S PLAYA

Paseo Marítimo - Playa del Pinar - Telf. 22 67 77

BAR - RESTAURANTE POPULAR

DUCHAS - VESTUARIOS - PATINES ACUATICOS
PRECIOSAS TERRAZAS AL SOL
TUMBONAS - SOMBRILLAS

¡Y LOS FINES DE SEMANA COMIDAS Y CENAS AMENIZADAS CON MUSICA EN VIVO!

DONELIO'S
DISCO

Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30, LIMITE 48 HORAS. Mayores 14 años.

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30, MI PECADO ES SER JOVEN. (Clasificada «S»). Cersión Original Subtitulada. Mayores 18 años.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. Hoy, no hay función. Mañana, 7.30 y 10.30, VEREDICTO FINAL. (Nominada para 5 Oscars). Todos los públicos.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 7.30 y 10.30, DOS SUPER-POLICIAS. Tolerado menores.

RIALTO.— Tel. 22 42 96. 7.30 y 10.30, LOS DRAGONES DEL SOL. Mayores 14 años.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30, BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS. Todos los públicos.

CONDAL 2.— 6.30 y 10.15, 2.ª semana, GANDHI. Pases película 6.45 y 10.30. Todos los públicos. Entrada única 200 pesetas.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy, 7.30 y 10.30, CRISTAL OSCURO. Tolerada.

BAHIA.— Villarreal. 10.30, LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO. Mayores 14 años.

CONDAL.— Villarreal. 10.30, EL EXPRESO DE MEDIANOCHE.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy, en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche, VOLVER A EMPEZAR. Con Antonio Ferrandis y Encarna Paso. Oscar de Hollywood a la mejor película extranjera. A. Todos los públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy, en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche, EL EXPRESO DE MEDIANOCHE. A. Mayores 18 años.

CINE IDEAL.— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy, en funciones de tarde y noche, EVASION O VICTORIA. A. Todos los públicos.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

«Especial declaración de la renta» en RNE

Nos tenían acostumbrados al especial «Saritisima» o «Serrat», pero en esta ocasión la cosa no va de arte sino de «pelas». El sábado día cuatro y el domingo día cinco Radio Nacional se convertirá en un consultorio fiscal al servicio de todos los españoles, para ello, el equipo que habitualmente realiza el programa «Directo, directo», en colaboración con el Ministerio de Hacienda, pondrá en funcionamiento once líneas telefónicas y los conocimientos de diecisiete expertos, para las consultas que quiera realizar cualquier persona relacionada con la declaración de la Renta.

Julio César Iglesias director del programa ha declarado: «El programa tiene dos vertientes, una ilustrativa para los oyentes, ya que vamos a tener en estudio a dos expertos que uno explicará porque hay que declarar a Hacienda, los fundamentos teóricos etc... y el otro que explicará cómo hay que declarar». La experiencia no es nueva sino que ha sido realizada en años anteriores con enorme éxito, en esta ocasión dice Julio César Iglesias «queremos que este programa sea un alarde radiofónico, este alarde consistirá en utilizar todos los medios e imaginación posibles. Así junto a preguntas y respuestas puramente fiscales, el programa se realizará en un estudio que permita la presencia del público, y a ese diálogo oyente-experto, añadiremos datos curiosos como por ejemplo como se

hace la declaración de la renta en Pekín o Nueva York, intentaremos que nuestro corresponsal en Nueva York entreviste a Rockefeller, tendremos en el estudio representantes de hombres ricos y hombres pobres etc... Dos de los teléfonos a los que los oyentes podrán llamar son los siguientes: 711 9622 y 711 7841.

Las cadenas británicas de TVE contra la revista «Time Out»

Las cadenas BBC y ITV han apelado a los tribunales británicos para que dicten una sentencia que prohíba al semanario «Time-Out» —una especie de guía del ocio— la publicación del avance completo de la programación de las cadenas aludidas. El motivo es que tanto la BBC como la ITV tienen sus propias revistas de información sobre televisión, y consideran que la tirada de éstas, se ve seriamente afectada por la información publicada en «Time Out». La guerra viene de antiguo, ya que en el pasado mes de febrero las cadenas de televisión obtuvieron un mandato judicial favorable a sus puntos de vista. Ante la negativa del semanario «Time Out» a renunciar a la publicación de detalles de la programación televisiva, con antelación a su difusión habitual por las cadenas, están han recurrido nuevamente a los tribunales. Su demanda se basa en que los contenidos de los programas caen en el ámbito de los derechos de autoría.

Cannes, centro mundial de la televisión

5.000 profesionales de la televisión procedentes de 110 países, han acudido al encuentro anual del MIP-TV, en Cannes, todo un acontecimiento dentro de este mundo. 20.834 programas se han presentado en esta ocasión al mercado, listos para ser vendidos o comprados por el mejor postor. La mayoría de ellos procedían de los grandes «monstruos» Estados Unidos, Reino Unido, Canadá y Francia, pero otros países desconocidos hasta ahora en este mercado, han hecho sus primeros pinitos con relativo éxito como es el caso de: Zaire, Somalia, Indonesia, Vietnam, o Zimbabue. Como es habitual en este tipo de certámenes la prepotencia económica correspondió a los americanos, Así la cadena ABC vendió este año a la UER (Unión de Difusión Europea) los derechos de transmisión de los próximos juegos olímpicos en 10 millones de dólares, la cadena francesa TF-1 por su parte, consiguió la cifra de un millón de dólares por venta de programas. En Cannes se han movido este año muchos millones de dólares, una de las operaciones estrella ha sido el acuerdo firmado por tres productores: Antenne-2, Goldst Street, y Afti, para producir una serie documental, de carácter medio, llamada «Una máquina humana» cuyo costo alcanzará la cifra ones de dólares.

Interino

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S. A.

SER

6 Aquí la SER, con Iñaki Gabilondo.— 7 Boletín informativo.— 7,03 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Avance informativo.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,30 Desayuno de trabajo.— 8,45 Primera hora. Edición local y provincial.— 9 Boletín informativo.— 9,15 Cante flamenco.— 9,30 Música en Long-Play.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10,05 Matinal musical.— 10,10 Hiper-Ama.— 10,25 El intérprete del día.— 10,40 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11,03 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Castellón actualidad.— 13,40 Campo deportivo.— 14,10 SER-Región.— 14,30 Informativo de las dos y media.— 14,45 La voz de...— 15 anta para Vd.— 15,30 Los elegidos. Novela de Antonio José Alós. (Cap. 25).— 16 Boletín informativo.— 16,03 Música viva.— 16,30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17,03 Cita a las cinco.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20,30 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual.— 21 Figuras de la música moderna.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,10 La noche es joven.— 22,30 Angel Alvarez.— 23 Impactos.— 23,30 Hora XXV.— 1 El Loco de la colina.— 3 De la noche a la mañana, hasta las, 6 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA

EMISORA EN CASTELLON

ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL.—7,30 Sintonía y apertura.— 7,32 Buenos días con música.— 8 Servicio informativo.— 8,03 Buenos días con música. Continuación.— 8,30 Radio Cadena Española: Primera edición. Información nacional e internacional.— 9,03 Caminando.

MEDIODIA.—13 Servicio informativo.— 13,03 Programa informativo regional.— 13,55 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA.—14 Servicio informativo.— 14,03 Penalty: Primera edición. Audiencia deportiva.— 14,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15,03 Collir i cantar.— 16 Servicio informativo.— 16,03 Continuación de la audición: Collir i cantar.

TARDE.—17 Servicio informativo.— 17,03 Hora punta.— 18 Servicio informativo.— 18,03 Consultorio de Elena Francis.— 19 Servicio informativo.— 19,03 Radio Cadena Dossier.— 19,30 Radio Cadena Musical.

NOCHE.—20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20,30 Penalty: Segunda edición.— 21 Servicio informativo.— 21,03 Discorama.— 21,30 Epicentro: Tercera edición.— 21,45 El último musical.— 22 Servicio informativo.— 22,03 Continuación de la audición: El último musical.— 23 Servicio informativo.— 23,03 Radio Cadena Deportes.— 23,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 24 Cierre de emisión.

ANTENA 3- CASTELLON

Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Luis Herretero).— 8,30 Castellón, Ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).— 12 Antena de Castellón.— 14 Antena de Castellón-Deportiva.— 14,30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15,10 Usted pregunta.— 16 ¡Buenas tardes, Castellón!.— 17,30 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 19 Los 33 de Antena 3.— 20 Castellón Actualidad.— 20,10 Los 33 de Antena 3.— 20,30 Antena de Castellón-Deportiva. Edición de noche.— 21 Los 33 de Antena 3.— 23 Hora cero (José Cervero).— 24 Supergarcía (José María García).— 1 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 2,30 Las noches de Antena 3 (Moncho Alpuente). Servicios de noticias, a todas las horas.

Televisión

Primer programa

- 13'45 Carta de ajuste.
14'00 Programación de cobertura regional.
14'55 Conexión con la programación nacional.
15'00 Telediario. Primera edición.
15'35 Sesión de tarde. «Nadie vive para siempre». Dirección: Jean Negulesco. Guión: W.R. Burnett. Intérpretes: John Garfield, Geraldine Fitzgerald, Walter Brennan, Faya Emerson, George Coulouris, George Tobias, Robert Shayne.
17'30 La tarde. «La tarde del viernes».
18'00 Barrio Sésamo.
18'30 Las fábulas del bosque verde. «El arroyo risueño».
19'00 La isla de coral. «Episodio núm. 5». Dirección: Chris Thomson. Intérpretes: Richard Gibson, Scott McGregor, Nicolas Bondeer. Jack, buceando en busca de perlas, descubre una cueva submarina. El hallazgo produce gran satisfacción en los tres amigos que deciden, antes de explorar la cueva, construir una balsa de troncos para tratar de rescatar algunos restos del naufragio, cuando Jack y Ralph se encuentran tan sólo a unos metros de la playa, son alertados por Peterkin; el pequeño ha avistado un bergantín que se dispone a doblar el cabo.
20'30 Más vale prevenir. «Crecimiento». Dirección: Ramón Sánchez-Ocaña. Realiza-

ción: Agustín Mengod. Aborda esta semana el programa la problemática del crecimiento, proceso que, sin duda, angustia a muchos padres. Solamente el 1 por 100 de los casos de anomalías de crecimiento que se consultan obedecen a causas hormonales. Casi siempre obedece a que el niño aún no completó su desarrollo, o, simplemente, a que la talla de los padres tampoco es mucha.

- 21'00 Telediario. Segunda edición.
21'35 Un, dos, tres. Programa concurso.
23'00 ¿Por qué no le preguntaron a Evans? «Episodio núm. 2». Dirección: John Davies, Tony Warmsby. Intérpretes: Francesa Annis, John Gielgud, Eric Poster, Bernard Miles, Connies Booth, Leigh Lawson. Tras el intento de asesinato de Bobby y convencidos ya de que la muerte del hombre del acantilado no fue accidental, Frankie trama un plan para introducirse en la casa de Roger ya que sólo él pudo cambiar la fotografía que llevaba en el bolsillo el cadáver.
00'00 Telediario. Última edición.
00'30 Testimonio.
00'35 Despedida y cierre.

Segundo programa

- 15'15 Carta de ajuste.
15'28 Apertura y presentación.
15'30 Raibow. «Safari en Alaska». Partiendo de la moderna ciudad de Anchorage, asistimos a un extraordina-

rio y sorprendente recorrido por los vastos horizontes de las tierras de Alaska.

17'00 Cine cómico. Harry Langdon. «Atado para toda la vida». Agobiado por las lógicas consecuencias de su despedida de soltero, es decir una espantosa resaca, y pese a los adversos augurios, Harry Langdon contrae matrimonio. Como el viaje de bodas es acompañado por su corpulenta e irascible suegra las desgracias llegan sin cesar. Para colmo la presencia del malévolo Vernon, frustrado pretendiente de la novia.

17'30 Reestreno. Dirección y realización: José Antonio Páramo. Presentador: Emilio Gutiérrez Caba. Invitados: Natalia Figueroa, Agustín Navarro, José María Martínez Roura. Serie: Cuestión urgente.

19'00 Hoy a las 2.

19'30 Los rivales de «Serlock Holmes». «El caso de la tortuga». Director: Bill Baim. Guión: Bill Craig. Intérpretes: Peter Barkworth, Cyd Haiman, Dan Meachen, Johnny Sekka. Cuando la señorita Cahpnan va a comunicarle al detective Hewitt la muerte de su tío nombrándola heredera de su fortuna, un hombre poco apreciado por sus vecinos y que vive en el edificio es asesinado en misteriosas circunstancias.

20'30 La Clave.

20'15 Despedida y cierre.

NUEVO PROGRAMA DE EMMA COHEN



EMMA COHEN, al parecer definitivamente olvidada por televisión, desde que dejó al público infantil sin su caponata, intenta ahora un nuevo medio de la mano de Fernando Fernán Gómez: la radio.

Emma está grabando un folletín de sesenta y cinco capítulos, «Viaje a ninguna parte», cuyo protagonista masculino es Juanjo Menéndez y el autor del texto, Fernán Gómez.

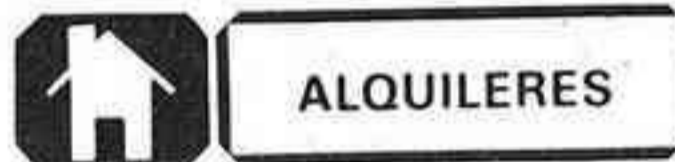
El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas.
Mínimo 10 palabras



FONT equipos aire acondicionado bombas de calor adaptables a cualquier necesidad. Plaza Escuelas Pías, 16. Tel. 21 25 70. Castellón.



COVENSA alquila casa planta baja y dos pisos, céntrica. 21 91 17.

ALQUILO piso sin muebles, amplio muy céntrico. Tel. 23 23 00.

ALQUILO o vendo apartamento totalmente amueblado Apartamentos Marazahar. Tel. 22 58 95.

ALQUILO local en centro comercial playa la Concha. Oropesa. Tel. 31 01 79 de 11 a 13 y 18 a 20 horas.

ALQUILO o vendo piso céntrico, facilidades. Tel. 21 49 41.

PRECISO en régimen de alquiler planta baja de 300 a 400 m.² en Castellón, preferentemente céntrica. Interesados. Tel. 22 65 78.



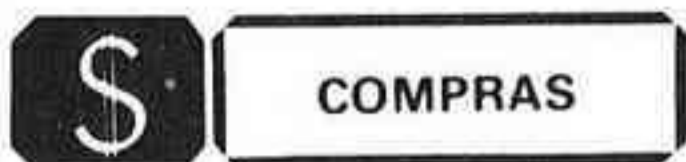
Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA chica de servicio interna con conocimiento de cocina. Presentarse con informes en Avda. Rey D. Jaime 76. Oficina de información.

EMPRESA en Benicassim dedicada a la confección de artículos deportivos precisa cortador y cortadora capacitados para marcadas y corte. Interesados llamar al 30 24 90. Ref. INEM CS 12040/4848.

COMUNIDAD de propietarios de Castellón necesita jardineiro. Tel. 23 52 18.

NECESITAMOS socio delegado o agente publicidad, con conocimientos publicidad exterior. Interesados escribir urgentemente apartado 10.267 de Santa Cruz de Tenerife.



COMPRO oro, joyas, y P.M.P. Precio insuperable, peso exacto. C/. Navarra, 45-1.º. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Precio por gramo 1.000-1.400 pesetas. Rey D. Jaime, 74. Alloza, 89. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.



ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

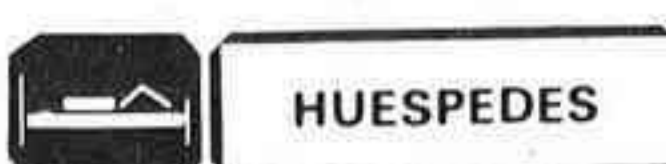
INFORMATICA CPE. La más alta preparación técnica a nivel de programación. En un solo curso con una sola asignatura y desde los 14 años. Hágase Programador de Ordenadores. Cursos teórico prácticos con ordenadores IBM. Clases diarias-alternas o sólo sábados. Desde 15 mayo, matrícula abierta Curso 83/84. Infórmese en CPE. San Roque, 88. Tel. 23 69 11. Castellón.

ALUMNOS mayores de 14 años podéis seguir estudios en los Centros Docentes Izquierdo. Consultando vuestro caso particular en Oficinas Centrales calle Navarra, 118. Tel. 22 16 07.

ALUMNOS de Magisterio, COU, BUP, solicitud convalidación y en 2 cursos podéis obtener el título de Técnico Especialista en Administración o en Informática de Gestión. Información: Navarra, 118.

OPOSICIONES Auxiliares de Justicia 800 plazas, últimos días instancias. Preparadas por funcionario, infórmate en Academia Latina. Castellón.

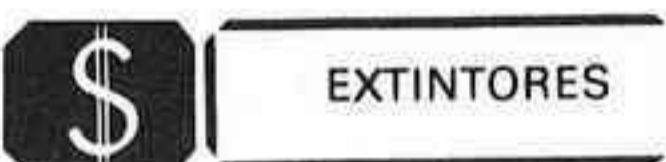
CORTE y confección y bordado. Cursillo gratuito. Información Escuela Izquierdo. Navarra, 118. Castellón.



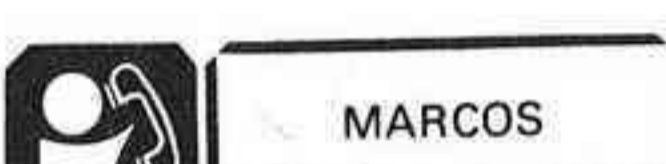
CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.



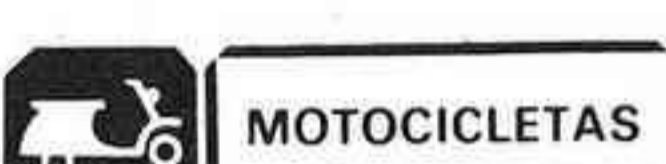
FONT, todo tipo de accesorios para que Vd. se encargue de su jardín. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.



EXTINTORES y recargas. Cano Lopera. Teruel, 6. Tel. 21 46 06. Castellón.



TALLER de marcos para cuadros, Chimo Bernad Sagasta, 25. Castellón.



HONDA
motocicletas
XL - 600 R
CB - 750 F y F2
VF - 750 F
CB - 900 F y F2
CONCESIONARIO OFICIAL
QUINTANA
MOTOS
Ribelles Comin, 3
Tno. 2169 23 Castellón

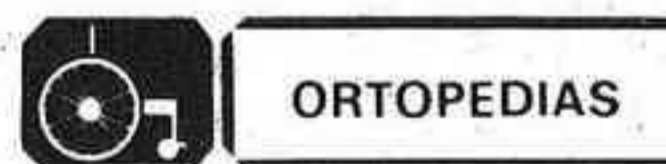


PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

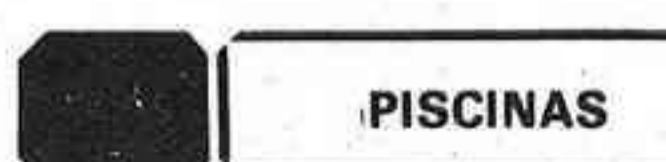
SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

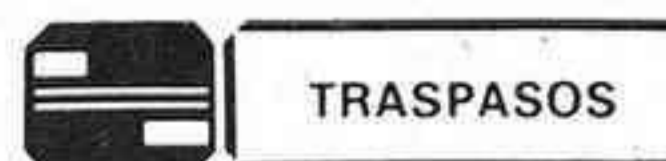
SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.



PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

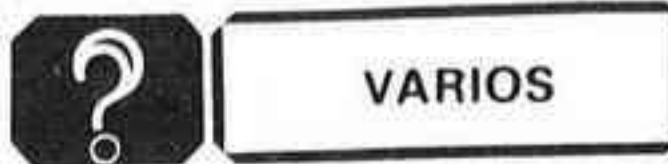


PISCINAS Font tenemos el producto n.º 1 para la limpieza y desincrustación de su piscina pinturas y productos para el tratamiento del agua. Plaza del Real, 15. Telf. 21 25 79.



TRASPASO Bar-Restaurante muy céntrico en Burriana por no poder atender. Tel. 51 68 85.

TRASPASO Bar en Ctra. Borriol junto cruce. Buena clientela. Tel. 21 26 56.



PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

«MAQUINAS de coser usadas con garantía», desde 1950 Pesetas. Telf. 21 26 38.

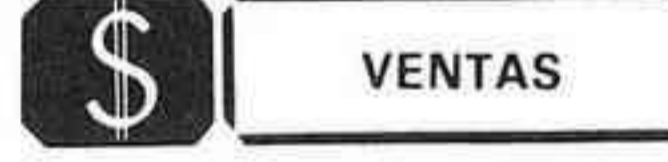
REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

SERIGRAFIA se imprimen camisetas, gorras, pañuelos, mecherós, etc. Tels. 211494-237919.

«EL ENCUENTRO». Rubia 26 años, atractiva, desea caballero fines matrimoniales. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Maitre de hotel, 38 años, buenos ingresos. Señorita formar hogar. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Joven, 26 años, invidente, piso, 60.000 mes, ahorros. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.



EDIFICIO Navarra Park (Plaza Real) 2 últimas viviendas con garage calefacción central magnífica construcción. Estamos manteniendo precios, a petición posibilidad de hipoteca a 18 años. Información Tel. 21 25 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C./Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

APARTAMENTOS OROMAR
PLAYA DE LA CONCHA OROPESA DEL MAR
GRUPO Estudios, 1.2.3 Dormitorios FACILIDADES 18 AÑOS
Informa: LUBASA Tel 224812
Desde 1.200.000 Ptas.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m.². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Telf. 22 76 62.

EN CENTRO Colón (Rey don Jaime esquina Colón) dos locales cafetería y heladería, instalados con permiso de apertura, se venden escucharé propuestas oficina información en el mismo edificio.

APARTAMENTOS MADEIRA
PLAYAS BENICASSIM
GRUPO 1.2.3 Dormitorios Tenis, Piscina, Mini Golf FACILIDADES 18 AÑOS
Informa: LUBASA Tel 224812

VENDEMOS: Finca 500 hanegadas, ganadera, término Cuevas. Tel. 21 55 81.

SE VENDE planta baja de 1.500 m.². Posibilidad de ampliación con entresuelo de 2.600 m.² en zona actualmente muy comercial, con o sin aparcamiento. Informan en telf. 21 27 11.

OCASION excepcional. Consulta-despacho, médicos, abogados, etc., 100 m.², construidos, 45 terraza, Plaza Rey D. Jaime. Telf. 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

LOCAL comercial junto nuevo mercado del lunes y recinto feria interesante. Más de 500 viviendas sin comercios en un área de 200 m.². Informan de 6 a 8 noche Tel. 22 18 66.

OPORTUNIDAD. Se vende piso 4 habitaciones, 2 baños, comedor, cocina y gran galería con o sin garage. Estricto contado 1.200.000 ptas.. Informan en teléfono 21 27 11.

VENDO ático Burriana, sin entrada. Préstamo Oficial 18 años. Telf. 22 48 12.

LOCALES comerciales, distintas zonas, Fadrell, Rafalafena, Moyano, etc. Facilidades de pago. Telf. 22 48 12.

PLAYA Saler cambio apartamento por local comercial Castellón. Telf. 22 48 12.

VENDO piso plaza Rey D. Jaime (Frente Circulo Mercantil) 210 m.², Luis Batalla. Telf. 22 48 12.

VENDO Villa Porto-Cristo, llaves mano, admito apartamento como entrada. Telf. 22 48 12.

ESTUDIO Aptos. Los Príncipes, llaves mano, pintado, piscina, etc. Facilidades pago. Telf. 22 48 12.

APARTAMENTO 1.º línea frente mar, 110 m.², llaves mano, pintado, facilidades. Telf. 22 48 12.

VENDO dos naves industriales de 450 m.² situadas camino Fadrell entre Avda. Valencia y Ctra. Nacional 340. Razón: En la misma obra de 4 a 6 tarde junto almacén Matutano.

VENDO apartamento en Benicassim 3 habitaciones; comedor, terraza amplia, facilidades pago. Teléfono 21 72 61.

PISOS protección oficial, Zona Avda. Alcora, llaves mano, precio 2.100.000. Sin entrada, facilidades pago. Telf. 22 48 12.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

VENDO terreno 4 hanegadas. Camino La Plana. Tel. 52 22 12.

PROXIMA entrega piso zona Fadrell, orientado a Valencia 3 dormitorios, 2 baños. Primeras calidades. 2.850.000 Ptas. Opción a garage. Facilidades. Informa: Inmocas. Tels. 21 70 87 - 21 78 99.

SE VENDE piso 3 habitaciones junto Puerta del Sol 1.700.000 ptas. Informa Inmocas. Tels.: 21 70 87 - 21 78 99.

GEMINIS. Apartamentos en Benicassim. Próxima entrega 1-2-3 habitaciones. Piscina, tenis, pista deportiva. Garage y trasteros. Visite piso piloto Informa: Inmocas. Tels. 21 70 87 21 78 99. Visita piso piloto sábados y domingos de 11 a 1 y de 5 a 7.

VENDO maset alrededor Estación Las Palmas. Razón. Teléf. 20 91 83.

VENDO piso en Grao. Avda. Puerto 17, 800.000 Ptas. Pub Carrusel en Castellón Calle San Blas, 34. Telf. 22 71 31.

OCASION, piso zona Casalduch, llaves mano, facilidades 15 años. Telf. 22 48 12.

OCASION, apartamento Trasmontana II, tres dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO casa amueblada en Canet Lo Roig, ideal para verano o época de caza. Tel. 21 20 71.

EDIFICIO MARAÑÓN
SITUADO EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL DE CASTELLÓN
VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL
★ 2, 3, 4 DORMITORIOS.
★ DESDE 2.600.000 PTAS.
★ FINANCIACION 15 AÑOS.
★ INCLUSO SIN ENTRADA.
GRUPO LUBASA
C/. HERRERO, 3
TEL. 22 48 12

VENDO piso calle Alloza, 16 m.², entrada-portal Avda. Rey D. Jaime, 64. Facilidades pago 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO góndolas y fruterías. Teléfono 22 28 72.

VENDO apartamento primera línea, amueblado. Precio 2.350.000 Ptas. Tel. 22 65 81.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCOM SA C/ Enmedio, 9-11. Tel. 22 70 55 Castellón.

Mediterráneo

••• SU DIARIO

Quando Vd. necesita busca en

Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



Visitó privadamente Peñíscola y Castellón

EL MINISTRO DE AGRICULTURA ESTUVO AYER EN CASTELLÓN

Acompañado por su familia, el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero Herrera, visitó privadamente ayer tarde Peñíscola y Benicarló. Según nos informa nuestro corresponsal en Benicarló José Palanques, el ministro llegó al atardecer a esta ciudad procedente de Peñíscola donde cenó en el Parador Nacional de Turismo «Costa de Azahar», acompañado también por el gobernador civil de la provincia Joaquín Azagra y familia.

El señor Romero a preguntas de nuestro corresponsal dijo que conocía y le gustaba mucho nuestra provincia tanto el Maestrazgo como la costa y que había aprovechado esas horas libres para visitar dichas poblaciones. Sobre la situación de la producción agraria del presente año no comunicó que éste iba a ser un año normal y que se esperaba un crecimiento del 1,2 por ciento aproximadamente. Señaló asimismo como problema grave el de la sequía



que afectó sobre todo a Badajoz, baja Andalucía, Aragón y zonas regables de nuestra provincia. Por último el ministro —que regresó por la noche a Madrid— nos manifestó que eran pocas las horas que tenía libre de modo que desde Navidad no había tenido una jornada de descanso como la de ayer.

Baloncesto europeo

Italia y España, finalistas

Italia y España disputarán la final del Campeonato de Europa de Baloncesto, después de que los italianos se impusieran ayer con facilidad a Holanda por 88-69 (46-38) en un partido aburrido y de poca calidad disputado en Nantes.

El Príncipe de Asturias regresa a España

El Príncipe de Asturias emprendió el viaje de regreso a España a las 01.00 (hora peninsular), después de 36 horas de permanencia en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias.

Su Alteza Real ha sido despedido en el aeropuerto de Crespó por el presidente Belisario Betancur.

El Príncipe de Asturias asistió,

en esta capital, en representación de su padre el Rey don Juan Carlos, a los actos conmemorativos de los 450 años de fundación de Cartagena de Indias.

El ilustre visitante fue ovacionado por miles de cartageneros que se dieron cita en el aeropuerto para despedir al heredero de la corona de España.

En busca de la paz

El enviado especial USA a Centroamérica viajó a El Salvador

Richard Stone, enviado especial norteamericano para Centroamérica, ha iniciado un viaje a El Salvador, primera escala de su gira de doce días por diez naciones del continente.

El propósito de Stone es el de promover unas negociaciones que supongan el fin de la cruenta guerra civil salvadoreña.

Antes de abordar el avión oficial ha declarado que su misión no supone un cambio de la política norteamericana respecto a El Salvador.

El itinerario del enviado especial norteamericano comprende también: Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Guatemala, Belice y las cuatro naciones del «grupo Contadora» (México, Panamá, Colombia y Venezuela).

Debe convocar elecciones

El secretario del Partido Socialista Italiano, Bettino Craxi, ha manifestado que si el Gobierno de Managua tiene, como dice, el consenso popular, debe convocar cuanto antes elecciones libres.

Durante una conferencia de prensa con los periodistas extranjeros acreditados en Roma, el líder socialista añadió, que «estas elecciones libres deben celebrarse según el principio de las democracias occidentales y no de las democracias populares».

Las declaraciones de Craxi están en consonancia con la resolución aprobada hace dos semanas por la Internacional demócratacristiana en Roma.

Fútbol: Copa de la Liga

Los resultados de los partidos disputados ayer, correspondientes a las Copas de la Liga de Segunda División son los siguientes:

Cádiz, 1; Jerez, 1 (Partido de ida, 2-2)

Castilla, 5; Rayo Vallecano, 0 (1-1)

Atlético Madrileño, 2; Linares, 0 (0-1)

Oviedo, 2; Alavés, 1 (2-2)

Barcelona Atlético, 2; Castellón, 0 (0-3)

Se clasifican para la siguiente ronda: Jerez (por penaltys), Castilla, Atlético Madrileño, Oviedo y Castellón.

Concierto de la Sociedad Filarmónica

LA ORQUESTA FILARMÓNICA DE LODZ, EN EL TEATRO PRINCIPAL

Con verdadera expectación era esperada la Orquesta Filarmónica de Lodz. Dígalo si no el gran poder de convocatoria que tuvo. En el Principal, no cabía un alfiler.

¿Respondió la agrupación al interés despertado en el público? Sí, rotundamente. Incluso más allá de todo cuanto se esperaba.

Hay que poner un poco en orden las ideas y notas tomadas durante el concierto.

En primer lugar, nos apresuramos a decir que el programa elegido era por demás sugestivo. El concierto núm. 1 para piano de Tchaikowski; la Obertura de Lohengrin, de Wagner y la no menos célebre Quinta Sinfonía, de Beethoven.

Para el concierto de Tchaikowski, la agrupación polaca contaba con la colaboración de la pianista Urszula Mitrega. Bien. Todo cuanto digamos en elogio de la extraordinaria pianista, quedará pálido si aceptamos como principio básico que nos encontramos frente a un auténtico genio. Pero es que además, los «endiablados» dedos de Urszula, hacen gala de una agilidad excepcional. Pero si excepcional es la digitación, no es menor la vigorosa pulsación, evidentemente muy por encima de muchos de quienes van por el mundo ofreciendo conciertos.

A todo lo dicho hay que añadir que Urszula tiene un gran temperamento, y una riqueza de matices en la interpretación, dignos del mejor aplauso. No es ningún secreto añadir que Urszula, es a la vez una gran soprano, catedrático de canto en el conservatorio de Katowice.

La concertista nos dio muestras más que sobradas para demostrar que nos encontramos ante un «monstruo», dicho sea en el sentido halagüeño de la palabra.

Con todos estos ingredientes, no es difícil decir que Urszula, triunfó de pleno en el concierto de ayer. Avalan estas palabras los aplausos, mucho más que entusiastas, inacabables, que el público le tributó al finalizar el concierto, que le obligó hasta tres veces a «regalar» obras: primero Debussy, después Rachmaninoff y por último nuestro Granados. Inenarrable. Salí a saludar unas quince veces.

La orquesta

Ya pudimos comprobar en el concierto de Tchaikowski que la orquesta era una magnífica agrupación.

Faltaba el plato fuerte del grupo.

Y este nos fue servido en la segunda parte del concierto.

Hubo un pequeño cambio en el orden de interpretación que aparecía en el programa, lógico, porque en la primera parte el piano ocupaba parte importante del escenario.

Apartado, ya, en la segunda parte, la Orquesta Filarmónica de Lodz, comenzó ofreciéndonos una cuidadísima versión de la Obertura de la ópera «Lohengrin», de Wagner. No puede pedirse mejor limpieza ejecutiva, ni mayor cohesión, sobre todo en la cuerda, como la ofrecida en esta versión. No quiere decir que el resto de instrumentos, madera, viento, etc., estuvieran por debajo de sus compañeros, no. Pero es necesario matizar hasta lo indecible para entender la auténtica perfección, sobre todo en aquellos pianísimos del comienzo de la obra del genio de Bayreuth.

Ya como final del concierto, la Orquesta, ofreció una particularísima versión de la «Quinta Sinfonía» de Beethoven, obra que sirve y servirá para destacar a los elegidos. Y el grupo polaco, lo es.

Si hubiera que analizar un poco más, habría que hablar del tercer tiempo, en la también unidad perfecta, sin mácula de cellos y contrabajos. Un prodigio.

Tan gran conjunto tiene la virtud de llenar con ampulosidad los fuertes y hacer casi inaudibles los pianos, con una perfección total.

Hubo momentos en que la agrupación daba la sensación de ser un auténtico órgano, tal era la perfección, unidad y cohesión de que hacen gala los músicos.

El director

Capítulo aparte, para hablar del director de la Orquesta. Marek Pijarowski, está claro, tiene una gran formación musical. Evidente. Pero aún estando claro esto, hay que apresurarse a decir que cada maestro tiene su forma de dirigir y desde luego su versión de las obras.

La del Maestro Pijarowski, merece un sobresaliente «cum laude». Nunca deja de estar pendiente de las entradas a los distintos instrumentos o conjunto de ellos. La estética, es parte importante para un director de orquesta. Y el maestro, en sus formas, unas veces vigorosas, otras suaves, según lo pida la obra, dio una auténtica lección de dirigir un conjunto musical.

No hay que decir que tanto, en el concierto con el piano, como en

la parte orquestal, Pijarowski, dejó claro que tiene oficio y sabe el terreno que pisa. ¡Si lo sabe! Los aplausos, también interminables, que recibió tanto él como el conjunto orquestal, hicieron posible que nos ofreciera fuera de programa una obra, nuevamente aplaudida.

Podríamos resumir todo lo dicho, afirmando que la actuación de la Orquesta Filarmónica de Lodz, ha sido un auténtico regalo para Castellón, para su afición.

Dígalo sinó, el hecho de que los mismos componentes de la Orquesta aplaudieron al público cuando éste les aplaudía a ellos, prueba evidente de que la afición castellanense caló hondo en sus sentimientos.

Pequeño anecdotario

Se hace necesario acabar ya, no sin antes dejar constancia de pequeños datos que no hay que olvidar.

En primer lugar decir que las mujeres ocupan lugares importantes en el conjunto. Incluso la orquesta tiene timbalero y timbalera. Los concertinos, uno es hombre, mayor ya, el otro, una mujer. Más caras de gente joven, que mayor.

La orquesta está perfectamente equilibrada. Ninguna cuerda está en inferioridad respecto a las demás.

El piano Yamaha, —ayer quedó perfectamente claro—, es un instrumento extraordinario. Tuvo que venir Urszula, para que pudiéramos apreciar la estupenda, maravillosa sonoridad, equilibrio, y una calidad excepcional. Mucho más en manos de esta concertista.

Puntualidad franciscana en el comienzo del concierto. Aplauso por nuestra cuenta a este hecho.

Y hay que acabar —todo no podía ser bueno— dando un cariñoso varapalo a quienes acuden a estas manifestaciones artísticas sin chaqueta ni corbata. No se pide que el público vaya de esmoquin. Pero si la orquesta nos merece un respeto, que nos lo merece, y salen de frac, lo lógico es que, por respeto a ellos, vayamos al teatro con chaqueta y corbata. Demasiados vaqueros y escasas corbatas y chaquetas.

El concierto estaba organizado por la Sociedad Filarmónica y patrocinado por el Ayuntamiento de Castellón.

Manuel Vellón



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JUAN BAUTISTA IBAÑEZ GOTERRIS
(Exportador de fruta)

Que falleció ayer, en Villarreal, a los 77 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su esposa, doña Rosario Cabedo; hijas, Conchita y Juanita; hermanos, Enrique y Vicente; hijos políticos, Vicente y Lorenzo, nietos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma y ruegan la asistencia a las Exequias Fúnebres que se celebrarán HOY, a las SEIS y MEDIA de la TARDE, en la iglesia Arcipresbital de Villarreal, por lo que le quedarán eternamente reconocidos.

Villarreal, 3 de junio de 1983

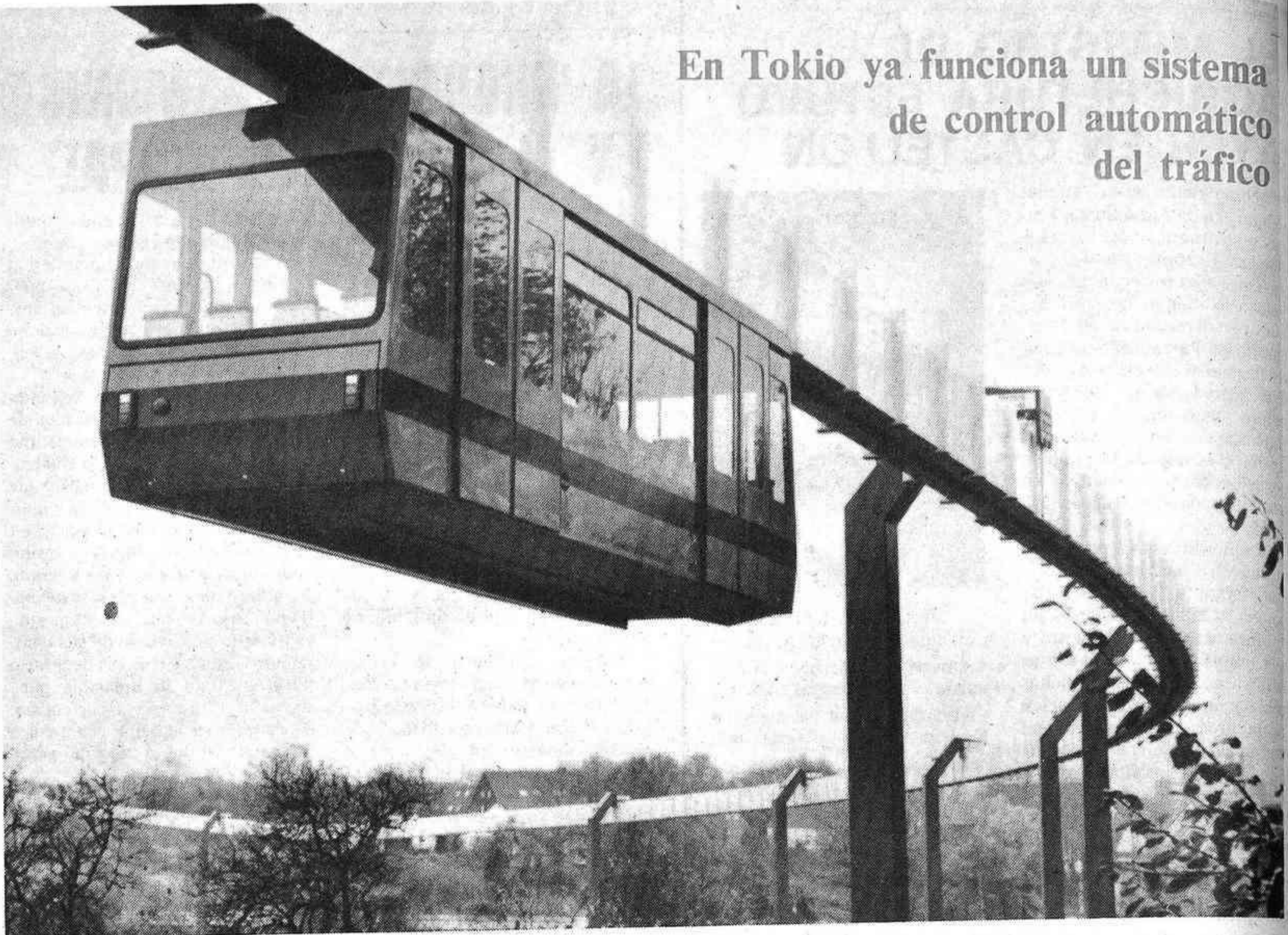
(No se invita particularmente).

Domicilio del finado: Mayor Santo Domingo, 35. Villarreal

Mucho se ha hablado, escrito y polemizado sobre los coches del mañana. La creciente progresión e incesante búsqueda de modelos más aerodinámicos, veloces y sofisticados, junto a la inventiva aportada por realizadores de películas de ciencia-ficción, han disparado la imaginación de los automovilistas hasta campos impensables. Lo cierto es que, al margen de que en el futuro circulen por las calles vehículos de línea a lo James Bond, lo que los fabricantes pretenden conseguir para ese cuatro ruedas del año 2.000 es gran seguridad, bajo consumo y un interior funcional y confortable. Ahí radica primordialmente el caballo de batalla, fantasías aerodinámicas aparte.

En suma, coches más potentes y un parque automovilístico que continúa, más que «in crescendo», diaparándose por momentos. ¿Cómo se va a desenvolver la circulación dentro de escasos lustros?, ¿cómo se va a regular el tráfico del futuro? Preguntas que surgen como lógica consecuencia de esa incesante producción, cada vez mayor y más perfeccionado, nacida de la dura competencia de las casas productoras.

La respuesta, de momento, la tienen, como en tantas otras cosas, esos adelantados de la electrónica que son los japoneses. Así es como tiene previsto y diseñado el tráfico del mañana, con computadoras ya de hoy.



En Tokio ya funciona un sistema de control automático del tráfico

Indicarán al conductor el itinerario que debe seguir para evitar atascos y ahorrar tiempo y consumo

LAS COMPUTADORAS DIRIGIRÁN EL TRAFICO DEL FUTURO

Minivehículos de uso público

En las áreas urbanas funcionarán sistemas de control de circulación computarizados (ya están en uso sistemas de control de semáforos) y sistemas duales (coche/tren) que llevarán los vehículos hasta los distritos centrales de la ciudad. En el procedimiento dual, el conductor dirigirá su vehículo hasta estaciones de carga especiales, donde el coche se fija a railes que lo guían hasta estaciones de descarga, próximas a su destino en la ciudad. Una vez fuera de los railes, el automóvil puede conducirse hasta el establecimiento de la oficina.

También podrán usarse pequeños coches públicos bipla-

za, cuyo encendido se activa con una tarjeta magnética para breves periodos de alquiler en las áreas comerciales del centro del casco urbano. El usuario tendrá acceso a estos vehículos en la calle o bien en estacionamientos especiales, insertando su tarjeta (que funciona como documento de identidad, permiso de conducir y tarjeta de crédito) y podrá conducir tras recibir una señal de total claridad, desde una estación central de computadoras. Estos cochecitos pueden dejarse en la vía pública, en el punto de destino, listos para ser utilizados por el siguiente usuario. Serán pequeños, económicos, cómodos y, en lo que ciertamente se podrá considerar un milagro de la tecnología moderna, reducirán la

congestión de tráfico en las áreas urbanas.

¡Déjese guiar!

Esta computerización y empleo de pequeños vehículos en pro de una mayor fluidez circulatoria que, de otro modo, será del todo punto imposible en los albores del nuevo siglo, se completará con otros sistemas indicativos, que conseguirán que el conductor pueda defenderse y elegir lo más conveniente para sus intereses y para los de la comunidad que marcha sobre cuatro ruedas. Así, por poner un ejemplo, el automovilista que vaya con prisa y se encuentre embutido en un atasco, podrá salir del mismo consultando la opción en el nuevo Galaxia 1988,

el computador de a bordo; algo parecido a un híbrido entre una radio CB y un juego de marcianitos, que ocupará la mitad alta del tablero de mandos de su coche.

En este caso, la pantalla del computador ofrece un mapa en color de la zona. Un punto blanco destellante indica la posición del vehículo cuyo conductor está realizando la consulta. Se pulsa el botón de «busca de ruta» e inmediatamente una línea verde brillante señalará las calles que debe tomar para llegar al destino en un plazo de tiempo mínimo. «Doble en la primera vía a la izquierda, siga recto hasta el surtidor de gasolina, una vez pasado este gire a la derecha, pero atento para hacerlo de nuevo a la tercera bocacalle de la izquierda, finalmente llegará a la plaza de la ópera y, tras circunvalarla, la primera a la derecha y ¡ya ha llegado!».

En definitiva, el conductor será dirigido automáticamente a través de la ruta más corta y menos congestionada para evitar los embotellamientos y llegar en el menor tiempo posible. Casi, casi, ciencia-ficción que se va a hacer realidad en los lustros inmediatos.

Menos congestión, consumo, contaminación, ruido...

De hecho, un sistema que funciona casi igual que el que acabamos de describir se ha aprobado ya en el mismísimo centro de Tokio. Se trata del llamado sistema de completo control automático del tráfico (SCCAT).

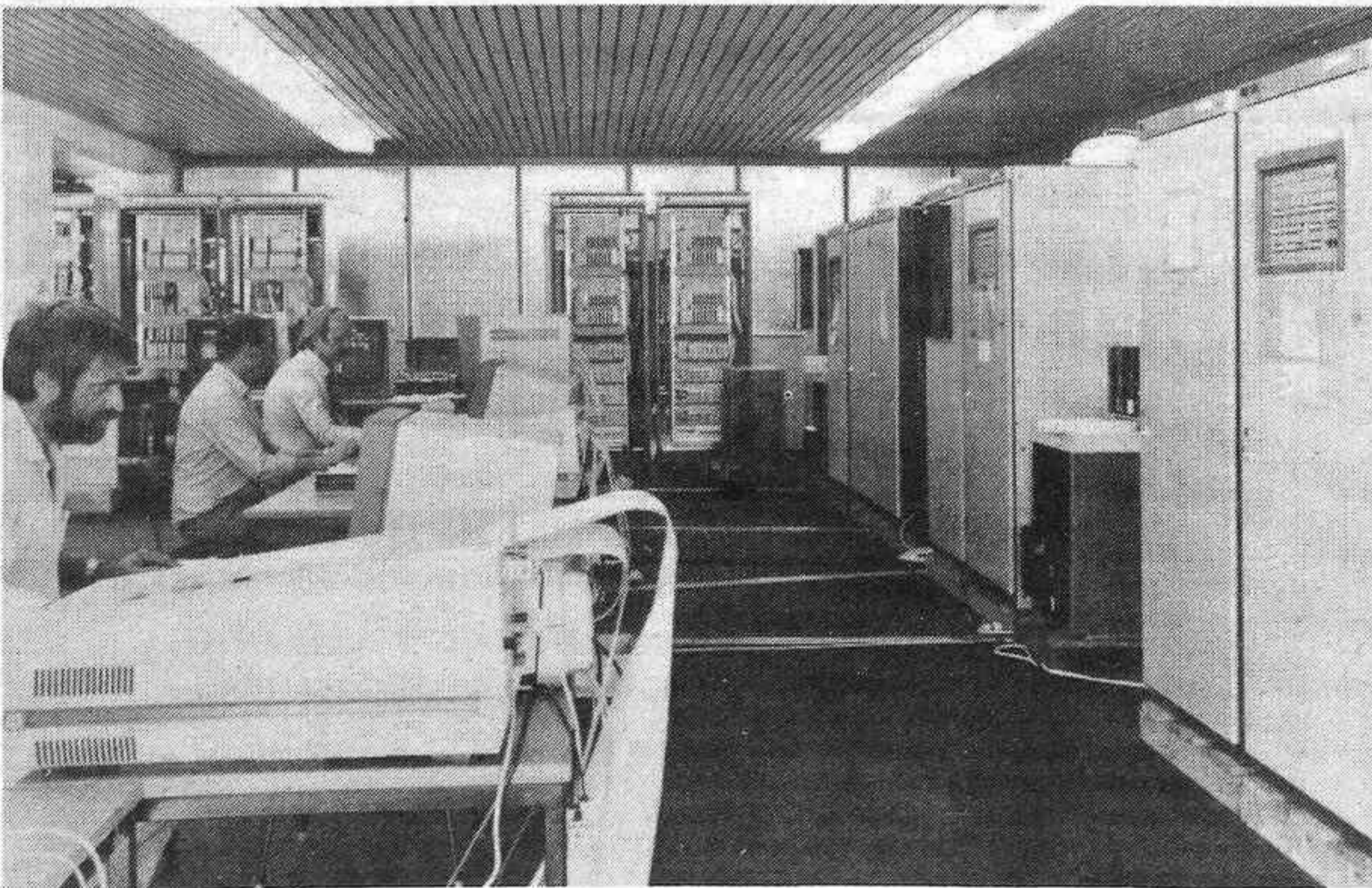
Como consecuencia de la rápida expansión del automóvil en Japón, a partir de 1965, los problemas de tráfico se han incrementado hasta tal punto que el ministerio japonés de Comercio

Exterior e Industria lanzó el proyecto SCCAT diez años atrás, a fin de encontrar modos de agilizar el flujo circulatorio. Diez grandes compañías nacionales ayudaron a financiar el estudio, incluidas Toyota y Nippon Denso (fabricante de instrumentos electrónicos). Desde 1977 y durante un periodo de doce meses, cubriendo 30 kilómetros cuadrados diariamente en los distritos residenciales y comerciales de Meguro y Minato, en la capital nipona, se hizo funcionar el SCCAT en vehículos de prueba.

La función principal de este sistema es llevar al conductor lo más rápidamente posible hasta su destino a través de la ruta con menos aglomeración, como hemos reseñado líneas atrás; el automovilista simplemente introduce un código de destino en el computador del coche antes de partir, y aquel elige la ruta ideal teniendo en cuenta la situación de la calle y del tráfico.

Además de la pantalla dentro del vehículo y el receptor que recibe los datos emitidos por radio a los coches, los componentes más destacados del sistema son una estación de control central y antenas de bucle colocadas a 200 metros de los principales cruces. Estos dispositivos monitorizan la velocidad y densidad del tráfico y lo transmiten a la estación de control central que, además, procesa la información recibida de personas autorizadas acerca de las condiciones de la carretera, accidentes, etc. La combinación de la unidad de a bordo y los computadores de la estación central es lo que selecciona la mejor ruta en un momento dado y la presenta en la pantalla de a bordo a requerimiento del conductor.

Juan Sánchez Rada



Los japoneses ya tienen previsto y diseñado el tráfico del mañana con computadoras de hoy